

Los ratones disuelven una reunión gaullista

París, 7. — Los anti-degaullistas parecen haber encontrado una nueva «arma secreta» para hacer fracasar las reuniones de propaganda electoral de los partidarios del General. Las elegantes damas que asistían a una reunión degaullista, anoche, en París, comenzaron a gritar, horrorizadas, y se subieron a sus sillas cuando unos jóvenes derechistas soltaron, repentinamente en la sala una veintena de ratones blancos, mientras daban gritos de «Argelia francesa». Uno de los ratones acabó por encaramarse en el brazo del orador, un senador degaullista, pero como éste era hombre se aguantó las ganas de gritar. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 8 de Enero de 1961

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXIII - N.º 6.441
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual) PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

ARGEL, TRANQUILA, BAJO LA VIGILANCIA DE 25.000 SOLDADOS Y POLICIAS

FAUTRIER EXPONE EN MADRID



España renuncia a un crédito de 71 millones de dólares

Debido al desahogo experimentado por nuestra economía

Madrid, 7. — España ha renunciado al crédito de 71 millones de dólares (unos 4.260 millones de pesetas) que hace año y medio habían puesto a su disposición trece bancos norteamericanos, según hace público el periódico «Ya» en una crónica de su correspondiente en Washington.

Parece evidenciar la renuncia española, dentro de lo relativo, el desahogo experimentado por nuestra economía, desde que se inició el plan de estabilización. — Cifra.

«Carta Africana», publicada por la Conferencia de Casablanca

SE CREA UNA ASAMBLEA CONSULTIVA

Casablanca, 7. — La sesión de clausura de la Conferencia Africana que se está celebrando en esta ciudad fue de nuevo hoy retrasada, después del fracaso de anoche cuando los delegados no consiguieron ponerse de acuerdo en elaborar la resolución final. La sesión de clausura, que debía comenzar bajo la presidencia del Rey Mohamed V a las 9 de la mañana no comenzó hasta dos horas más tarde.

Fuentes allegadas a la conferencia dicen que se cree tener entendido que Ghana, que mantiene amistosas relaciones con Israel, todavía se muestra reacia a aceptar la violenta denuncia del Estado judío propugnada por la RAU. Asimismo existe disparidad de criterios en lo relativo a Mauritania, cuyo Gobierno ha sido reconocido por Ghana. — (Efe.)

LA CARTA AFRICANA

Casablanca, 7. — La conferencia de dirigentes africanos que se ha celebrado en Casablanca ha anunciado hoy la creación de un mando militar conjunto africano. En una «Carta Africana» publicada al término de la conferencia los Jefes de Estado que han asistido a ella también anunciaron la creación de una Asamblea consultiva africana que será establecida tan pronto como las condiciones lo permitan. Asimismo se prevé la crea-

ción de comisiones culturales, económicas y políticas africanas para coordinar las políticas de los diversos países participantes en los mencionados campos, de la misma forma, la conferencia decidió crear una oficina de enlace que tendrá como misión la preparación de las reuniones de técnicos de los países interesados, en el plazo de tres meses, para diseñar las nuevas instituciones que deberán ser creadas.

Sobre el Congo, la resolución final de la conferencia de Casablanca determina que los Jefes de Estado africanos se reservan el derecho «para adoptar las oportunas acciones» si las Naciones Unidas «no consiguen actuar inmediatamente» para desarmar y dispersar a las ilegales bandas de Mobutu y, para restaurar la autoridad de Patricio Lumumba.

La conferencia reafirma «solennemente su inquebrantable adhesión a la carta de las Naciones Unidas y a los principios de la conferencia de Bandung, con objeto de promover la cooperación entre todos los pueblos del mundo y de consolidar la paz internacional» y apelan a todos los Estados africanos para que se asocien por sí mismos a los signatarios de Casablanca con objeto de edificar la Unidad de África, proclamando la «determinación de los Jefes de Estado para promover el triunfo de la libertad en toda África». — Efe.

Esta señorita de aire intrigado está mirando un cuadro del pintor francés Fautrier, Gran Premio Internacional de Pintura de la Bienal de Venecia de 1960. En estos momentos Jean Fautrier expone actualmente en la Sala Nebli, de la capital de España, por donde han desfilado muchas personalidades de las artes y las letras, que han acudido a contemplar los dibujos y las temperas de uno de los pintores más cotizados del momento actual. Hemos preguntado su opinión a nuestro crítico de arte, y Gafim ha dicho textualmente: «Este Fautrier parece un loco, pero no lo es. Los que lo están son los que se derriten ante sus inocentadas».

Los europeos, que votarán «no», saben que han empezado a perder Argelia

La falta de dirigentes «ultras» y las medidas de seguridad, hacen prever un domingo tranquilo

ARGEL (Crónica, por teléfono, para «BALEARES» del enviado especial de «PYRESA», Emilio González Navarro). — A pocas horas del referéndum, la ciudad aparece tranquila bajo la vigilancia de 25.000 nombres del ejército y de la policía. Domina el ambiente de tristeza general, que está en consonancia con el cielo nublado y con lluvia. Los europeos saben que han empezado a perder inexorablemente Argelia. Mañana votarán «no», pero les consta que de cualquier forma el pabellón francés será arriado en esta tierra que ellos han hecho productiva y han civilizado a costa de sangre y sudor a lo largo de 130 años.

Tras los cristales del «Cok Hardy», un café de la calle Michelet, que otras veces sirvió de lugar de reunión de los «ultras», un profesor jubilado, con cuatro generaciones de permanencia en Argelia detrás, me decía hoy con amargura:

—De Gaulle nos ha traicionado. Como ayer delinquiró contra la Constitución al incitar al voto afirmativo, después de haber finalizado el plazo de propaganda para el referéndum.

EL PORVENIR DE LOS EUROPEOS

Los europeos saben, que la independencia argelina supone su inmediata emigración al viejo continente, el abandono de la obra hecha y el comienzo nada fácil de una vida nueva. Tendrán (Continúa en tercera página)

ABSTRACTO PURO

Hablar de arte abstracto es dividir toda tertulia en dos bandos. Desde luego la influencia del abstracto, es indudable, lo vemos, aunque no puro, en el arte moderno: decoraciones, cerámica etc. Nuestro tertulero, Sr. Nicolau, «antiabstractista», habla:

—El otro día fui a casa de unos amigos con motivo del santo de la chica Aquello estaba lleno de deliciosos guayabos de 18 años, hablando en ese lenguaje muy «de hoy». A la chica le acababan de regalar un medallón de esos que están de moda y se cuelgan de un cordón:

—¡Oh!, que Virgen más bonita. El medallón es divino, un sueño; tu regale me ha puesto fuera de juego.

La abuelita, con su elevado tanto por ciento de curiosidad que da el estar en un sillón horas y horas, coge el medallón, lo mira, lo repasa, le da vueltas a la imagen, para ella incomprensible, y dictamina:

—La medalla es preciosa, tan merna; pero ¿dónde está la Virgen?

LOS GITANOS SI, LOS GITANOS NO

Nuestros dos amigos, que charlan en medio de la Plaza Mayor,



se han puesto muy serios al ver como una gitana, provista de churrumbel, persigue a un transeúnte por los pórticos:

—¿Qué te parece eso de que a los gitanos no los quieren por ningún barrio?

—Pues, que hay que darle una solución, menos dejarlos pedir por las calles.

—Echarlos tampoco es posible, porque hay muchos que viven desde hace años, solo se puede hacer con los que vienen como turistas.

—Es que eso es tan difícil. Los embarcos y luego aparecen por los sitios más inverosímiles. Además que ellos pueden reivindicar que pertenecen al núcleo de los primeros pobladores de España, y como reivindiquen que ya estaban aquí con los fenicios, me veo en el agua, yo que sólo soy descendiente de las bueltas de Jaime I.

Cuba confía en el turismo ruso

En los grandes hoteles, donde antes se divertieron los millonarios norteamericanos, sentarán sus reales los privilegiados soviéticos que pueden permitirse el lujo de hacer turismo

Muchos de los «turistas» que ya están en la isla, hablan maravillosamente el idioma español

LA HABANA

(Crónica especial por John FRANKIE). — Cuba privada desde hace mucho tiempo del turismo norteamericano, que constituía una fuente considerable de divisas para su economía trata de explotar la excelencia de su clima y sus instalaciones turísticas para atraer visitantes de otros países. En La Habana se confía, sobre todo, los optimistas, que rusos y nacionales de otros países de más allá del «Telón de Acero», substituyan a los norteamericanos



Los pilotos cubanos, don Eduardo Tomé y don Miguel González, que han pedido hospitalidad a las autoridades españolas. Dichos aviadores condujeron el pasado día 31 de diciembre el aparato de la «Compañía Cubana de Aviación» hasta Madrid.

en el turismo, como ya ocurre en otras facetas menos desinteresadas de la vida nacional. En Moscú, Leningrado y otras grandes capitales de la Unión Soviética y sus satélites existen ya oficinas de turismo cubanas que intentan atraer hacia su soleada isla la yerma corriente del turismo ruso.

ESTE VERANO SE VERA

Algunos propietarios, los pocos que aún conservan sus bienes libres de la nacionalización, se aferran a la idea de este turismo oriental, creyendo que en ello puede estar la salvación de sus intereses. Pero a mi juicio se muestran demasiado optimistas. El turismo no es cosa corriente en la Unión Soviética y sólo un contado número de privilegiados pueden permitirse el lujo de unas vacaciones en el extranjero y menos en un país tan lejano.

No obstante ya se ven muchos europeos orientales en La Habana. Bastantes de ellos hablan correctamente el español. Demasiado bien como para no resultar sospechosa su calidad de simples turistas. En realidad, hemos de reconocer que los rusos saben hacer bien su propaganda. Los correspondientes de los grandes periódicos, enviados a Cuba, hablan un español tan perfecto que hay que fijarse mucho para notar en ellos la huella de su acento eslavo.

Estos turistas, o lo que sean, así como los periodistas, se han sabido adaptar muy pronto a las costumbres cubanas. Muchos de ellos prefieren el whisky al vodka. Otros siguen fieles a su bebida nacional, pero hemos de reconocer que con gran sabiduría de su parte, se dedican con pasión a un combinado a base de ron, hielo y otros licores, que sienta admirablemente bien en este clima.

NO SALVARAN LA ECONOMIA CUBANA

Desde luego no es de creer que con el parco contingente de turistas rusos orientales — también chinos — se salve la economía cubana. Por otra parte el país tampoco está para fiestas. Los sabotajes, las explosiones y los disparos son ya cosa corriente en la noche de la capital cubana. Muchos se preguntan si en realidad Fidel Castro podrá hacer frente, y durante cuanto tiempo, a esa acción clandestina de los descontentos, de los varios grupos que hoy luchan contra Fidel después de haberle ayudado en su revolución contra Batista, porque consideran al comunismo como un nefasto peligro para sus creencias, su fe y su modo de entender la vida.

La persona que tiene en sus manos la dirección del turismo ruso-cubano, una mujer rubia, bastante guapa, rusa y que se llama Natacha, no cree que este estado de cosas se prolongue mucho tiempo. «Castro acabará con los saboteadores...», nos dice. Pero ella debe ser optimista por naturaleza puesto que ha emprendido la ardua tarea de organizar el turismo cubano-soviético. También cree que serán muchos los cubanos que se vayan a Moscú. El Ministerio de Asuntos Exteriores cubano es su primer contrincante, pues no está dispuesto a sobrepasar el cubo de dos mil salidas por semana y aunque la mayoría de las que se conceden los son para países comunistas, son muchos los que dan como lugar de destino uno de estos países con la secreta intención de quedarse en otra parte. A algunos les sale bien, a otros no.

Total, que Cuba, a la busca de salida para el callejón en que se encuentra su economía lo intenta todo (Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción total o parcial.)

Nuestra Ciudad

por **JUAN BONET**

Nuevos coleccionistas

Ocurre a veces: mientras tu abres una carta, la voz de un amigo pone un freno a tu hacer:

—Por favor...
—Tú dirás.
—Guárdame el sello.
El cronista piensa que, en los últimos tiempos, los coleccionistas se han recrudescido, sea dicho en el más limpio sentido de la palabra pues esto de «recurrir a un amigo» suena más bien mal.

Debe haber tiempos de guardar cosas, como los hay de tirar todo. También hay modos, en lo de guardar como en lo de despreciar. Pienso que, después de unos años en los que los coleccionistas apenas si se hacían notar, ha vuelto, en extensas zonas de este vecindario en las que entran los maduros igual que los más jóvenes, la afición a guardar muchos pequeños objetos que van destinados a colecciones. Las fábricas de golosinas pueden mucho con las colecciones de sus cromos — y los hay realmente preciosos — como la Fosforera, con la variedad de las tapas de sus cajas de cerillas y, la colección de mayor rango, es decir, la de sellos que, asimismo y en nuestro país han aparecido con series de una gran belleza.

Todo esto aumenta el número de los coleccionistas. Muchos hijos heredan la afición de sus padres que, un buen día, acusan el cansancio y la pereza.

—Una colección no se acaba nunca, dicen los que dejan el hobby. La comienzas casi sin darte cuenta, pero de lo que estás seguro es de que jamás podrás darla por terminada...

Cuando uno se hace esa reflexión, deja la colección. O empieza otra. A lo mejor una de billetes de mil, tan atractivas, y tan difíciles asimismo, tan peligrosas...



Temperatura
máxima
14'1 a las 11'45
mínima
2 a las 7
Humedad
85 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

DIETARIO

SANTORAL
Santos Luciano, prb, Máximo ob. y Santa Gúdula.

Sale el Sol a las 7,12.
Se pone a las 16,39.
La Luna sale a las 22,59.
Se pone a las 10,44.

TVE

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
15: Apertura y presentación, 15,02: El día del Señor, 15,20: Telecrónica; 15,35: Mujeres en la historia; 15,50: Sesión de tarde; 17,15: Cierre.

Infantil
18: Apertura y presentación, 18,02: Cine infantil; 18,15: Espectáculos de un cuento infantil; 18,30: Sobresaltos; 19: "Rin-Tin-Tin"; 19,30: Cierre.

Noche
20,30: Apertura y presentación; 20,32: Hazañas del Espacio; 21: Gane con Omo; 21,30: La quiniela; 21,40: Interpol; 22,10: Pantalla Deportiva; 22,15: Buena suerte; 22,30: Gran Parada; 23,45: Telediario; 23,55: Versos a medianoche. Momento musical; Recuerda...

TELEFUNKEN

Precursor de la Radio y Televisión en el mundo
CASA RADIO
PELAIKES, 23 y PLAZA MAYOR, 8

RADIO JUVENTUD y INC 2

1.106 Kes.

PROGRAMA PARA HOY
11: Apertura; 11,02: Bienvenidos a Mallorca; 12,30: Retransmisión de la Santa Misa; 12,05: Leyendo "BALEARES"; 12,10: Música para el hogar; 12,45: Melodías por Harry Arnold; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 13,45: Melodías por Ted Heath; 14: Ritmos de actualidad; 14,15: Información Juvenil; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: La figura viésita; 14,50: Intermedio 15: Obsequio para usted; 15,30: Revista de media tarde; 16,45: Troch Light y orquesta; 17: Charlas intrascendentes; 17,15: Ritmo y baile; 18: Marty Gold y orquesta; 18,15: Gran concierto; 20: Santo Rosario; 20,20: Rafaga musical; 20,30: Com. jugaron los ases; 20,45: Melodías por Gerard Cal-

vi; 21: "El cantar del Arriero"; 21,40: Valses y oberturas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Mensaje de amistad; 22,45: Llamada nocturna; 23: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw.

Programa para hoy

8,55: Apertura. Señales horarias Santo Rosario; 9,25: Minutos selectos; 9,30: La hora de la zarzuela; La Revoltosa; 10,15, Lluvia de estrellas; 10,30: Ser feliz no cuesta nada; 11,55: Santa Misa para los enfermos; 13: Boletín del radioyente; 13,30: Emisión de solicitudes; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero; 14,10, Última Hora deportiva; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15: Café y concierto; 15,30: Emisión de solicitudes; 16: Carrusel; crónica de los encuentros de Primera y Segunda División; 18,30: La hora de los ballables; 19,30: Aquí Norteamérica; 20: Dos oberturas de Mendelssohn; 10,15: Emisión de solicitudes; 20,30: Estampas y salnetes; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21,01: Concierto con los Krazy Kats; 21,25: La quiniela y resultados deportivos de la jornada; 21,30: Comentario, por Avespa; 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el "Luis Sitjar", por Miguel Vidal; 22,45: Noche de ópera: acto segundo de "Lefisir d'amore" (Donizetti); 24: (aproximadamente) Lectura de los programas pa-

ra mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY

12,30: Apertura; 12,35: Concierto del mediodía; 13,15: Radioalegrías '961; 13,35: los dos caracoles Kiyi y Yogo; 13,35: San Ceferino; 13,45: Rafagas; 14: Discos para usted; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Servicio informativo cinematográfico; 14,50: Emisión especial para la familia en la Fiesta de la Sagrada Familia; 15,30: Cierre.

19,30: Apertura. Discos para usted; 19,45: Concierto selecto Sinfonía número 1 Sibelius; 20,30: La Jornada deportiva; 20,45: Santo Rosario; 21: "L'amo de Sena-Molxa" y "Tres germans desxondits"; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Pequeña suite, Debussy; 22,30: Buenas noches y tierra.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusivo

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta Catalina) Telf. 12248; Bauza, Miguel Marqués, 92 Telf. 14024; Massuet, Cam. Vecinal Génova, 135 (San Agustín) Telf. 23883; Miguel, Antonio Marqués, 76 Telf. 23621; Miró, Colón, 18 Telf. 11368; Ramonell, Sindicato, 75 Telf. 12041; Reines, San Miguel, 37 Telf. 11972; Salva, Olmos, 158 Telf. 15668; Sampol, P. Pedro Garau, 37 Telf. 14249; Sánchez, A. Luis Salvador, 174 Telf. 13349; Seguí, Salas, 1 Telf. 21788.

Vives, Calvo Sotelo, (Son Armadans) Telf. 16639.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 8 mañana)
Pieras, Galera 9 (Entre plazas Coll y Cuartera) Telf. 12861.

DE 10 A 12 NOCHE
Antich, Calom, Arturo Rízz, 78, Vives, Calvo Sotelo, 4 (S Armadans).

El tiempo

ESTADO GENERAL
Nubosidad muy abundante en toda la Península y Mediterráneo Occidental. Lloviznas en Galicia y en los Pirineos.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Nubosidad variable a varios niveles. Vientos del cuarto cuadrante. Marejadilla.

MEPCADO

En Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, La Puebla, Pollensa, Saneellas, Soller y Lloret de Viçta Alegre.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO PREMIADO **437**

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

AL FINAL DEL PUENTE DE FIESTAS. — SIN CUENTO DE REYES. — PERO SI. — LOS NIETECITOS DE LA INDIA AL HABLA. — ABONAMOS EN ILUSION Y QUITAPENAS, 1.200 PESETAS.

Estamos en el puente de las Fiestas. El único puente que han tenido. A partir de mañana, tiempo laboral. Pondremos la olla a baja presión. Recogeremos la cometa de nuestra imaginación. Haremos vida sedentaria. Leeremos y escribiremos todavía más. Pensaremos una novela para el San Sebastián del año 1962, que como siempre, no escribimos. Y procuraremos vivir en paz con todo el mundo y con nosotros mismos.

Como todos los años, por este lunes de Epifanía, he notado a fallar el cuento. Se daba como un concurso de fábulas en diarios y revistas. Cada literato oficial era a inventarse un cuento. Hay temas forzados a ser contados de mil maneras distintas a su íntima verdad. Tal es el de los Reyes Magos. Y todos éramos a escribir cursilerías y quejumbres al retortero de esta ilusión infantil, que como los trenes eléctricos y los «muc»anos nos hemos ido apropiando de ella los hombres, espectacularizándola.

De mozo, «Noche de Reyes», de Juan Alcover, me hizo escribir a mí infinidad de cuentos. Hasta que comprendí que aquella fábula tenía más de historia que de cuento. más de sucedido que de imaginado. Y es que hasta el cuento, para tener calidad, tiene que ser humano. Hoy parece que ocurren pocas cosas bellas en la intimidad, sin que tampoco haya hadas, para que escribamos cuentos de ellas.

El mejor juguete de Reyes que

se me hubiera podido regalar era aquella colección de Cuentos de hadas que vi ofrecida en el escaparate de una librería de Palma. Cuentos de Hadas de Norteamérica, de Alemania, de Inglaterra, de Francia, de Rusia y también de España. Ha de ser curioso constatar qué clase de hadas habitan en todos estos países. De no haber resultado tan cara la colección la hubiera adquirido.

Leer un cuento de hadas después de un susto presupuestal tiene que actuar de poderoso sedante.

La vida nos toca infinidad de veces con su varilla mágica y no se nos ocurre jamás llamar hada a la vida.

Entre tantas maravillas del mundo moderno ya no hay quien halle argumento para un cuento. A lo mejor es la falta de perspectiva de vivir inmerso en un mundo maravilloso.

Pero lo dicho. De cada año se escriben menos cuentos de Reyes.

Ha pasado por este Banco, escapado de su cueva, como un gnomo de cuentos de hadas, Manolín Pérez Arias, el niño de corta edad que ya sabe leer y escribir, nieto de la abuelita india. Se le hizo entrega de las QUINIENTAS pesetas de la «Virgencita de Lourdes».

Nos dejó esta carta, encantadora como todas las que nos han escrito Manolín y Pepín. Dice así: «Sr. Cojuelo: Estamos muy contentos porque para nosotros «nos han venido» los Reyes hoy. Ayer, la Bilbaina, que es la que «coge el periódico», no estuvo y lo tiraron debajo de la puerta. Y esta mañana nos ha dicho «que ponía que fuéramos corriendo a recoger los reyes». Muchas gracias, Sr. Cojuelo, por su bondad y gracias a la Virgencita «y a las dos rosas rojas». La abuelita no viene, está en cama hace ocho días «y por esto Pepito no ha podido venir, está con ella».

Muchas gracias, dice la abuelita, y nosotros le enviamos muchos besos y abrazos. ¡Qué bueno es tener regalo de Reyes!

Pepito, Manolín.
Rectifico. Se ha escrito este año un cuento de Reyes.

A Inés Vanrell le abonamos el importe de un mes de alquiler de casa: 300 pesetas.

A la cuentacuentista Angela Ferriol, 200 pesetas.

Y a Carmen Castillo, otras 200 pesetas.

Y se terminó el paso del puente.

Bahia Palace

EL PIRATA
Todas las noches
BAILE Y ESPECTACULO
Domingos y festivos
TARDE Y NOCHE

TELEFUNKEN

Precursor de la Radio y Televisión en el mundo
CASA RADIO
PELAIKES, 23 y PLAZA MAYOR, 8

RADIO JUVENTUD y INC 2

1.106 Kes.

PROGRAMA PARA HOY
11: Apertura; 11,02: Bienvenidos a Mallorca; 12,30: Retransmisión de la Santa Misa; 12,05: Leyendo "BALEARES"; 12,10: Música para el hogar; 12,45: Melodías por Harry Arnold; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 13,45: Melodías por Ted Heath; 14: Ritmos de actualidad; 14,15: Información Juvenil; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: La figura viésita; 14,50: Intermedio 15: Obsequio para usted; 15,30: Revista de media tarde; 16,45: Troch Light y orquesta; 17: Charlas intrascendentes; 17,15: Ritmo y baile; 18: Marty Gold y orquesta; 18,15: Gran concierto; 20: Santo Rosario; 20,20: Rafaga musical; 20,30: Com. jugaron los ases; 20,45: Melodías por Gerard Cal-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Magdalena Fiol y Pol

VDA. DE GARCIAS

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en S'Aranjassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Bartolomé (ex-Concejal del Ayuntamiento de Palma y ex-Alcalde pedáneo de Sant Jordi) y Margarita; hijos políticos María Jener, Bárbara Juan, Miguel y Juan; nietos, sobrinos, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Rosario hoy, domingo, a las 3'30 y seguidamente a la conducción, así como al Funeral a las 5'30 en el Oratorio de S'Aranjassa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despide en la iglesia
Casa mortuoria: Carretera de Lluchmayor (S'Aranjassa).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Falconer Ferragut

GERENTE DE COMERCIAL AGRICOLA BALEAR, S. A.

Que falleció ayer después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

COMERCIAL AGRICOLA BALEAR, S. A., al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones por el eterno descanso de su alma.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Damián Vidal Burdils

ABOGADO-NOTARIO DE LA PUEBLA

Que falleció ayer a la edad de 66 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Petronila March; madre doña Coloma; hijos don Salvador y doña Coloma; hijos políticos don Alfonso Jaime y doña Margarita Rodríguez; hermanas doña María y doña Isabel; hermanos políticos don Salvador y don Germán March, don José Pons y don José Gual; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, que se celebrará hoy a las 9'30 de la mañana, y seguidamente rezo del Sto. Rosario. El Oficio funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Antonio Abad, de La Puebla a las 11 de la mañana, el día 9 de Enero.

Casa mortuoria: Luna, 46 (La Puebla).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

BELGICA, HOY:

Se cumplen 20 días de la crisis

BRUSELAS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, JESÚS VALLE). Este pequeño universo que es Bélgica, donde se dan concentrados en una pequeña parcela de la geografía física y humana continental, todos los problemas europeos como en un asombroso misterio, vive desde hace 20 días una crisis de extraordinaria importancia que sobrepasa en su enjambra todo lo que quepa imaginarse, por los desacuerdos y las luchas que salen a la superficie. Pase lo que pase aquí —ya nadie se atreve al augurio de nada— no podrá evitar, los nueve millones de belgas, el terrible golpe de los daños que irreparablemente a estas alturas

Consecuencias:

- Desconfianza en el sistema parlamentario
Pérdida de respeto a la autoridad
Desunión entre flamencos y valones
Grave crisis económica

sufre su economía como consecuencia del loco empeño socialista en contra de un programa de austeridad, que ya era necesario antes de este desastre y, que hasta los mismos que ahora se oponen si subieran al poder tendrían que llevarlo mucho más lejos.

PERJUICIOS PARA BELGICA

De los perjuicios que va a sufrir el alto concepto de sí mismo que ha tenido siempre el belga, de su desconfianza en el sistema parlamentario, de su falta de respeto futuro hacia la autoridad constituida, de todo esto y de las huellas de la desunión nacional, de antiguo latentes entre flamencos y valones, acaso haya que hablar, no tardando, por las dificultades con que sin duda tendrá que enfrentarse Bélgica para seguir en el mundo con su actual textura y la fisonomía que hoy tiene. Por lo pronto, la preocupación por este problema aparece ya en el último comunicado del partido socialcristiano después de los últimos acontecimientos que endurecen el desarrollo del proceso político que a fin de cuentas se oculta debajo de las convulsiones sociales puestas en marcha por las huelgas. Así el peligro que corre la posibilidad de participación de Bélgica en el Mercado Común Europeo, la condena del separatismo valón y el anuncio de la catástrofe que significaría el que los huelguistas llevaran adelante su amenaza de apagar los altos hornos. Pero lo más grave es, que el partido socialista también ha hecho público su comunicado del día reiterando el apoyo a la huelga después de los graves sucesos de Lieja que de una manera u otra se esperaba que fueran condenados.

LA MISMA POSTURA INTRANSIGENTE

Ningún cambio se ha operado en las posturas de los partidos. El gobierno sigue en su papel de paladín del orden, pero sin conseguir que el orden se restablezca. Los organizadores de la revuelta continúan alentándola con palabras y financiando con dinero propio o que les llega de las organizaciones europeas afectas a la segunda internacional, pese a que empiezan a comprobar que quien siembra viento recoge tempestades.

Las fotografías que publican hoy los diarios de Bruselas sobre los desmanes de Lieja le ponen los pelos de punta a cualquiera. Una crónica que se lee en «La Fite», órgano de los sindicatos social cristianos, llena de argucia al lector más insensible ante la desolación de la ciudad muerta con las inmundicias amontonadas en las calles, los cierres de los comercios bajados, el silencio y el terror imperando en el ambiente.

EL CINTURON ROJO DE LIEJA

Lo curioso es que en Lieja, la ciudad propiamente dicha, existe una mayoría preponderante socialcristiana y liberal. Son los ayuntamientos que la rodean los que se conocen por el nombre de su «cinturón rojo», que sólo se diferencia entre sí en que unos tienen mayoría de autoridades municipales socialistas y otros la tienen de comunistas.

Un cinturón que la aprieta más y más, que la estrangulará sin remedio, si los fuegos de sus hornos, que son su vida, llegan a extinguirse.

No cabe minimizar el problema. O de esta crisis nacional surge Bélgica a más o menos largo plazo con un impulso político nuevo, o nos hallamos ante el anuncio de un saldo por liquidación.

El coincidir el día de Navidad con un domingo, provocó en Inglaterra un conflicto

Al empeñarse los puritanos en que los domingos no se debe divertir la gente

Y había sido criticada la familia real, por jugar al polo, ser espectadores o comprar helados los domingos

LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro Corresponsal Guy BUENO).— Sir Cecil Wakefield, eminente cirujano, especialista en cáncer, y amigo de la familia real inglesa, ha dimitido su cargo de presidente de la «Lord's Day Observants Society», la famosa asociación puritana inglesa dedicada a impedir con todo tesón que los ingleses se diviertan en domingo. Consideran, en efecto, los asociados que si el Señor descansó el séptimo día, los hombres deben hacer otro tanto, dedicando exclusivamente el ocio semanal a la meditación y a la oración. Se asegura que Sir Cecil hubiese abandonado la presidencia hace ya varios meses si no hubiese sido porque el príncipe Felipe le instó personalmente a que continuara asumiendo tan delicado cargo.

La dramática crisis que produjo por fin la irrevocable ruptura se debió a un hecho en cierto modo providencial, es decir, a que el día de Navidad cayó el año pasado en domingo. Con tal motivo y coincidencia, la «Sociedad para el Cumplimiento del Día del Señor» se empeñó en que los isleños no deberían dedicar el Día, como de costumbre, a la diversión, a la bebida y a la comida. «Nada de alegría, de pavos, de cerveza o de whisky... nada de banquetes, de bailes, de fiestas... ¡Austeridad!» fue más o menos la consigna que la sociedad dió a los isleños y que incluso Sir Cecil juzgó «ridícula», según ayer declaró.

Y es que la sociedad toma estas cosas muy en serio. Hace poco protestó con toda la energía necesaria contra el hecho de que la princesa Margarita y su marido, Anthony Armstrong-Jones, hubieran comen-

TRANSMUTACION DEL REFERENDUM FRANCÉS

Más que sobre una cierta política argelina decidirá por o contra la persona del General de Gaulle

PARIS

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Manuel de AGUSTIN).— Cuando lean esta crónica los franceses estarán votando el referendum y para entonces los pronósticos que en ella se avanzan resultarán tan anodinos, como un parte meteorológico publicado con dos días de retraso.

Según los últimos sondeos de la opinión pública que ha llevado a cabo un importante diario de la capital, interrogando a un grupo de parlamentarios, el número de abstenciones que se producirán se eleva alrededor del 26 por ciento. Deducidas estas, el 64 por ciento votará «no».

Todos estas cifras van en torno al censo metropolitano. Según estos números una gran mayoría corresponde afirmativamente a la demanda del general de Gaulle, pero tomando de estas mismas cifras en el cálculo teórico que ellas misma expresan, resulta que el Presidente de la República no tiene una mayoría en el número de inscritos, sino únicamente en el número de votantes puesto que hay las abstenciones. ¿Entonces, que hará el general de Gaulle? se preguntan. ¿Se considerará dimitido o reforzará su posición política?

Como escribe el director de un diario de París: «El objetivo inicial del referendum, es decir, el texto de ley que se debe adoptar o rechazar, quedó prácticamente desbordado. Los «sí» o los «no» cuentan más que para una cierta política argelina por o contra la persona del general».

LO QUE PIERDE FRANCIA

Luego, cifras en mano, el Jefe del Estado tendrá que comunicar al pueblo su última decisión: Si sigue afrontando la responsabilidad del poder o si decide renunciar a su carga de gobernante. En el segundo de los dos casos, la Constitución prevé una fórmula para sustituirle, pero en la primera de las hipótesis, como a través de todos sus discursos y particularmente el último, afrontó el compromiso de conseguir «una amplia confrontación de todas las tendencias», para que renazca la paz, y como tan sublime objetivo al parecer va unido a una Argelia argelina, sus enemigos presentan ahora el balance de lo que perderían perdiendo esos territorios: Si Argelia se separa, el comercio nacional tiene que renunciar al 20 por ciento del total de sus exportaciones, entre las cuales señalamos el trigo, azúcar, productos lácteos, industrias eléctricas, y metálicas. El tráfico marítimo entre la metrópoli y Argelia representa el diez por ciento del «áfrica» global francés. Además el 84 por ciento de las exportaciones que hace Argelia se las queda

Francia (minerales de hierro y fosfatos podemos señalar entre los primordiales); esto representa ciento setenta mil millones. La pérdida de Argelia reduciría también la independencia energética de la metrópoli puesto que en 1963 esperaríamos totalmente autónoma merced al petróleo del Sahara. Por último la separación argelina implicaría automáticamente el éxodo hacia Francia de dos millones de personas, contando colonos, ejército, súbditos apatriados de distintos lugares de Europa y musulmanes fieles que preferirían (y con derecho después de las promesas recibidas) vivir en Francia a permanecer allí.

Frente a este pavoroso resumen, al General de Gaulle se le plantean dos problemas de parecida envergadura, en cualquiera de las opciones posibles. Primero, si no tiene mayoría de «sí», el de la dimisión que anunció. Segundo, si logra un triunfo en las urnas, resolver los conflictos que provocará la independencia argelina.

«El Gran Mudo»

Hace unos setenta años una gran pugna dividía a Francia: añorantes del Imperio y republicanos: el ala monárquica empujaba al general Boulanger a liquidar la III República. Desde entonces el Ejército no había intervenido en la política.

A semejanza del actual «gaullismo», se creó el «boulangerismo», porque también la persona, ha dado nombre en Francia a determinados movimientos políticos.

Pero después de aquella ocasión, fracasada por indecisión de Boulanger el Ejército ha permanecido sin voz en la política, excepto en el «caso Dreyfus», en la que fue la política la que se inmiscuyó en el Ejército. Por eso, éste ha sido llamado, durante mucho tiempo, «el Gran Mudo», por el absoluto silencio en que se mantuvo en todas las coyunturas políticas.

El desastre de la II Guerra obligó a actuar a dos prestigiosas figuras militares, elevándolos a la Jefatura de las dos Francias: el mariscal Petain y de Gaulle. Indudablemente se vieron obligados por la deserción de los políticos de ambas zonas y representaron dos maneras de entender el futuro de Francia. Las dos tuvieron su razón de ser.

Entonces «el Gran Mudo», empezó a hablar, aunque fuese sólo en forma de arenga patriótica.

Ha sido, precisamente, la amenaza de la pérdida total del Imperio colonial francés, la que está haciendo hablar a las figuras más representativas del Ejército: Juin, Guillaume, Valluy, Salan, Massu. Hasta ahora sus palabras son de advertencia, de negativa a la política del Presidente, de pesimismo ante el porvenir de una Argelia disgregada fuera para siempre de la estrategia europea.

Se desconoce la exacta opinión de los cuadros subalternos, pero es significativo el que desde hace unos días se esté llevando a cabo un cambio en los mandos superiores, hasta de Coroneles con mando en primera línea.

Todo hace suponer que «el Gran Mudo», está rompiendo la tradición. El millón de colonos los «ultras» de la metrópoli están en el último acto de drama. El «referendum» va a decidir. Todo quizás dependa de que se corten las amarras que une al buque argelino con el puerto Eureka.

Y si se cortan esas amarras ¿cuál será la actitud del Ejército? No olvidemos que estas amarras, están compuestas de lazos fuertes y sutiles: tradición de más de un siglo, tierra natal para muchos, camaradas muertos, medios de vida, fin del Imperio francés, etc.

¡Los camaradas de armas muertas! Todavía está fresca la frase del general Salan, en su último manifiesto: «Un país, sea el que sea no tolera que haya muertos en balde».

C. A. S.

Esto pasa por España

- DESDE BILBAO un marino americano ha mantenido una conferencia telefónica, con su novia, en Estados Unidos. Le ha costado 29.000 pesetas.
A SU PASO POR TORTOSA ha vuelto a su cauce el Ebro. Las condiciones atmosféricas han facilitado el descenso.
EN UN BAR DE LA AVENIDA DE LA ALBUFERA, de Madrid, los ladrones se llevaron una caja registradora, valorada en 20.000 pesetas y que contenía cuatro mil ptas.
ENTRE EL 25 DE ENERO Y EL 11 DE MARZO, en Barcelona, tendrá lugar el primer Curso español de medicina aeronáutica y espacial, con un extraordinario plantel de conferencias.
PROCEDENTE DE ROMA ha llegado a Madrid el oftalmólogo Dr. Castroviejo.
D. MARCELO ORTEGA MORENO ha sido nombrado asesor jurídico del Gobierno General de la provincia de Iml. y don Enrique Miranda Saavedra, Teniente de la Policía gubernativa.
SE HA SABIDO que llegó felizmente a Ruanda-Urandi el actor español Adolfo Marsillach.

Argelia, tranquila...

(Viene de la primera página) que marcharse o correr el riesgo de vivir una existencia supeditada al odio y a la venganza encendidos por el F.L.N. La mayoría de los musulmanes temen igualmente la suerte que pueden correr y es previsible que estén dispuestos a hacerse perdonar el colaboracionismo con los franceses, a costa de los excesos de un ultranacionalismo de última hora.

Hoy domingo, a las ocho de la tarde, habrá concluido el referendum, al que han sido convocados 625 mil europeos, 3.500.000 musulmanes, y 350 mil soldados. A pesar del supersticioso respeto que los franceses sienten por el sufragio universal, existe la conciencia de que el gobierno de París, mejor dicho, el general de Gaulle ha preparado un menú mental «puncheraz» dentro de la ortodoxia democrática.

Como ejemplo se habla de las instrucciones dadas a los militares de quienes se espera un «sí» masivo para contrarrestar los «no» de la comunidad europea y las abstenciones de los musulmanes en las grandes ciudades.

GRACIAS A LA VIGILANCIA SE ESPERA TRANQUILIDAD

Es probable que no haya incidentes debido a las enormes precauciones adoptadas. La Delegación General ha prohibido para hoy, sábado, y mañana cualquier concentración deportiva o acto público, y durante el domingo se será enormemente restringida la circulación de vehículos por el centro de la ciudad. En la Kasbah, virtualmente sitiada por unidades de zuavos, y en todas partes, se suceden las patrullas militares y de policía.

En el vestíbulo de la Delegación General un fuerte destacamento militar monta guardia permanente con equipo de campaña, emisoras de radio, ametralladoras... En las afueras de la ciudad, unidades de choque y de paracaidistas vivaquean en estado de alerta en espera de acontecimientos.

En Orán, sin embargo, hubo huelga general del comercio y algunas manifestaciones circunscritas al sector musulmán mientras en otros puntos del territorio se registraron incidentes más o menos graves durante la votación, de mediana importancia donde hoy se ha celebrado el referendum.

La falta de dirigentes entre los «ultras» y las medidas de seguridad adoptadas, con la máxima espectacularidad, permiten esperar que el domingo transcurra con cierta tranquilidad.

Tres hermanos alcanzados por un autobús en Las Palmas

DOS RESULTARON MUERTOS Las Palmas, 7. — En accidente de circulación, ocurrido en la carretera del Centro, localidad de Tañira, han encontrado la muerte los hermanos María Elena y Juan Ignacio Socorro Almeida, que juntos marchaban a un cine próximo, con su hermana María Dolores, que resultó con heridas gravísimas. Los tres fueron alcanzados por el autobús matrícula GC-12032 que conducía Rafael Pérez Martel.

PANICO EN EL «METRO», EN MADRID

RESULTARON 18 HERIDOS Madrid, 7. — En el túnel del «metro», casi en la estación de Palos de Moguer, se produjo una avería en el tendido eléctrico que provocó el pánico entre los viajeros de un tren descendente de Argüelles a Legazpi. Al romperse el cable, cayó sobre el techo metálico de los vagones y, por su derivación a tierra, se formó un arco de chispas y llamaradas que sembró el pánico entre los viajeros.

ESTO PASA POR EL MUNDO

- A 1.800 METROS DE PROFUNDIDAD, va a sumergir la Comisión de Energía Atómica, medio centenar de recipientes conteniendo desperdicios radiactivos.
PRIO COCARRAS, expresidente de Cuba ha decidido buscar asilo político en Méjico, según el periódico «Miami Herald».
EL VOLCAN ETNA, en Sicilia, ha entrado en actividad, despidiendo rocas ígneas a 390 metros de altura.
EL SANTO PADRE, ha inaugurado con un mensaje, leído en español, una estación radiotelefónica católica en Nicaragua.
HOLANDA, ha sido advertida por Rusia, contra el riesgo de tener armas nucleares norteamericanas en su territorio.
LAS AUTORIDADES DE ARGELIA, han expulsado del territorio, a los corresponsales de los diarios parisinos, «Libération» y «L'Express».
EL REY BALDUINO, ha recibido al Ministro del Interior, el cual ofreció al Monarca una amplia información sobre los incidentes de Lieja.
EL SECRETARIO GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS, ha advertido a Bélgica, que cualquier incidente producido por la entrada de tropas congoleñas en los territorios de Ruanda-Urandi, serán peligrosos.

Sobre el uso indebido de títulos nobiliarios, órdenes, honores y condecoraciones

Una nota del Ministerio de Justicia

Madrid.—Ante la serie de noticias aparecidas recientemente en la prensa en relación con títulos nobiliarios, órdenes, honores y condecoraciones, el Ministerio de Justicia debe precisar los siguientes extremos: 1.—La Facultad de conceder título, mercedes, dignidades y distinciones de carácter nobiliario así como la de autorizar en España

Nace una hija de don Salvador Guardiola

Sevilla. — Doña Mercedes Conradi Lizau, viuda del malogrado rejonador don Salvador Guardiola, muerto trágicamente en la plaza de toros de Palma el mes de agosto último, ha dado a luz, en una clínica sevillana, una niña fruto póstumo de su matrimonio con el famoso lidiador ecuestre. — Cifra.

El Sindicalismo Nacional en el pensamiento de Franco

Los párrafos dedicados por el Caudillo al Sindicalismo Nacional, figuran entre los más importantes de su Mensaje de Fin de Año. Ma dicho literalmente Franco: «hoy podemos decir que contamos en nuestra democracia orgánica y en nuestro Sindicalismo Nacional con soluciones adecuadas para las necesidades de constitución política del mundo moderno». Y un poco más adelante: «ahí está incoada y a punto para más altas realizaciones nuestra democracia orgánica y nuestro Sindicalismo Nacional, dando un mentis experimental y de hecho a quienes han pretendido poner en entredicho nuestro sistema político». Vease que dice... incoada y a punto para más altas realizaciones... con lo que se acienta respecto de nuestro sistema su carácter de proceso en marcha, que, a pesar de sus grandes hallazgos, no se considera clausurado y completo aún, «incoado y a punto para más altas realizaciones» es como Franco presenta el Sindicalismo Nacional, saliendo al paso de quienes pecan por exceso —frente a los que permanecen insensibles e incapaces de comprender las perspectivas y el valor de nuestro sindicalismo—, dando ya por definitivamente establecido, consolidado y desarrollado el Sindicalismo Nacional. Interesa sobremanera alcanzar en esta materia precisión y justicia porque todo lo que parece ganarse sobrestimando el alcance y significación de lo ya logrado, se pierde con el olvido o desconocimiento de lo que falta aún por hacer.

El Sindicalismo Nacional ha encontrado y realizado la fórmula positiva de implantación de la unidad sindical, que es algo de valor incalculable y de una fuerza transmutadora que no podrá detenerse, cuando emplee a ser comprendido y aprovechado por el sindicalismo de todos los países. El Sindicalismo Nacional ha iniciado también, con el acceso sindical directo a las Cortes, ese nuevo género de funciones sindicales de responsabilidad, que el sindicalismo necesita en todos los países —como ha di-

cho Franco igualmente con extraordinaria clarividencia— así ha de ser capaz de servir y no defraudar la confianza que se deposita en él y las ilusiones y esperanzas que despierta...». Y añade: «...porque ni el más amplio reconocimiento del derecho de existencia, ni la contratación colectiva, ni los servicios mutualistas, asistenciales y técnicos pueden bastar al sindicalismo, que necesita más...». El sindicalismo necesita penetrar y de las iniciativas políticas de Estado... pues «ahí están en todos los pueblos libres esas centrales sindicales gigantes, asumiendo la gestión y la representación de los intereses y los anhelos de tantos millones de hombres y de tan variado carácter, que, sin la concurrencia a la confección de las leyes y a la conformación de la política social, económica o cultural, quedan privados de los únicos medios de llenar su cometido».

Todo esto coloca al Sindicalismo Nacional a la cabeza del gran movimiento sindical en el mundo entero, por lo que se refiere a las soluciones de estructura y de pensamiento. Mas, como en todo ello hay cuanto se necesita para superar las soluciones de sistema político que se forjaron durante el siglo XIX, alumbrando un sistema político de libertad sobre la constitución sindical del cuerpo político, el Sindicalismo Nacional tiene todavía ante sí la tarea de esas «...más altas realizaciones» en las que conviene hacer hincapié. Quiere decirse, por lo tanto, que sería inhabil, apoyarse en la brillantez y eficacia de lo alcanzado hasta aquí en cuanto a implantación y establecimiento del Sindicalismo Nacional; para desentenderse de las conquistas superiores, que se nos vienen a las manos, como fruto de aquella labor, y que reclama la misma congruencia y solidez de la propia obra. Cada vez más, convendrá centrar la mirada en esas «realizaciones más altas», para las que dice el Caudillo que el Sindicalismo Nacional «está a punto».

La Cruzada del Amor Divino celebró el Día del Cruzado y dedicó un homenaje al Sr. Obispo de Ibiza

La vieja mansión del General Barceló, sede del Colegio de los PP. Teatinos, apareció en la mañana del viernes engalanada en sus balcones con festivas colgaduras. Profusión de macetas adorna-



El P. Rullán ofrece al Dr. Planas Muntaner, Obispo de Ibiza, el homenaje de la Cruzada del Amor Divino y de los antiguos alumnos.

ban el zaguán y la escalera principal hasta la Capilla. A las nueve y cuarto llegaba a sus puertas un esclarecido ex-alumno hoy dignísimo Obispo de Ibiza, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Francisco Planas Muntaner, para celebrar Misa Pontifical en la misma Capilla donde hace cincuenta años que recibió la primera Comunión.

El Prelado hizo su entrada en la Capilla revestido de Capa magna y después de adorar el Santísimo Sacramento, pasó a ocupar el trono para rezar las preces rituales y revestirse para la Santa Misa. Mientas tanto la Schola cantorum del Seminario Teatino, que tuvo a su cargo toda la parte musical del sagrado rito, cantó la antifona «Sacerdos et pontifex» entreverada en los versículos del Salmo 131.

El Señor Obispo de Ibiza fue asistido por el Muy Rvdo. Preposito Provincial de los Clérigos Regulares en calidad de Presbitero Asistente. Nota altamente simpática fue que los demás Ministros fueron sacerdotes o religiosos, antiguos alumnos o cruzados. Actuaron de Diáconos de honor el Rvdo. P. José Verd, Vicario Provincial de los Misioneros de los Sagrados Corazones, y el P. Miguel Bennasar, C.R., Consultor Provincial. Como diácono y subdiácono de Misa, ministraron el Rvdo. Sr. D. Pedro Amorós, Catedrático del Seminario, y el Rvdo. P. Félix Corbeila, S.J., profesor del Colegio de Montesión. Actuó de Maestro de Ceremonias el de la Catedral Rvdo. Sr. D. Antonio Pou Artigues, Beneficiado.

Se cantó por todos los asistentes, la Misa «De Angelis», alternando con la «Schola». Después del Evangelio el Prelado dirigió a numerosa concurrencia que llenaba a desbordar la Capilla, una sentida y enjundiosa homilía glorando primero el Misterio de la Epifanía para evocar luego sus años de vida de Colegio, con el día feliz de la primera Comunión, terminando con una exhortación a las virtudes cristianas y a la fidelidad a la propia vocación.

Casi todos los presentes se acercaron a recibir la Sda. Comunión de manos del Sr. Obispo.

Seguidamente tuvo lugar en el local de la Cruzada el anual desayuno de compañerismo que fue presidido por el Sr. Obispo de Ibiza.

A continuación, en el salón de actos de la Cruzada se celebró un homenaje al Sr. Obispo de Ibiza que en su brevedad resultó cálido y emotivo. Ocupó la presidencia en el estrado el Dr. Planas Muntaner, acompañado del Muy Rvdo. P. Provincial, del Rvdo. P. Superior, del P. Director de la Cruzada, y del Presidente de la misma D. Fausto Orlandis. Pronunció un sentido y vibrante discurso, como ex-alumno y Director de la Cruzada, el Rvdo. P. D. Pedro A. Rullán, C.R., el cual ofreció al Sr. Obispo el respetuoso y cordial homenaje de todos los cruzados y antiguos alumnos.

Entre los aplausos de todos los presentes el P. Provincial, el P. Director y el Presidente de la Cruzada entregaron e impusieron al Sr. Obispo la insignia de la Congregación. A continuación le ofrecieron un pergamino, obra primorosa del cruzado D. Ramón Sancho de la Jordana, con el escudo del Prelado y la dedicatoria del Misal que le regaló la Cruzada el día de su consagración, para que figure en la portada interior del libro sagrado.

El Sr. Obispo de Ibiza agradeció en breve y emotiva charla familiar el homenaje que se le dedicaba, aceptó con extrema complacencia el título de Cruzado de Honor y aseguró que el usar cada día, en la Capilla de su palacio episcopal, el Misal que le ofrecie-

ron la Cruzada y los antiguos alumnos. Era motivo para recordarlos en sus oraciones, y para implorar las gracias del Señor sobre el Colegio y la Congregación.

Impartida por el Sr. Obispo su bendición desfilaron todos los presentes ante S.E. para besar su anillo pastoral, siendo acompañado después hasta el coche por todos los presentes con vivas muestras de respeto y de simpatía.

EN EL SEMINARIO TEATINO
Por la tarde el Sr. Obispo visitó el Seminario Teatino de Son Espanyol y celebró Vísperas Pontificales de la solemnidad de la Epifanía, en la iglesia de la Divina Maternidad de María.

Después de acto religioso de partió breve rato con los Padres y Hermanos Estudiantes, los cuales tributaron al Prelado un sincero homenaje de veneración y de afecto.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Mrs. Dina Moore Bowden, Presidenta de la Asociación de Amigos de Mallorca; don Mateo Monserrat, Alcalde de Luchmayor acompañado de los Concejales electos señores Martín, Cardell, Mas, Janer, Calafat y Zanoguera; don Pedro Muntaner, Alcalde de Manacor; don Antonio Vives, Alcalde de Valldemosa; don Miguel Artigues, Alcalde de Artá; don Miguel Llopart, Alcalde de San Luis; don Joaquín Izquierdo, Arquitecto Municipal y don Miguel Coll Carreras, Abogado del Estado, Jefe.

A las 12'30 horas y en el Salón de Actos del Gobierno Civil bajo la Presidencia del Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, se reunió la Junta del Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional en la que se trataron asuntos de su incumbencia.

DIGADOS UD ALGO

D.ª Carmen Carbonell cuenta los grandes defectos de su marido



Carmen Carbonell, estando en Palma, no podía faltar a esta sección de la popularidad. Cuando llegó a su camerino le entregaba a su marido unas zapatillas y una corbata que acababa de comprar para él. La primera vez que fui a verles, hace algunos días, doña Carmen le regaló a don Antonio unos quesitos.

—Toma, hijo... Si es que no comes nada...

Le pregunté a la gran actriz: —Usted, que no es de dinastía, ¿cómo llegó al teatro?

—Me llevó al teatro, lo mismo que a mi hermana, la necesidad. Mi padre era músico, muy amigo de Marquina, y murió bastante joven. Entonces don Eduardo nos presentó a doña María Guerrero y ésta nos abrió las puertas del teatro.

—Buena cancerbiera...

—Yo tenía 14 años, pero 14 años de verdad... Bueno, realmente con doña María yo hacía papeletos de paje... Luego, ya con Ernesto Viches, empecé a actuar como segunda dama joven... Entonces no era como ahora. El teatro tenía su bachillerato... A continuación estuve con Catalina Barceña y más tarde con Margarita Xirgu... Esta fue mi muestra... Recuerdo que en el Teatro Lírico de Palma estrené «La ermita, la fuente y el río»... Estuve con doña Margarita diez años.

—Recuerdo que a continuación, en el Teatro Lara...

—Sí, me contrataron de primera dama joven, y a Antonio de primer galán joven... Allí nos hicimos novios y ya siempre juntos.

—¿Su último gran éxito, sin contar los de ahora?

—En «Gigi», que me valió en 1959 el primer Premio Nacional de Interpretación y también la Medalla de Oro especial de Valladolid. Este último premio me causó gran satisfacción... Claro que el otro también, sobre todo por lo económico... En «Gigi», haciendo el papel de Tia Alicia, descubrí en mí misma una nueva faceta... Ya sabe, una mujer soberbia, un tanto perversa... Un tipo de mujer que yo nunca había interpretado... Es bueno cambiar ¿no le parece?... Quiero decir que es preciso, sobre todo cuando el tiempo pasa, saberse amoldar a muchos tipos. No todo tiene que ser lo que mejor le vaya a una.

—Permítame esta pregunta: ¿Preferiría la vida trashumante del teatro a la vida sedentaria del hogar?

—Verá: yo soy mujer muy hogareña, pero también el teatro es mi vida, junto a mi marido... El ideal consistiría en poder unir las dos cosas, por ejemplo, cuando actuamos en Madrid... Mi nietecito, es el que me ha fastidiado... Tengo dos nietecitos, pero el último, por haberlo criado yo, por haberle dado todos los biberones, es el que me desbarata... No puedo quitarme del pensamiento.

—Contésteme con sinceridad ¿le molesta que su esposo le supere, alguna vez, en escena?

—No, porque lo considero natural... Mi marido es un actor genial, y no lo digo porque sea mi marido... Bueno, tenga en cuenta que soy su primera gran admiradora.

—¿Y qué dice él, cuando los aplausos más fuertes son para usted?

—Le encanta... Se le cae la baba... Y perdón por la frase.

En este momento entró en el camerino Antonio Vico para hacerle recordar a doña Carmen el deseo de expresar su mutuo agradecimiento a los críticos locales, por las flores que les han lanzado en las críticas.

—¡Ah, sí, por favor!... Diga que estamos profundamente agradecidos.

—Lo diré con sumo gusto... Ahora, doña Carmen, le voy a repetir, delante de Antonio, lo que él me dijo de usted, para que la réplica sea más dura.

—¿Qué le dijo?

—Me dijo que usted era una mujer muy gastona, muy respondona, de mal genio, poco cariñosa...

—¡No, eso no es posible!... ¿Verdad Antonio que tú no dijiste eso?

Mientras Antonio Vico reía le broma, volví a preguntarle a ella:

[Continúa en la página siguiente]

VIDRIO JENA Resistente al fuego CASA CABOT

Nuevo vehículo para el transporte de carnes

Ayer, a mediodía, en la plaza de Santa Eulalia, fue exhibido a algunos miembros de la Corporación Municipal, el nuevo y magnífico camión-furgoneta para el transporte de carnes con destino al abastecimiento público, que acaba de adquirir el Ayuntamiento por iniciativa de la Comisión de Rentas y Exacciones.

Es un «Dodge» de 21 HP., de gran capacidad, que nos hace pensar, por contraste, en aquellos desventajados «Fords» modelo T que antaño llevaban a cabo un servicio tan importante desde el punto de vista de la higiene pública.

FUNDAS Y TAPIZADOS

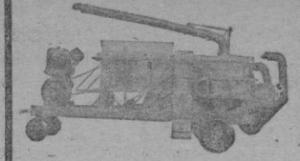
Maka COLOCACION EN EL ACTO



CALLE AUSIAS MARCH 35 PALMA

G. Prohens le ofrece DO-GA

LA TRILLADORA SOLIDA SENCILLA GARANTIZADA PAGO EN TRES CAMPAÑAS



Av. Gra. Primo Rivera, 7/19 PALMA DE MALLORCA



Rejuvenesca SU ROSTRO Y SU SILUETA TRATAMIENTOS "DE CHOC" a base de extractos placentarios (Método Filatov)

LANCASTER PARIS MONTECARLO

Demostraciones del 9 al 14 corriente en Perfumería EXCELSIOR Plaza Pío XII, 22

HERNIADO ¡¡CAMBIE SU BRAGUERO!!

por un modernísimo «Obturator Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expresa para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 10, miércoles 11, jueves 12, viernes 13 y sábado 14, en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13, 2ª (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPE-DICO «ESPAÑA». Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

LIRICO-BALEAR-PROGRESO

TRES LOCALES A PUNTO DE BATIR UN «RECORD» DE TAQUILLA CON

BURT LANCASTER · AUDREY HEPBURN



Los que no perdonan

AUDIE MURPHY · JOHN SAIN · CHARLES BICKFORD LILLIAN GISH · ALBERT SALLI · JOSEPH VIVISMAN · JUNE WALKER BEN BARROW · JAMES HILL · JOHN HUSTON

EL TEMA MUSICAL DE «LOS QUE NO PERDONAN» HA SIDO GRABADO POR DISCOS HISPAVOX, EN VERSION DE DOM COSTA; DE «UNITED ARTISTS»

Unidad en la familia cristiana

La sociedad moderna obliga a que los seres que la integran se busquen los caminos más apropiados para dar cumplimiento a las aspiraciones profesionales o de vocación. El apuramiento nunca tuvo tan exacto sentido como en los tiempos que vive la humanidad. Existen familias cuyos miembros se ven obligados a separarse durante horas y horas de cada día, para dirigirse a los centros de trabajo en los que realizan distintas actividades. Para como, en muchas ocasiones ese trabajo se realiza en horas distintas, dando ocasión a que los miembros de la familia vivan separados y se sientan como extraños si alguna vez coinciden en casa.

Contra esta necesidad terrible, casi inhumana, solo puede valer un aglutinamiento espiritual instalado sobre un centro común. Hace falta que los miembros de la familia sientan como anecdótica todo lo que les acontece fuera de casa y consideren sustancial todo lo que en casa se produzca. Por eso será necesario que cuanto se produzca en casa revista caracteres de trascendencia.

Y son los padres los que deben aprovechar cualquier ocasión para cambiar impresiones con los hijos de los que se ve separados por necesidades laborales. Entre todos debe producirse un intercambio de preocupaciones, de proyectos, de ilusiones, de desilusiones. Esto será como un consuelo mutuo en las adversidades y como un mutuo aliento en las dichas. Si la dispersión de la familia, motivada por los factores que terminamos de señalar, es inevitable, existe necesidad de compensarla, aprovechando hasta el sumo los instantes en que los miembros separados vuelven a reunirse, aunque sea de un modo fugaz. En esos breves instantes, si se saben aprovechar bien, es posible asegurar la unidad de la vida hogareña. Esto resulta bastante difícil en muchos países europeos, pero lo es bastante menos en España, cuyas familias, por algo así como por un instinto de conservación, luchan afanosamente por mantenerse unidas bajo la bandera cristiana. Pero comparando las horas actuales con las horas pasadas, comenzamos a sentir motivos de alarmante preocupación.

Que el padre nunca pierda las riendas de la familia. Que los sentimientos cristianos inspiren la vida familiar. Si no fallan estos dos postulados, nunca correrán peligro la unidad y la pureza de la familia. Sean cuales sean las circunstancias en que sus miembros actúen socialmente.

EN BARCELONA

Se traspasa tienda con vivienda de objetos de regalo y de arte de categoría. 15 años de existencia, por ausentarse en el extranjero. Calle muy céntrica. Escribir al N.º 222 de Publicidad Gabernet - Pelavo, 62 1.º BARCELONA (1).

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Baleares

AVISO A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS URBANAS

El Decreto-Ley, de 15 de Diciembre último, concede un plazo de moratoria, a los Sres. propietarios que perciban rentas superiores a las que tengan declaradas a efectos de contribución, el cual finalizará el 31 de los corrientes, para que puedan presentar declaración de las rentas que perciban siempre que el aumento de éstas suponga una alaración superior al 5% de la renta total del inmueble respectivo; y a los propietarios de fincas arrendadas o no, que no hayan presentado la declaración reglamentaria de alta a Hacienda, para que puedan realizarlo, gozando los que den cumplimiento a dicho Decreto, de la exención de pago de atrasos, multas y recargos, en la cuantía y condiciones que, en dicho Decreto, se establecen.

Los Sres. propietarios que deseen mayor información, pueden dirigirse a las Oficinas de esta Cámara calle La Palma núm. 6, de 10 a 1 mañana, donde serán debidamente atendidos - El Presidente, José Quint Zaforteza - Secretario, Tomás Feliu.

Glosa evangélica

DIA DE LA FAMILIA

(Domingo 1 después de Epifanía. Fiesta de la Sagrada Familia, Misa propia, con Gloria y Credo. Casulla blanca) Celebramos hoy el Día de la familia, y la Fiesta de la Sagrada Familia.

No es coincidencia casual. Se trata de elevar a miras altas la institución más noble de los humanos.

La familia es la célula vital de los pueblos y de la cristiandad. La vida del pueblo y del hombre cristiano, corresponde exactamente al vivir familiar.

Según es la familia, es también el pueblo. La formación de los hijos en la familia, da forma a la vida social de los ciudadanos.

La Iglesia, que es la institución social de más larga e intensa y extendida experiencia, sabe bien de la importancia enorme de la familia en todos los órdenes de la vida.

Por esto, para la cristianización del mundo, tiene amorosamente la mirada puesta en la vida de la familia.

Cristo, que vino a salvar a los hombres, se complació en vivir durante treinta años en la oculta e íntima vida de familia en Nazaret.

Jesús dedica treinta años a la familia y solamente tres a la predicación.

Y era Dios, el Hijo del Padre enviado al mundo para la salvación de la humanidad.

En la Fiesta de la Sagrada Familia, nos recuerda la Iglesia en el evangelio: el episodio sublime e inesperado del Niño, de doce años, declarando a sus padres que es el Hijo del Padre.

Pues bien, a pesar de ello — y hoy, Día de la Familia, es oportuno destacarlo —, continuará diez y ocho años más oculto en la familia. «Y descendió con ellos — escribe San Lucas — a Nazaret, y les estaba sujeto».

La Iglesia, siguiendo el espíritu de Jesús, dedica a la familia sus mejores cuidados.

Si hay una cosa santa en el mundo, es la familia. El matrimonio es un sacramento. Es cosa sagrada.

De ahí que la Fiesta de la Sagrada Familia, es también el Día de la familia.

Quiere la Iglesia que prestemos atención suma a los treinta años de vida oculta en familia del Salvador del mundo.

Sin muchos años de ocultamiento. Demasiados para quienes no tienen en cuenta que la actuación eficaz viene de un perfecto crecimiento en un largo silencio.

Siempre cabe pensar: cuanto más altura y robustez ha de alcanzar un árbol, más tiempo queda entretendido en echar largas y robustas raíces en la tierra.

Es la meditación humana que ha de seguir a la lección del Dios humano. resumida en las palabras del evangelista: «Y Jesús crecía en sabiduría, en estatura y gracia delante de Dios y de los hombres».

M. RAMIS ALONSO

VIDRIO JENA Resistente al fuego CASA CABOT

Hoy, último día de la Tómbola de Caridad

ESTA NOCHE, ANTE NOTARIO, SE EFECTUARA LA RIFA DEL COCHE «SEAT» 600

Hoy es el último día de la Tómbola, a lo largo de los días que ha venido funcionando, ha puesto de manifiesto el cariño que los palmasanos sienten por esa obra de caridad que la Tómbola viene realizando.

Esta noche tendrá lugar el sorteo del coche «Seat 600» que tanta expectación ha venido suscitando a lo largo de estos últimos días. Se efectuará el sorteo ante el notario de esta ciudad don Jerónimo Massanet.

La lista de los números premiados en las rifas celebradas estos últimos días, es la siguiente:

- Rifa núm. 7 — 884
- Rifa núm. 8 — 3.420
- Rifa núm. 9 — 1.215
- Rifa núm. 10 — 500
- Rifa núm. 11 — 67
- Rifa núm. 12 — 579
- Rifa núm. 13 — 1.402
- Rifa núm. 14 — 2.735
- Rifa núm. 15 — 782

¡FARMACEUTICOS!

Local apto para Farmacia, en lugar céntrico y de lujo, se vende. Escribir al n.º 1.025 de esta Administración.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Santos Julián, mr. y Basilisa. CUARENTA HORAS

Empiezan en Santa Eulalia, al Sto. Cristo del Milagro. Exposición a las 12'30 de la tarde. A las 7'30, Rosario, solemne ejercicio, reserva de S.D.M., y a las 8'15, Misa vespertina.

VISITA, etc.

A la Virgen del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

CULTOS PARA EL MARTES

San Gonzalo de Amarante. CUARENTA HORAS

Continúan en Santa Eulalia, al Santo Cristo del Milagro. Todo como el día anterior.

ACTOS RELIGIOSOS

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Mater Inmaculata»

En el Socorro, a las 7'30 de la tarde continuación de la Novena del Stmo. Niño Jesús de Praga.

VISITA, etc.

A la Virgen de la Salud, en San Miguel.

ACCION CATOLICA

Hoy domingo día 8, en la Casa Diocesana de Ejercicios (Can Tapara), se celebrará el retiro mensual para las jóvenes. Empezará a las 8 de la tarde, finalizando a las 8.

CONVENIO DE REPARADORAS, C/ DE LA ROSA 11.

Hoy domingo día 8 tendrá lugar a las cuatro y media una reunión que presidirá el R. P. Ignacio Espinal S. J. y se suplica la puntual asistencia.

PIA UNION DE HIJAS DE MARIA Y SANTA INES

La misa de Comunión que se celebrará en la Iglesia de la Concepción hoy domingo día 8 a las nueve, se aplicará en sufragio del alma de la señorita Francisca Bisquerra Cantallops.

ACLARE SU PIEL

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16512

DIGADOS UD ALGO

(Viene de la página anterior) —Añadió que su peor defecto era su excesiva bondad. Para mortificarle a él, dígame cuáles son sus tres mayores defectos.

Antonio salió del camerino, sin duda para que con toda tranquilidad respondiera su esposa a mi pregunta... Antes manifestó: «Como se los cuente todos!».

—Ahora que no está le diré cuáles son sus tres grandes defectos: primero, que es muy callado; tanto, que ni siquiera cuando está enfermo lo dice; segundo, que es un fumador empedernido; y tercero, que le gusta dormir hasta las cuatro de la tarde... Luego se levanta y no tiene apetito... ¡No come nada!

Yo quería sangre; pero, no... Se quieren demasiado. Están enamorados como dos tortolitos.

CALDENTENY

D. Damián Vidal Burdils

Con profundo dolor nos enteramos del fallecimiento del que hasta ahora fue Notario de La Puebla, don Damián Vidal Burdils. El señor Vidal, supo compartir sus deberes profesionales, que cumplió con intachable corrección, llegando a alcanzar un sólido prestigio dentro del Notariado, con sus aficiones artístico-literarias, en cuyo campo ha sido una de las figuras más conocidas y estimadas de Mallorca.

Como pintor, Vidal Burdils cultivó el paisajismo con un cariño y unos resultados que le calificaron como a un auténtico artista. Su exquisita sensibilidad y la constancia con que se dedicó a la pintura se tradujeron en una obra vasta y muy estimable.

En el campo literario, la figura del señor Vidal Burdils, era conocida por la profundidad y certera de su buen gusto y por su amor a nuestra tierra, a su historia, a sus tradiciones, a sus gentes, a su paisaje, a su espíritu. Vidal Burdils estaba siempre en la primera fila cuando de Mallorca se trataba.

Buen padre de familia y muy amigo de sus muchos y buenos amigos, nos ha dejado don Damián cuando todavía podíamos esperar de él la culminación de empresas fecundas en el campo del humanismo en el que tan bien se desenvolvía.

A su esposa e hijos, a su familia toda, le enviamos el sincero testimonio de nuestra condolencia.

SOCIEDAD GENERAL DE TRANVIAS ELECTRICOS INTERURBANOS DE PALMA DE MALLORCA S. A.

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los poseedores de PASES DE PAGO CONCERTADO que fueron expedidos para el año de 1960, que el día 15 del actual termina el plazo de validez de los citados pases debiendo efectuarse la renovación de los mismos durante la 1.ª quincena del mes actual en las oficinas de esta Sociedad.

Para efectuar la renovación del pase, deberá entregarse el pase caducado al recibir el nuevo.

Palma de Mallorca, 3 de Enero de 1961.

LA DIRECCION

Lea «BALEARES»

TEATRO PRINCIPAL

Mañana LUNES ESTRENO

LA MAS DESIGUAL LUCHA MATRIMONIAL DE LA HISTORIA
3 MUJERES Y UN PERRO CON 1 HOMBRE SOLO

UNA COMEDIA EN EASTMANCOLOR DE AGATA FILMS

FRANCISCO RABAL
LAURA VALENZUELA



Trio de Damas

ESCRITA POR JOSE M.º PALACIO, PEDRO LAZAGA Y JOSE LUIS DIBILDOS

DIRECTOR: PEDRO LAZAGA

PELICULA DECLARADA DE INTERES CONYUGAL

Una esposa... un aburrido. Dos esposas... un cínico bigamo. Tres esposas... la más divertida comedia: TRIO DE DAMAS

Marcará un jalón en la historia del séptimo arte



EL GRAN PESCADOR

HOWARD KEEL
SUSAN KOHNER
JOHN SAXON

MARTHA HERBERT
HYER-LOM

DIRECTOR: FRANK BORZAGE

Grandiosa como ninguna

El premio «Menorca» volverá a establecerse

BAJO EL PATROCINIO DE DON FERNANDO RUBIO
 Por don Manuel Riera, gerente de la «Revista Gran Vía» y la editorial «Barna», de Barcelona, que ha pasado unas horas en Palma, precedente de Menorca, nos enteramos que existe el inmediato proyecto de volver a poner en marcha el premio «Menorca», establecido por el mecenas don Fernando Rubio Tuduri. Como se sabe este premio funcionaba en plan de ciclo: creación literaria, ensayo e investigación.

El señor Riera también nos comunicó que tiene el proyecto de mostrar en Palma la exposición de joven pintura española, en el Círculo de Bellas Artes de Palma y organizar en nuestra ciudad una exposición europea a través de la «Revista Gran Vía».

Estas noticias, y la del restablecimiento del premio «Menorca» nos parecen realmente importantes y deseamos que todas ellas sean una inmediata realidad.

Hoy en el Teatro Principal, a las 11, la fiesta de Reyes de «Baleares» patrocinada por «La Filadora»

Para los niños habrá también «Pepsi-Cola»

Esta mañana a las 11 tendrá lugar en el Teatro Principal, la tan esperada Fiesta de Reyes organizada por el Diario BALEARES y patrocinada por los Reales Almacenes de La Filadora.

Anoche recibimos en nuestra casa dos enormes cajas llenas de juguetes para niños y para niñas, el consabido caballo grande, la Mula Francis, el caballo ese de los indios, un automóvil a pedales, dos triciclos, un toro grande de cartón, una muñeca monumental, el formidable regalo de Pepsi-Cola y estas dos enormes cajas repletas de todas clases de juguetes para niños y niñas, regalo espléndido de SS. MM. los Reyes Magos.

Unos trescientos juguetes se repartirán esta mañana en el Teatro Principal y además a todos los niños y niñas les será servido como regalo especial de Pepsi-Cola, la deliciosa bebida de la cordialidad.

La Fiesta de Reyes del Teatro Principal será —no lo dudamos— un nuevo éxito porque colmará de alegría a muchos niños y niñas que se sentirán felices con sus juguetes.

Repetimos que la entrada al Teatro Principal será el número del día de hoy de nuestro diario BALEARES que como siempre estará en las manos de los niños que serán quienes inviten hoy a los papás a su fiesta.

Hoy a las 11 de la mañana el Teatro Principal se llenará de niños y niñas con motivo de la fiesta de BALEARES patrocinada por LA FILADORA con la colaboración de Pepsi-Cola.

Estufas BUTANO
Entrega inmediata
CASA CABOT

Parroquia de San Nicolás

BENDICION DEL NUEVO SAGRARIO

Con motivo de la bendición del nuevo Sagrario, que efectuará el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Ibiza, hoy día 8, se invita a todos los feligreses a los siguientes actos:

Bendición y misa parroquial que celebrará Su Excelencia Reverendísima a las 9'30. Visita al Santísimo Sacramento expuesto todo el día desde las 12'30, en grupos de familias o calles. Te Deum y Reserva que hará el mismo Sr. Obispo por la tarde, terminada la Misa vespertina.

Círculo de Obreros Católicos de Palma

Actos que en honor de sus Celestiales Patronos La Sagrada Familia, celebrará (D. m.) este Círculo los días 8 y 9 de enero de 1961.

PROGRAMA

Domingo día 8 de enero. Día de La Sagrada Familia. Por la mañana a las 9.— En la Basílica de San Francisco Misa de Comunión General que celebrará el Muy Ilustre señor don Pedro Antonio Matheu Mulet, Consiliario del Círculo, con acompañamiento de órgano y plática.

Terminada la Misa, olemne Te-Deum, cantado por la Rvda. Comunidad de Padres Franciscanos.

Seguidamente acto de consagración de las familias y besamanos a nuestros Patronos.

A las 7 de la tarde en el Salón de Actos del Círculo, la tarde que se desarrollará en la forma siguiente.

Representación por la Jétedra de Declamación del Círculo de la comedia en 3 actos original de don Jaime Vilanova "Jo sere el seu gendre". Interpretada por las señoritas Margarita Palmer, Leonor Vallerola, Trudi Dalmau y los señores Andrés Alvarez, Antonio Covas y Jaime Rosselló. Fin de Fiesta.

Lunes día 9 de enero. Por la mañana, a las 8, 8,30 y 9. En la Capilla de San José de la Basílica de San Francisco, se celebrarán misas rezadas en sufragio de los socios difuntos.

Nota: Las invitaciones para la Velada, podrán ser solicitadas a la Comisión Organizadora o en Conserjería.

BENDICION DE UNA NUEVA FABRICA

SANTA MARIA (De nuestro corresponsal A. B. M.)

Atentamente invitados, asistimos a la solemne bendición e inauguración de los nuevos locales destinados a despacho y fábrica de la industria licorera de esta población, propiedad de don Bartolomé Cañellas Abrines.

Al acto de bendición se dieron cita las autoridades locales, los amigos e invitados. La casa y la fábrica fueron bendecidas por el reverendísimo don Pedro Torres, Custos de la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad.

CRONICA DE SOCIEDAD

Petición de mano
 Por don Juan Salvá Campins y esposa doña María Palmer y para su hijo Juan, ha sido pedida a don Juan Esteban Ferrer y esposa doña María Dolores Martín, la mano de su hija Antonia. La boda, D.m., se celebrará en breve.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 Tel. 23877

Natalicio
 El hogar de los esposos, nuestros buenos amigos, don Juan Salvá Moncada y doña Petra Genovart Sorell, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, al que se impondrá el nombre de Bernardo. Reciban los Sres. Salvá-Genovart, nuestra más cordial felicitación.

CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
 Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 9 al 15 Enero, serán los siguientes:

	MAYORISTAS Ptas. kilo	DETALLISTAS Ptas. kilo
MANZANAS	12'50	14'50
PERAS	18'00	20'00
ACELGAS	2'95	3'70
ESPINACAS	3'00	4'00
REPULLO	2'20	3'20
COLIFLOR	2'25	3'50
CEBOLLAS	4'25	5'00
LECHUGAS	2'45	3'00
ZANAHORIAS (péstenegro)	5'00	6'20

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación.

Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que intervienen en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentador.

En las ventas directas de los productores al público no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a siete de enero de mil novecientos sesenta y uno.

EL GOBERNADOR CIVIL

El Rdo. D. Jaime Solivellas celebró su primera misa en Artá

(De nuestro corresponsal, «El Eco del Pueblo»)—En la iglesia parroquial, convenientemente iluminada y vistiendo sus más ricas galas cual requieren estos casos que en la historia de un pueblo se dan en tan pocas ocasiones, celebró su primera misa el pasado domingo primero del año, el Rdo don Jaime Solivellas Antich, Pbro., que se vio acompañado representativamente por todo Artá que quiso asociarse así a la solemnidad y alegría de un hijo suyo en tan trascendentales momentos.

El misacantano estuvo asistido de capa por el Sr. Económico de la parroquia de San Nicolás de Palma, Rdo. don Lorenzo Literas y por el Sr. Económico de Artá, Reverendo don Mateo Galmés. Y actuaron de diácono y subdiácono los Rdos don Juan Femenías y don José Sancho de la Jordana. La función, en la que colaboró eficazmente y con brillantez el coro parroquial mixto con su dinámico director don Lorenzo Terrasa al frente, resultó solemne y emotiva. Ocupó la sagrada cátedra el M. I. Sr. con Sebastián García Palou, Canónigo, quien glorió las excelencias del Ministerio Sacerdotal y las prerrogativas conferidas al nuevo Ministro del Señor.

Los padres del joven sacerdote, el Médico don Jaime Solivellas Llampayes y señora, hermanos y demás familia, como asimismo las primeras autoridades locales, ocuparon sitios de preferencia.

Después de un devoto besamanos fué servido a los invitados y público en general un espléndido y delicado refrigerio en el domicilio de la familia Solivellas-Antich, a la cual nos unimos en su justo y lógico gozo en tan excelsa efemérides familiar.

LOS REYES MAGOS
 Con desbordante alegría la chiquillería artanense recibió la víspera de la festividad de la Epifanía, en las afueras de la población a SS MM. los Reyes Magos, con cuya llegada verían colmadas sus ilusiones gestadas desde días antes en el bullicioso magín de nuestros pequeños. Y trancamente, expectantes y atónitos contemplaron el desfile de la cabalgata, precedida de antorchas y bengalas y con la Música local al frente, que se dirigió a la parroquia en donde tuvo lugar una función religiosa.

Seguidamente la comitiva real se estacionó en los alrededores del Centro Social, desde cuyo amplio balcón saludaron los Reyes Magos a todos los chicos de Artá que después recibirían de SS MM. los deseados juguetes y golosinas.

MOVIMIENTO DE LA POBLACION
 El movimiento demográfico durante el año que acaba de finalizar ha sido el siguiente: 68 nacimientos, 62 defunciones y 4 matrimonios.

PRIMER ANIVERSARIO DE «BELLPUIG»
 Con el número 13, aparecido el pasado jueves día 5 de Enero, el periódico local «Bellpuig» cumplió el primer aniversario de su existencia. Con paso lento, pero firme, va cumpliendo sus fines informativos, publicitarios y culturales este periódico mensual, de cada vez en más estima, al cual desde estas líneas de «BALEARES» deseamos fructíferos resultados y muchos años de vida.

DESPEDIDA
 El pasado miércoles salió para su nuevo destino de Santanyí el recientemente ascendido a Brigada de la Guardia Civil, don Francisco Bibiloni, quien ante la premura y ajeteo que supone todo cambio de residencia nos rogó le despidiéramos de nuestra población, lo cual hacemos gustosos.

CARTELERIA
 El Teatro Principal y Oasis Cinema anuncian el mismo programa cinematográfico: «Los implacables» y «Jamaica»

HOY POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

TEATRO SINDICAL

Próximo domingo, día 15
UNA HISTORIA QUALSEVOL
 por la Agrupación Artística RAIXA, de E. y D.

SUD AMERICA		RIO - SANTOS - MONTEVIDEO BUENOS AIRES.	
m/n GIULIO CESARE	30 Enero	10 Marzo	
m/n AUGUSTUS	18 Febrero	6 Abril	
CENTRO AMERICA SUD PACIFICO		VENEZUELA - PANAMA - COLOMBIA ECUADOR - PERU - CHILE.	
m/n A. VESPUCCI	23 Enero	7 Abril	
m/n A. USODIMARE	20 Febrero	7 Mayo	
m/n MARCO POLO	14 Marzo	29 Mayo	
CENTRO AMERICA NORD PACIFICO		VENEZUELA - PANAMA - COSTA RICA NICARAGUA - EL SALVADOR - GUATEMALA CALIFORNIA Y COLUMBIA BRITANICA	
m/n ALESSANDRO VOLTA	23 Enero		



AGENCIAS DE VIAJES ... "SAEMAR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA
 PALMA MALLORCA: AGENCIA SCHEMBRI, Lda. Av. A. Maura, 19



PRESENTARA PROXIMO MARTES
 La historia de una mujer que lucha desesperadamente por el futuro de su hijita!



TERENCE MORGAN
 MAI ZETTERLING
 MANDY MILLER
Dos vidas en su MANO
 DIRECTOR: VAL GUEST

¡DRAMA! ¡COMEDIA! ¡SUSPENSO!
 ¡ESPECTACULO MARAVILLOSO!

En el mismo programa:
PRISIONERO DE SU TRACION
 ROBERT TAYLOR - JANET LEIGH
 (Programa autorizado mayores)

Hoy y mañana - ¡Dos ú timos dias!
DAVID y GOLIAT
 CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR
 (Autorizado para todos los públicos)

SARA MONTIEL - SARA MONTIEL - SARA MONTIEL - SARA MONTIEL
MI ULTIMO TANGO
 SARA MONTIEL - SARA MONTIEL - SARA MONTIEL - SARA MONTIEL

Apuntes sobre «El puente»

Por JUAN MAS

El heroísmo ha sido tan evilecido en la pantalla, explotado tantas veces y tantas veces esquematizado, sea con fines comerciales o de propaganda, que casi me atrevo a afirmar que el cine ha borrado su verdadero concepto. En todas las cinematografías se ha producido una tal avalancha de películas glorificando, con una asombrosa mezcla de inconsciencia y de fariseísmo, a los «soldados muertos en el campo del honor» o mostrando cínicamente los mecanismos de la violencia, que contra ella ha nacido —ya nació con la guerra del calor— la serie cinematográfica que hemos dado en llamar «pacifistas».

El denominador común de la serie —«Sin novedad en el frente», «También somos seres humanos», «La cima de los héroes», «El puente»...— consiste, a primera vista, en demostrar las aberraciones de la guerra. El fin es bueno, pero los medios empleados para conseguirlo no lo han sido siempre. Comentaristas inteligentes, desenmascaron desde el principio el abuso de elipsis, sensibleros y de trucos. Al fin y al cabo, una obra que llega para decirnos que la guerra es una cosa muy fea es tan fácil de componer como un melodrama montado sobre la base de que las madres quieren muchísimo a sus hijos. El tema, por demasiado sabido y manoseado por escritores fáciles, ha caído naturalmente en el amaneramiento.

De este amaneramiento no escapa ni siquiera «El puente» en algunas escenas, aunque admitamos que se trata de una película notoria. Desde mi particular punto de vista, el valor de la cinta no radica justamente en lo que más le han ensalzado —mensaje pacifista, técnica brillante o un realismo sobrecogedor— sino justamente en como ha contenido aquellos recursos, abundantes en el libro de Gregor, y en como ha utilizado el poder más eficaz del cine: la simple contemplación. «El cine moderno —ha dicho Rohmer— aspira, más que a contar una acción, a contemplar un estado». La primera parte de «El puente» vale, a mi juicio, por lo que tiene de sobria contemplación de una juventud predispuesta a creer y de unos seres adultos que arrastran una existencia defraudada, así como del proceso psicológico que explica como pueden prender en los adolescentes ciertos ideales.

Resumo un ensayo de García Escudero:

«A los pacifistas que lo son sinceramente, por amor y no por miedo, los respeto, pero reosco mi derecho a que no se identifique pacifista con pacífico. El pacifista suele ser pacífico, pero a veces sólo es un medroso agazapado tras su objeción de conciencia. Se puede disparar un fusil, como lo hace el hijo en «La gran prueba», llorando mientras lo hace y sin sombra de odio, ya que no siempre es más amigo de la paz y el que no pelea. Por eso mismo, el pacifismo cinematográfico —y literario— puede llegar a ser injusto e ineficaz.»

Pese a sus latiguillos, «El puente» acierta a describirnos como atractiva la actitud —el estado— de sus protagonistas jóvenes. Es otro mérito a tener en cuenta. Sus ideales, el sólo hecho de tenerlos, les coloca por encima de la mayoría de los adultos, que les rodean. Es preferible creer en algo y dar la vida por ello, aunque el sacrificio resulte estéril, al arrastrar una vida esterilizada.

La última parte de «El puente» es realmente excesiva. Aún contando con su intención de hacer una película documental —una moda que pasará, como todas— Bernard Wicki ha ido demasiado lejos. Las verdades desagradables pueden decirse civilizadamente, una manera que hay que exigirle espectáculo. Y es más: creemos que algunas groserías —tripas, etcétera— le restan efectividad al mensaje al producir en ciertos espectadores una reacción natural: la náusea.

Lástima que ciertas demostraciones del público, animando a los protagonistas en las últimas escenas como si se tratara de un western, le hayan dado la razón al autor de las mismas. Si el público no ha entendido todavía, al llegar a la defensa del puente, que lo que intenta colocar el realizador es un sermón, sobre la crueldad de la guerra, preciso será hacersele tocar con las manos. Con esto llegariamos lejos, naturalmente.

Una película, efectivamente, es un galimatías. El color del cristal con que se miran, por descontento, es un detalle a tener en cuenta. Sólo que algunas veces las cosas aumentan de tamaño y paran en bulos.

CARTONERA

PRINCIPAL — Gran Compañía del Teatro Infanta Isabel de Madrid: Hoy, 7 tarde y 10'45 noche, Arturo Serrano presenta a Carmen Carbonell y Antonio Vico en «Cosas de papa y mamá», de Alfonso Paso, con Julita Martínez (Autorizado mayores).

ASTORIA — Desde las 3'45: **EL PUENTE**. Un film de Bernhard Wicki. — **BUS STOP**. Director: Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. (Aut. mayores).

AUGUSTA — Desde las 3'16. **RAPTO** (Glenn Ford y Donna Reed). — **SIMBAD Y LA PRINCESA** (Kerwin Mathews y Kathryn Grant); Technicolor. (Tolerado menores).

AVENIDA — Desde las 3'15: **EL PUENTE**. Un film de Bernhard Wicki. — **BUS STOP**. Director: Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. (Aut. mayores).

BALEAR — Desde las 3'06: **LOS QUE NO PERDONAN**. Director: John Huston (Burt Lancaster, Audrey Hepburn y Audie Murphy); Technicolor. (Aut. mayores).

BORN — Desde las 3'15: **VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA**. Director: Henry Levin (Pat Boone, James Mason, Arlene Dahl y Diane Baker); Cinemascope, color De Luxe. — Complementos cortos (Tolerado menores).

CAPITOL — Desde las 3'30: **LOS VIAJES DE GULLIVER**. Director: Jack Sher (Kerwin Mathews y Jo Morrow); Superdynamation.

NEVERAS FRISAN
Entrega inmediata
CASA CABOT

Juventudes Musicales
CONCIERTO POR EL CLARINETISTA JOSE COLOME

Hoy domingo, a las 19'30, en el Salón de Actos del Estudio General Luiano tendrá lugar el anunciado concierto por el clarinetista José Colomé, acompañado al piano por María Luisa Cantos. Este recital se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

Primera parte. — «Concierto en la mayor», Allegro moderato, Adagio, Ronco Allegro, de Mozart.
Segunda parte. — «Fantasía Apasionada», de Renschel; «Sonata en la menor», Allegro appassionato, Sostenuto, Andante un poco adagio, Allegretto grazioso, Vivace, de Brahms.

FANTASTICO
En todos los paquetes de **JABON EN POLVO y DETERGENTE**
BLANCOL
hallará vales obsequio. Si alguno no lo contiene, puede utilizarse como tal el lado del paquete con la figura femenina
Por cada 35 puntos **GRATIS** unas magnificas medias de nylon **SOBERANA**

SÉSAMO
EL NIGHT CLUB DE MEJOR AMBIENTE
Teléf. 25844
HOY, TARDE y NOCHE
BAILE y ATRACCIONES
con
Sita Valsavina
Trío **Queta Barceló**
Rosita Moreno
y **Aida de Celis**
TODAS LAS TARDÉS BAILE

Eastmancolor. — **EL VALLE DE LAS MIL COLINAS** (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor (Tolerado menores).

DORADO — Desde las 3'30: **MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO** (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. — **LOS SEÑORES DE LA SELVA**. (Reportaje sobre el Congo, en technicolor) (Tolerado menores).

HISPANIA — Desde las 3'00. **LOS VIAJES DE GULLIVER**. Director: Jack Sher (Kerwin Mathews y Jo Morrow); Superdynamation. Eastmancolor. — **EL VALLE DE LAS MIL COLINAS** (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. (Tolerado menores).

LIRICO — Desde las 3'30: **LOS QUE NO PERDONAN**. Director: John Huston (Burt Lancaster, Audrey Hepburn y Audie Murphy); Technicolor. (Aut. mayores).

METROPOL — Desde las 3'30: **MANSIONES VERDES**. Director: Mel Ferrer (Audrey Hepburn y Anthony Perkins); Cinemascope, color. — **ASI MUEREN LOS VALIENTES**. (Fred Mc Murray Dorothy Maibone); Technicolor (Aut. menores).

MODERNO — Desde las 3'30: **RAPTO AL CENTRO DE LA TIERRA** y **BELLEZAS POR CASAR** (Mirna Loy y Gene Kelly). (Tol. menores).

ORIENTAL — Desde las 3'00: **MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO** (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor. — **LOS SEÑORES DE LA SELVA**. (Reportaje sobre el Congo, en technicolor) (Tolerado menores).

PROTECTORA — Desde las 3'30: **PIEL AMIGO**. Producción Walt Disney. Director: Robert Stevenson (Dorothy Mc Guire y Fess Parker); Technicolor. — **ESTRELLA DEL REY** (Irasmia Dillan y Virgilio Teixeira); Eastmancolor. (Tolerado menores).

RIALTO — Desde las 3'30: **LOS SEÑORES DE LA SELVA**. (Reportaje del Congo, en technicolor) **MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO** (Gary Cooper y Charlton Heston); Technicolor (Tolerado menores).

RIVOLI — Desde las 3'45: **DAVID Y GOLIAT**. Directores: Richard Pottler y Ferdinand Baldi (Orson Welles, Eleonora Rossi Drago y Massimo Serato); Cinemascope, Eastmancolor. — **SOBRE LA RUTA DE MONTERREY**. (Tolerado menores).

VICTORIA — Desde las 3'30: **SIMBAD Y LA PRINCESA** (Kerwin Mathews y Kathryn Grant); Technicolor. — **SUSPIROS DE TRIANA** (Angelillo y Paquita Rico) (Tolerado menores).

SALAS DE FIESTAS
CLUB SALEM — Calle Santanyi, núm 7 Todos los días: baile y atracciones.

Cineclub La Salle
Fiel a su consigna de superarse en cada sesión, el Cineclub La Salle anuncia para el próximo martes un apasionante coloquio en torno a la realización de Bernard Wicki, «El puente», llevada y traída estos días por la opinión pública.
El 32 cineforum de Cineclub La Salle tendrá lugar en Sala Astoria en la sesión de no. he. Juan Mas presentará el programa y dirigirá el coloquio en torno a dos maneras cinematográficas tan dispares como las de Joshua Logan («Bus Stop») y el suizo Wicki.
Logan, efectivamente, ha conquistado la opinión de la crítica más especializada. «Picnic», «Bus Stop» y «Scuth Pacific» han sobrecogido a los intelectuales por su grandiosidad, sensibilidad e inteligencia, al tiempo que irritaban a los críticos responsables. Sobre «El puente» deberíamos escribir todo lo contrario. El coloquio, pues, va a centrarse sobre un tema eterno: ¿Forma o contenido?

Lea «Baleares»

Ya puede ir gratis al cine!

Efectivamente, es DORIS DAY



Efectivamente, la foto que durante los dos últimos días ha estado reproduciendo la prensa local correspondía a la actriz cinematográfica Doris Day, protagonista del film «No os comais las margaritas» que muy pronto será estrenada en Sala Born.

Se ha recibido una verdadera montaña de cartas, casi todas con la solución exacta. Sin embargo, y como ya advertimos, sólo las 15 primeras estaban predestinadas a ganar el premio.

Así pues, he aquí la relación de los 15 ganadores de nuestro concurso, que serán invitados por Sala Born para asistir al estreno de su próxima película Metro, «NO OS COMAIS LAS MARGARITAS».

- PAQUITA MASSANET, calle Caro, 122.
 - MARIA HANCIAS, calle Cadena, 2.
 - ANGELES AMOROS, calle Berard, 8.
 - MARIA DEL CARMEN ROCA, calle Montenegro, 8.
 - MARGARITA FRAU RIUDALA, calle San Felio, 13.
 - PEDRO FERRER GUASP, Obispo Maura, 42.
 - RAMON MARTINEZ RIERA, calle Capitán Crespi Homar, 69.
 - MARIA MARTORELL, calle Banco, 23.
 - SEBASTIAN MONSERRAT FORTEZA, calle Puerta del Mar, 22.
 - JUANITA GARCIAS, calle Balanguera, 67.
 - CATALINA COMAS PONS, calle Pursiana, 13.
 - OSWALDO CACIRO FRAGATA, calle Pizarro.
 - MIGUEL DE MATOS, Hotel Terminus.
 - GUILLEMO BERGAS, calle Cristóbal Real, 19.
 - GABRIEL COVAS, calle Hierro, 9.
- Estos 15 concursantes, ya saben que podrán recoger sus entradas mediante la acreditación de su personalidad, en Sala Born, a partir del próximo jueves día 12 de Enero de 1961, de 4 de la tarde a 8 de la noche.
- IMPORTANT!**
A la vista de la ingente cantidad de cartas recibidas, Sala Born, efectuará un sorteo, entre los restantes concursantes NO GANADORES y las cartas que posteriormente sean recibidas en Born, S. A., del General Franco, 31, Palma.
- Así pues, los que no llegaron a tiempo y los que a partir de hoy continúan enviándonos cartas, indicando el nombre de esta artista y EL TITULO DE LA PROXIMA PÉLICULA POR ELLA PROTAGONIZADA que será exhibida en Sala Born, tendrán opción a 10 entradas más, que serán sorteadas entre todos ellos.
- Escriba pronto y recuerde... «NO OS COMAIS LAS MARGARITAS».

Se traspasa o alquila
Hotel 2ª Categoría. — Casco Palma.
Dirigirse: Publ. Ferrer, Cazador, 8

LA BELLEZA DE ROMA y...
La belleza de veinte lindísimas estrellas en un alegre film musical

CLAUDIO VILLA
MARIA DEL VALLE · LORELLA DE LUCA
M. GOMEZ BUR · MARUJA BUSTOS · ENIO GIROLAMI
DIRECTOR **MARINO GIROLAMI**
EASTMANCOLOR
COPRODUCCION FILMARJUAN DE CODURNA

Tenoriesca y divertida historia de dos burladores burlados...
PROXIMO JUEVES
Rialto - Oriental - Dorado
HOY
Los señores de la selva
y
MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO
con Gary Cooper y Charlton Heston
(TOLERADO MENORES)

LEA "BALEARES"

TEATRO SINDICAL
Hoy, domingo, día 8. A las 7 de la tarde.
La Agrupación INSULA de E. y D. pondrá en escena la comedia de Don Gabriel Cortés
AIGUA DE PLUJA
y el sainete
UN DIA DE LLOROS

Compañía titular del **TEATRO INFANTA ISABEL, DE MADRID**
HOY 7 tarde y 10'45 noche
Dos últimas representaciones del extraordinario éxito cómico
COSAS DE PAPA Y MAMA
creación personalísima de
CARMEN CARBONELL
y
ANTONIO VICO
en la mejor obra de Alfonso Paso
Cosas de papá y mamá
con
JULITA MARTINEZ
HOY: **DES PEDIDA DE LA COMPANIA**
Venta de localidades: de 12 a 1 y desde las 5

Argelia 1961

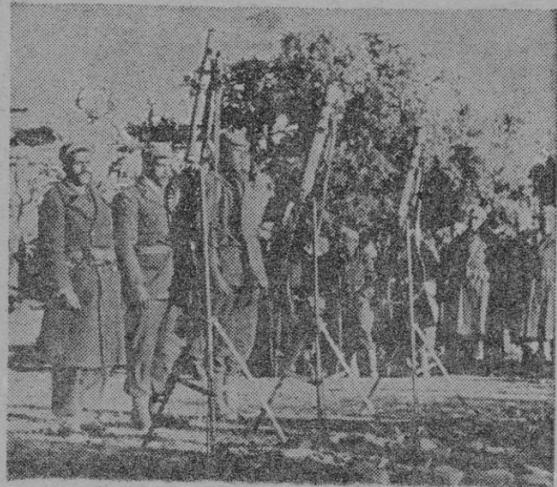
CAPITULO V

La «Kasbah», ante el «referendum»

- Los nacionalistas musulmanes dirán «no» al Presidente de Gaulle
- Argelia dispone de universitarios y técnicos suficientes para crear un Estado organizado
- Francia ha dado a los argelinos facilidades para prescindir de ella

Por Fernando P. de CAMBRA

La conversación en el café moruno de la «kasbah» argelina, se prolongó por espacio de dos horas largas. Empezó siendo diálogo entre dos interlocutores, para terminar en una especie de reunión de cuatro, pues a la vuelta de quince minutos, tres individuos más se incorporaron a la charla. Todos hablaban en francés correcto. Todos eran educados e incluso debo confesar que ante mis múltiples observaciones hicieron gala de comprensión y paciencia extraordinaria. Hubo instantes en que me pareció revivir aquella entrevista clandestina que mantuve hace un par de años, con varios activistas del «Eoka», en un arrabal de Nicosia en Chipre. «Rara avis», aquí he hallado más ecuanimidad, menos estridencias y sobre todo, más tolerancia cuando contradije. Creo que llegó un instante en que yo parecía el «ultranacionalista francés» y ellos



Cuando llegue la hora de la victoria, los combatientes argelinos impondrán sus puntos de vista a los políticos que han hecho la guerra en los hoteles de lujo. — (Fotofiel).

pacíficos moderadores que trataban de convencerme. A estas alturas y pese a los esfuerzos dialécticos y sus argumentos, puedo afirmar que no lo han conseguido. Tal vez sea porque los españoles (y aragoneses por más señas) no acostumbramos a dar fácilmente nuestro «brazo a torcer». O porque la experiencia viene demostrando que los contemporizadores de hogar se vuelven intransigentes en cuanto consiguen encaramarse en el poder. No creo que los argelinos constituyan una excepción en esta regla invariable.

LA DEMOCRACIA, FACTOR DE LA REPUBLICA MUSULMANA
La primera razón que impone la República de Argelia Musulmana, dice sobre poco más o menos mi primer interlocutor, es puramente demográfica. A lo largo de esta primera mitad de siglo, Francia trajo higiene y progreso. Así quedó roto el equilibrio ancestral entre la gran natalidad de todos los países primitivos y la enorme mortalidad infantil que impedía incrementar la población indígena. Entonces la mitad de los recién nacidos morían antes de cumplir el mes; ahora apenas llega al cinco por ciento. Los musulmanes preferimos el matrimonio coránico que nos permite repudiar a la esposa cuando nos parece para casarnos con una muchacha de quince o dieciséis años que volveremos a repudiar por una tercera o cuarta. En el hogar árabe, los hijos constituyen una bendición de Alah; cuanto más numerosos mejor. En cambio el europeo (obsérvese que no dice «francés», sino «europeo») por regla general frenó la fecundidad para no tener que educar y mantener a más de dos o tres hijos.

«En estos momentos la población árabe de Argelia asciende a nueve millones de individuos en números redondos. Los europeos, apenas son 1.200.000. Por cada niño europeo nacen tres o cuatro musulmanes. Esto significa que dentro de veinte años la población árabe se habrá duplicado hasta alcanzar los 18 millones, mientras los otros apenas representan el diez por ciento. ¿Es lógico que una minoría, por muy selecta que sea pretenda dominar y mantener en servidumbre a la mayoría?»

«Hemos calculado que, en 1985, existían veinte millones de primer orden. No pude vivir a expensas de la metrópoli, de los productos fabricados que nos vende con cuentagotas, porque, reducidos a la pobre agricultura del país, nuestro poder adquisitivo es muy bajo. En las ciudades, la media de ingresos es de diez mil francos al mes por cada hombre que trabaja; en las regiones más desheredadas, oscila entre cinco y ocho mil. Añada el paro endémico, que los hombres más fuertes y más decididos tienen que emigrar a la metrópoli para obtener salarios de «red», y comprenderá que no podemos resignarnos eternamente a esta explotación de tipo colonial».

«¿La independencia no traerá un colapso y un paro general? — sugiero — Véase el ejemplo de Marruecos y Túnez».

«Probablemente. Casi seguro. Pero sería una etapa transitoria que estamos dispuestos a soportar» — contesta

LAS CLASES DIRIGENTES

Existe otra razón en nuestro favor — arguye el segundo de «los conturbios» —: los cuadros directivos. Hay regiones africanas donde la independencia, el «self government» constituye una pesadilla. Como ha sucedido en el Congo ex-belga, por ejemplo. Allí se han encontrado libres, pero sin «elite» instruida para dirigir la vida normal. En Argelia, todo es diferente. No hay más que echar una mirada a las Universidades y centros de instrucción técnica; por cada estudiante europeo, encontraremos cuatro o cinco musulmanes. Disponemos de abogados, médicos, profesores, ingenieros, peritos industriales. La misma Francia nos ha dado las armas necesarias para que podamos prescindir de ellas.

«Buen Surongamos que todo eso es verdad — digo —. ¿Pero y el millón largo de colonos europeos? Son tan argelinos como ustedes, con los mismos derechos y, además, gracias a su esfuerzo, este país ha conseguido ser como ahora es».

«Seguramente. Nosotros no pretendemos expulsarlos ni despojarlos. Dentro de la República de Argelia siempre que opten por la nacionalidad argelina renunciando a la francesa, podrán continuar desarrollando sus actividades, pero de acuerdo con las leyes que se promulguen. Existe una minoría turca en Chipre. ¿Por qué no ha de haber una minoría cristiana en la república árabe? ¿No hay una minoría copta en Egipto? Y esos contos representan aproximadamente el diez por ciento con respecto a los islámicos. Sobre poco más o menos la proporción de Argelia...»

La experiencia me demuestra que la suerte de la minoría es poco envidiable y que, paulatinamente, queda sumergida, anulada por la mayoría. Pero como no es cosa de entablar una controversia inútil, dejo las preguntas sin respuesta. En cambio presento otra cuestión:

Detención en Manacor de un delincuente

Es autor de numerosos robos

Por la Benemérita del puesto de Manacor se ha procedido a la detención de M.S.V., de treinta y dos años, casado, natural y vecino de Manacor, de oficio jornalero, que se ha declarado autor de los siguientes robos:

En la noche del 25 al 26 de Diciembre, en un almacén de cereales de la Via Roma, núm. 44, propiedad de don Antonio Perello Gelabert, del que se llevo unas quinientas pesetas en billetes de banco. A fines de Noviembre también habíase llevado del mismo lugar unos guantes y unas mil quinientas pesetas.

A mediados de Diciembre, en un almacén de granos de la calle de Francisco Gomila, propiedad de Mateo Mayol Sureda, del que sustrajo un reloj de señora valorado en ochocientas pesetas, objeto que vendió por la cantidad de trescientas y ha podido ser recuperado. Para entrar en este establecimiento tuvo que escalar una pared y levantar algunas tejas, penetrando en él por el techo.

Dos robos más, en otro almacén similar a los anteriores. La primera vez se apoderó de seiscientas pesetas y una pluma estilográfica Parker 21, valorada en setecientas pesetas. Dicho objeto, junto al dinero, se hallaba cerrado con llave en un cajón del mostrador, que tuvo que forzar. En la segunda vez se apoderó de un saco de trigo y trescientas pesetas en metálico. Para entrar en dicho almacén

escalaba una pared y entraba a través de una terraza.

Por lo visto, el señor escalador siente predilección por los piosos y dos veces más, hara cosa de mes y medio, entró en otro establecimiento del ramo. Se comprueba que la «comida» le asentaba bien. La primera vez se apoderó de cien pesetas y la segunda de siete y un saco de cebada, que vendió a uno de los almacenes que anteriormente habia robado.

A mediados de Diciembre, entro en el almacén de maderas que don Gaspar Segura Agulló tiene en la calle San Rafael, del que se llevo una linterna y un bolígrafo que han sido recuperados.

En el Café La Torre, propiedad de don Martín Sansó Lluil, sustrajo, en una ocasión, doscientas pesetas, y otra vez que penetró con animo de robar no pudo llevarse nada, porque no encontró el dinero.

A fines de Diciembre penetró, a las dos de la madrugada, en el Bar Americano, de la calle San Rafael, del que se apoderó de cuarenta pesetas. A las tres del mismo día, o sea una hora más tarde, penetró en un establecimiento de bebidas de la calle del Rosario, del que se llevo ciento cincuenta pesetas.

El detenido declaró que cometa todos estos robos para dar de comer a sus cuatro hijos ya que el jornal que gana no le es suficiente para mantenerlos.

Primero intentó forzar una caja de caudales con oxígeno

Luego trató de arrancarla de la pared en la que estaba empotrada

La Brigada de Investigación Criminal acaba de llevar a cabo un excelente servicio al lograr la detención del presunto autor de un robo frustrado que se ha producido en circunstancias que revelan un auténtico odio por parte del que estaba dispuesto a cometer el delito.

La Policía recibió el aviso de los dueños de un taller mecánico, situado en las ahuas de Palma, de que aguen había querido primero forzar y luego llevarse la caja de caudales que en la oficina de dicho establecimiento había.

Personajes los inspectores de la B. I. C. pudieron observar que junto a la puerta de dicha dependencia había sido colocada una botella de oxígeno y que junto a la caja de caudales, que está empotrada en la pared, estaba el sujeto. En la caja había huellas que indicaban que se había intentado hacer saltar la cerradura con oxígeno. También se observó que

en la pared había señales de que con una herramienta se había tratado de arrancar la caja del muro en el que estaba empotrada.

La Policía empezó sus investigaciones que han culminado con la detención de un sujeto joven, vecino de Palma, que se ha confesado autor del robo frustrado. El sujeto en cuestión, quedó escondido en el vater hasta que todo el mundo se marchó. Empezó con el oxígeno, pero la botella se agotó enseguida, por lo que apeló al extremo de intentar arrancar la caja de la pared. Pero desistió de su empeño ante el temor de llamar la atención de los vecinos con el inevitable ruido de los golpes que daba. En la caja había guardadas cinco mil pesetas.

En vista de que el asunto no marchaba «normalmente», decidió marcharse, para lo cual no hizo sino desatracar la puerta de entrada y salir tranquilamente a la calle.

«¿Es posible la convivencia normal entre los europeos y musulmanes, entre nacionalistas-pro-franceses y musulmanes nacionales?»

Se ensombreció el rostro de mi interlocutor, vaciló y al final respondió:

«Seis años de guerra más de trescientos mil muertos musulmanes, sin contar con los que están en la cárcel y campos de concentración o fueron ejecutados, han creado un foso muy grande. Pero aún no demasiado tarde; con una gran parte de la población europea y sobre todo, con los descendientes de españoles e italianos, podemos llegar a un acuerdo de vivir en buena armonía, siempre y cuando respeten nuestras leyes. Con los otros, con los ultras, no hay arreglo posible. Ellos inventaron el dilema «maletas o atada». Tal vez tengan razón y harían bien empujando a preparar las primeras cuanto antes».

«NO» AL REFERENDUM

«¿Cuál es nuestra actitud ante el referendum organizado por el Gobierno francés? Un no rotundo, definitivo. Nos hallamos ante una especie de plebiscito mediante el cual pretende el general de Gaulle que el general argelino le otorgue carta blanca para organizar nuestro país como mejor le plazca. Ya no confiamos en él ni en ningún otro que no esté dispuesto a concertar un tratado de paz con nuestro gobierno».

«El referendum constituye una farsa colosal. Nada nuevo hay en él, ni en el programa definido por el General de Gaulle durante su visita. Al principio le hicimos confianza. Millares de musulmanes salieron en manifestación a grito de «Viva de Gaulle» y «Viva Argelia libre», para ser ametrallados por la tropa. Resultando: 1.500 muertos y heridos y otros tantos por lo menos enviados a los campos de concentración. Después de lo ocurrido el foso que nos separa de Francia se ha hecho más profundo, ya no cabe confianza».

«Incorporar argelinos-musulmanes a la nueva administración que pretenden organizar desde París equivale a buscar «colaboracionistas», es decir, traidores a la causa de la independencia. Ningún musulmán que esté en su sano juicio se prestará a la farsa, ni correrá el riesgo de verse incluido entre la lista de los traidores. Aún cuando en el fondo —añade con sonrisa indefinible— tal vez eso pueda interesarnos para situar gente de nuestra confianza en puestos clave. No afirmaré que desaprovechemos la ocasión».

«Ciertamente, el G.P.R.A. en el destierro buscó y ha encontrado apoyos decididos en Moscú y Pekín. Antes habíamos recurrido a los países occidentales sin el menor resultado. Agotamos todos los recursos en las Naciones Unidas y como el resultado fué negativo, aceptamos ayuda soviética. Pero esto no significaba ni mucho menos que la futura República Argelina independiente deba convertirse en satélite de Rusia. Nosotros combatientes, los que arriesgamos nuestras vidas a cada instante, ignoramos con exactitud los compromisos que han podido firmar Ferhat Abbas y Krim Belkadem. Tampoco nos interesan por ahora el día de mañana, cuando nuestro gobierno libre resida en Argel, los combatientes impondremos nuestros puntos de vista, que estarán por encima de quienes han hecho la guerra desde fuera, sin riesgos y en la tranquilidad de hoteles lujosos».

En verdad, la charla mantenida en cierto café moruno de la «kasbah» argelina, con estos individuos que se pretenden delegados o jefes de movimiento clandestino del F.L.N. y cuya identificación me resultaría harto difícil fué más dilatada. He procurado extraer lo esencial escuchando. Y naturalmente, suprimo todo comentario que, de otra parte, parece totalmente innecesario.

(Es un reportaje especial de Agencia FIEL. — Prohibida su reproducción).

Espectacular accidente de trenes en Bilbao

19 heridos

Bilbao, 7.— Esta noche, a la entrada de la estación de Zorzea de un tren de viajeros que salió de Bilbao, chocó con un mercancías que se hallaba parado esperando la señal de salida. El tren de viajeros alcanzó al mercancías cuando éste iniciaba el arranque.

El accidente ha sido más espectacular que grave, ya que la máquina del tren de viajeros salió por encima del último vagón del convoy de mercancías y quedó montada materialmente en él. Aunque iban muchas personas en el referido tren, solo 19 resultaron heridas, de ellas ocho de pronóstico reservado y 11 de carácter leve.

Al tenerse conocimiento de este percance, salieron varias ambulancias del hospital del Generalísimo, que han trasladado a esta central a los heridos, la mayor parte de los cuales marcharon a sus domicilios después de recibir asistencia.—Cifra.



Comentario al mapa sinóptico

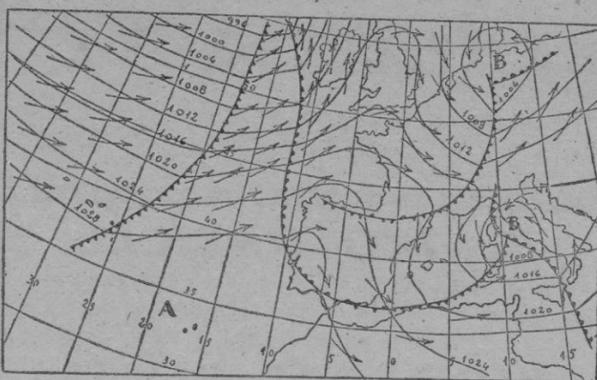
No hay dos rostros iguales, ni dos hojas idénticas ni dos mapas sinópticos. El lector tal vez habrá tenido la impresión de que el mapa que hoy publicamos ya lo había visto otras veces, pero la verdad es que no es así. Es cierto que encontramos elementos parecidos y casi siempre en los mismos lugares, pero a pesar de todo las diferencias de un mapa sinóptico a otro son tan efectivas, también tan decisivas como las que hay entre las caras de dos personas.

Por un lado tenemos el gran anticiclón atlántico en forma de dilatada meseta con su máximo central poco superior a los 1.030 milibares (7725 mm. de mercurio); de él se desprende una dorsal a través de la Península Ibérica, la cual separa la gran borrasca del oeste de Europa de la pequeña depresión del golfo de Génova.

El sistema frontal aparece muy bien desarrollado, con una punta hacia cada uno de los centros depresionarios, pero su actividad es relativamente escasa. Hay un duplicado de este sistema frontal, y esta réplica aparece claramente enlazada con una tercera borrasca localizada en Alemania y pequeñas proporciones por ahora.

Nuestro Archipiélago queda encajonado entre dos frentes fríos paralelos, separados entre sí por una distancia de unos 700 kilómetros.

De todos estos elementos el más inquietante parece ser la depresión frontal del golfo de Génova, pero si se consultan los mapas sinópticos de los días anteriores se reconoce que tiene menos importancia de lo que parece. Se comprende muy bien que una misma depresión funcione de muy distinta manera según que se encuentre en su fase de agravación o al contrario. Pues éste es



Mapa sinóptico correspondiente al día de ayer, 7-1-61 a 07 horas z. (08 oficiales). — Las líneas finas representan isobaras; y los números son presiones en milibares (1.000 milibares; 750 mm. de mercurio). Las letras A y B designan respectivamente centros anticiclónicos y depresionarios. La línea festoneada es el frente, Las flechas señalan la dirección del viento.

el caso; la mencionada depresión no es más que la última fase de un enérgico secundario deprimido el día 4 de la gran depresión atlántica y que se encuentra ahora en franca decadencia y relleno.

Confiamos en la dorsal anticiclónica, aunque su posición no acaba de ser exactamente la correcta para garantizar el cariz del tiempo que aquí conocemos por las calmas de enero; esperamos que con un ligero esfuerzo y una moderada expansión hacia el Este llegará a adquirir suficiente potencia para disolver este ramal mediterráneo del frente Polar, que mientras subsista no nos dejará tranquilos.

AMPLIACION

El lector habrá comprobado que con gran frecuencia estamos repitiendo los mismos tópicos: el anticiclón de Azores, las borrascas del Cantábrico, del golfo de León y del golfo de Génova, etc... Ha llegado el momento de puntualizar una distinción que hace tiempo ha adquirido carta de naturaleza entre meteorólogos, pero que muchos profanos ignoran todavía.

Se sabe que las figuras que las líneas isobaras diseñan sobre un mapa sinóptico son principalmente de dos géneros: los anticiclones, en los que la presión va disminuyendo desde el centro hacia la periferia, y las depresiones, en las que ocurre todo lo contrario. Pues bien: tanto unos como otros pertenecen a dos categorías muy diferentes; los anticiclones o depresiones fijos y los móviles. Los fijos se encuentran casi constantemente en los mismos lugares y con parecida potencia y por eso se llaman también semipermanentes o centros de acción. Los principales centros de acción que influyen sobre el tiempo en Europa son el tan repetido anticiclón de las Azores, el anticiclón siberiano y la depresión de Islandia.

Las depresiones de los golfos mediterráneos, pése a su frecuencia en los mismos puntos pertenecen al género de meteoros móviles. Se les puede seguir de un mapa al siguiente y la frecuencia de su paso por los mismos lugares se explica porque obedecen a una regla bastante general, que es esta: las depresiones móviles giran alrededor de los anticiclones fijos en el sentido de las agujas de un reloj. Entre cada dos depresiones móviles consecutivas el anticiclón extiende una especie de tentáculo que se denomina dorsal anticiclónico y que acompaña a las depresiones móviles en su camino.

LOS DEPORTES en Baleares

HOY, EN EL "LUIS SITJAR"

El trascendental encuentro Mallorca-Betis

Y un telonero de Selecciones Juveniles de Cataluña y Baleares

PARTIDOS PARA HOY

I DIVISION
Mallorca-Betis a las 16.—
Luis Sitjar

III DIVISION
Pollensa-Mahón a las 15.30.
Pollensa.

Sóller-Alayor a las 16. Sóller.

At. Ciudadela-Andraitx.
COPA PRESIDENTE

Marratxi-Censell a las 15.30.
Marratxi.

España-Porreras a las 10.30.
Luchmayor.

Sallista-Esporlas a las 15.45.
Es Cos.

SEL. JUVENILES
Balear-Cataluña a las 14.15
Luis Sitjar.

JUVENILES
Sóller-Soldad a las 14.30.
Sóller.

Alaró-Cardessar a las 14.
Alaró.

Manacor-Andraitx a las
15.30. Manacor.

Rápid-Virgen Lutz a las
11.15. Lloseta.

Binisalet-Murense a las
10.30. Binisalet.

INFANTILES
Esporlas-Luis Sitjar a las
15.45. Esporlas.

San Javier-La Salle a las
9.30. Recreativo.

Soledad-Palma a las 9.30.
Militar.

Sallista-Amanecer a las
14.30. Es Cos.

AMISTOSO
Alaró-At. Baleares a las
15.30. Alaró.



El «Betis» corrió ayer por el «Luis Sitjar» para estirar las piernas. Aquí vemos a don Fernando Daucik, entrenador bético, observando a sus muchachos. Con él, el directivo del Mallorca, de la Comisión Deportiva, don Bartolomé Abat, que también observa.

Hemos venido ocupándonos días pasados del encuentro que disputarán esta tarde en el Luis Sitjar, los equipos de Mallorca y del Real Betis Balompie. Partido de indudable trascendencia, porque se da el caso de que también el Real Betis es un equipo que puede estar en la zona peligrosa. El Mallorca tiene que procurar por todos los medios hacerse con los puntos en litigio y a ser posible salvar a estas alturas un goalaverage directo que podría ser interesante al final. Es decir que en Sevilla perdió el Mallorca frente al Betis por 2-0 y sería de mucho valor el que el Mallorca pudiera superar este goalaverage. Es difícil —ya lo sabemos— pero no imposible.

La moral de los jugadores del Mallorca es ahora muy elevada. Todos están dispuestos a realizar el esfuerzo que sea con tal de escapar de la zona peligrosa en que se encuentran. La victoria sobre el Betis es de una importancia sensacional. No creemos que los jugadores defrauden la esperanza que en ellos ha depositado nuevamente la afición toda.

A última hora parece que el Sr. Daucik no se decide a darle el descanso que pensaba a su hijo Yanko y espera su llegada para poder decir si será o no alineado esta tarde frente al Mallorca.

Es decir que aun cuando han pasado las horas reclamatorias, se da una alineación que es susceptible de modificación o modificaciones, pues también tiene sus dudas en cuanto a la defensiva.

De todas formas y como avance informativo diremos que el Sr. Daucik ha dado la siguiente alineación: (Continúa en la pág. siguiente)

Baloncesto

En la jornada de hoy, no puede haber variación en las clasificaciones

Los partidos señalados para la jornada de hoy son los que a simple vista no ofrecen dudas a la hora del vaticinio, ya que al enfrentarse equipos bastantes distanciados, en su mayoría, en sus clasificaciones, hace que la lógica señale como vencedor al clasificado en mejor lugar.

PRIMERA CATEGORIA
Todos los partidos en la primera categoría están decididos ya de antemano y de no surgir la sorpresa, muy poco probable, ha de producirse el triunfo del J. Mariana que se desplaza a Manacor para contender con el Perlas.

El Patronato recibe al Molinar y también han de ser los locales los que de manera clara se apuntan el triunfo.

El Uadis será visitado por el Juventud y el triunfo que consiguiera aquel en la primera vuelta ha de reeditarse en la jornada de hoy. (Continúa en la pág. siguiente)

¿Habrá cambio de entrenador en el Barcelona?

Los jugadores descontentos con Brocic

Tampoco andan bien las cosas para el R. C. D. Español - ¿Qué medidas se adoptarán? - La afición catalana aguarda las decisiones

BARCELONA

(Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE).— El mundillo futbolístico barcelonés anda sobradamente movido, todos están descontentos. Los azulgranas, porque amén de haber perdido ya la Liga, ven que el equipo marcha mal y temen por el futuro de las competiciones internacionales; los españoles, porque cuatro negativos son mucho peso ante la difícilísima segunda vuelta que les espera. Unos hacen responsable a Brocic; los otros acusan, en primera persona, a Sastre. Pero, hasta el momento, no han habido víctimas que ofrecer a los descontentos. Eso quiere decir que si la situación se agrava, se verán obligados las dos directivas a tomar medidas más severas que las que hasta ahora se adoptaron.

El Barcelona, a lo largo de la semana, ha estado barajando los pros y los contras de un cambio de entrenador a estas alturas. Dentro del seno de la directiva hay gente que aboga por darle el cese a Brocic y elevar al segundo entrenador Orizaola a su lugar. Otros, en cambio, prefieren dejar las cosas momentáneamente como están, en espera de otros acontecimientos que reafirmen la confianza en el entrenador o que justifiquen su despido, porque si se elimina al «Barça» de la Copa de Ferias o de la de Europa... entonces tendrá que buscarse una nueva «cabeza de turco» y, a lo mejor, le toca dimitir a la directiva.

Pero, dejando a un lado unas y otras versiones, hay un hecho evidente y es que los jugadores están contra Brocic. Y, siendo el hecho palpable y comprobado se nos hace muy cuesta arriba ver como se expone el prestigio internacional del club manteniendo en su puesto a un entrenador que, siendo magnífica persona, es hombre de poca talla para entrenar a los azulgranas, sobretodo como heredero del fabuloso H.H. Los

azulgranas no encajan en las nuevas ideas de Brocic ni aceptan —todo hay que decirlo— el régimen de restricciones económicas impuesto por el nuevo preparador, Herrera, al menor motivo, pedía aumentos de primas para los jugadores —claro que también para él, que las cobraba dobles— y Brocic, en cambio, sostiene que, con lo que cobran, ya está bien. Si su choque con los jugadores estirara solo en este punto, defenderíamos a ultranza la postura del entrenador. Pero lo cierto es que amén del dinero hay cosas mucho más peligrosas, como son el desduido de la preparación física y el desconocimiento de los planteamientos tácticos. Los jugadores del Barcelona, en la actualidad, ni tienen idea de lo que deben hacer, ni están en condiciones físicas de poder jugar durante los noventa minutos. Si, pese a todo esto, se mantiene el entrenador, ojalá dentro de dos meses no tengan que empezar a lamentarlo, naturalmente cuando ya no tenga solución la cosa. La Liga es lo de menos ya; pero hay un desplazamiento a Edimburgo, con un desfavorable empate, en Copa de Ferias, y hay otro desplazamiento a Praga, con la baja del lesionado Suárez y las ausencias de Kubala, Vocsi y Cibor, que seguirán con su propósito de no cruzar el «telón de acero». ¡Mucho cuidado, pues!

Por lo que respecta al Español, su situación es harto delicada. Cerró la primera vuelta con cuatro negativos y, en la segunda, tiene que recibir en casa, este mes, al Madrid y Sevilla y, más adelante, al Atlético de Madrid y Barcelona. Menos mal que, posiblemente, resuelta la Liga —a remolque de lo que pueda ocurrir en el choque entre «eternos rivales» castellanos— más se uno de los «grandes» nacionales pase por Sarriá sin demasiada codicia. El Español, que inició la Liga de forma harto espectacular, ha

Patinaje Artístico

Se conmemoró el 16.º aniversario de la implantación del Patinaje Artístico

Con gran solemnidad se celebró el pasado día 6 el diez y seis aniversario de la implantación del patinaje artístico en España. Con tal motivo elementos federativos y representantes de los clubs mallorquines se reunieron en la pista de Berenguer de Palou y brindaron por el progreso del patinaje español.

Especial importancia tiene esta sencilla reunión en una pista palmesana, no sólo por ser este año la primera vez que se conmemora el aniversario del patinaje, sino porque al mismo tiempo se homenajeó a una figura de nuestro deporte que se desplazó de Barcelona con el único y exclusivo fin de po-

nerse de acuerdo con la Federación Balear para dentro de una temporada preparar el gran contingente de patinadores y patinadoras que militan en nuestras filas. Hablamos naturalmente del señor Falco, alemán de origen, que cuenta en su haber numerosos títulos de gran renombre. Le acompañó el joven campeón neozelandés señor Brennan.

Estos distinguidos deportistas permanecerán unos días entre nosotros con el fin de visitar la isla y ultimar los detalles del posible acuerdo con la Federación Balear, que como siempre quiere situar el pabellón balear a la altura máxima



C. F. Sóller-Alayor, dos clubs a los cuales interesa alejarse de su incómodo puesto de colistas

SOLLER (De nuestro corresponsal JOB).— Viene a Sóller el Alayor en la última jornada de la primera vuelta. A estos dos equipos el Murense, al retirarse, les cede la linterna roja, que de momento guarda el Alayor, con una sola victoria y dos empates, luego de haber disputado trece partidos.

En la tarde de Reyes el C. F. Sóller se enfrentó con el Soledad en el Estadio Luis Sitjar, y no estuvo mal, ni mucho menos. Dos-cero en contra lo consideran los aficionados sollerenses un resultado harto decoroso y satisfactorio. Lamentan que el partido de hoy domingo les cogerá algo cansados a los sollerenses, con solo 48 horas de intervalo respecto de su duro partido con el Soledad. Mientras que el Alayor saltará al campo más fresco, pues no tuvo que jugar el viernes.

Le he pedido una impresión al directivo don Juan Oliver, el cual me dice que confía en una victoria discreta de su equipo.

—El Sóller no va tan bien clasificado como merece por la valía de los hombres que lo forman. Pero alguna vez dejará de cebarse en nosotros la mala suerte, y remontaremos algunos puestos.

—¿Cómo le consideras al Alayor?

—Aún no siendo tan bueno como los demás de Menorca, dispo-

ne de gente para clasificarse mejor de lo que ahora está. Recuerdo que el año pasado comenzó muy bien, ganando positivos en casi todas sus salidas. Para luego altojar, y acabar con dificultades. El pasado domingo se estrenó en cuanto a victorias, batiendo al Alaró, ocho días después de que éste abrumó al Sóller con estrepitosa goleada. El Alayor tiene buenos delanteros, como Abril, Orfila y Coll, y no están nada mal sus líneas de cobertura.

—¿Tiene dificultades el Sóller para formar el equipo?

—No podemos contar con el defensa lateral Sansó, que está enfermo. Pero no me consta que se haya lesionado ninguno en el partido del viernes con el Soledad. Así que los mismos once van a estar disponibles. La pega estará en el aspecto económico, en la alojada ya endémica de la recaudación, agravada por la coincidencia con el Mallorca-Betis.

—Es lástima esa pega. Mayormente por que no hubiese habido coincidencia si ese partido se hubiera disputado en la fecha que correspondía.

—Son cosas que vienen así. No pensemos en ello, sino en la necesidad de que esos dos puntos del partido con el Alayor los gane el Sóller. Yo digo que ganará, pese a que su contrincante le dará mucho trabajo.

—Soy de la misma opinión.

DEPORGETE



REGALO DE REYES



INSTALUX S.A.

ROTULOS LUMINOSOS

Montenegro, 12

Teléfono 25851



El trascendental encuentro Mallorca-Betis

(Viene de la página anterior)
 acación como «probable» para esta tarde.
 Otero, Azuceta, Kuzman, Areta, Bosch, Juliá, Lloren, Pallarés, Rojas, Gargallo y Martín Esperanza.

El Mallorca celebró una liviana sesión de entrenamiento y después marcharon al Hotel Benidat los jugadores llamados por el entrenador y de entre los cuales ha de salir el equipo para esta tarde.
 No le hemos preguntado a José Luis Saso, que alineación piensa presentar esta tarde, aunque si la gente que iba a la concentración. Los que se encuentran en Benidat son los siguientes: Zamora, Javier, Arqué, Bolao, Guillamón, Inusqueta, Porteza, Glabá, Ruiz, Mir, Haro, Lloren, Oviado y Laguardia.
 A juzgar por los llamados, no resulta muy difícil adivinar la alineación.

Baleares según nos dijo ayer su entrenador Luciano Espases, están ilusionadísimo y dispuestos a repetir una buena actuación, como la tuvieron ciertamente en La Romareda de Zaragoza.
 Luciano nos dijo que la alineación más probable para esta tarde es la siguiente:
 Alcina; Campos, Cánovas, Gualta; Martín, Mayordomo; Rieta, Fiol, Diego, Tugores y Puigercós.
 Habrá que madrugar pues para ir al Luis Sitjar y animar a estos muchachos juveniles, de nuestra cantera, promesa de grandes jugadores para un mañana no lejano.

Naturalmente se reserva efectuar algunos cambios con la posibilidad de que Yanko sea alineado a última hora.

 «Vestidos, abrigos alta confección»
«María Bayón»
BORNEO
 Conquistador 36.

Como decíamos, habrá un partido velonero de competición nacional entre la Selección de Cataluña de Juveniles y la Selección de Baleares. Este partido dará comienzo a las 21.5 de la tarde y los muchachos de la selección

«Zapatos, bolsos y guantes. Alta calidad.»
BORNEO
 Conquistador 36.

¡Por fin, un soplo de novedad en nuestras pantallas!



PRESENTARAN CON ORGULLO
PROXIMO JUEVES

Una filigrana cinematográfica americana que calará muy hondo en su sensibilidad!

¡¡Dos gigantes de la interpretación, en las dos creaciones más bellas y poéticas de su vida artística!!

BENGALA FILMS, S.A.

BURT LANCASTER KATHARINE HEPBURN



EL FARSANTE
 WENDELL COREY - LLOYD BRIDGES
 Dirigida por: JOSEPH ANTHONY

TECHNICOLOR

(«THE RAINMAKER»)

BURT LANCASTER, «el farsante»,

en una mezcla fantástica de pícaro y de ángel, de golfo, de filósofo, de tunante e ingenio, de loco y embustero nos da la medida de una amplísima valoración humana que en sus gamas y complejidades muy bien podría abarcar todas esas estrellitas que él mira tanto.

KATHARINE HEPBURN, «a mujer solterona y cesantínada»

la mujer en pos de la felicidad, y que bajo la apariencia burda de fea cazamarido encierra una exquisita sensibilidad femenina, una pluralidad magnífica de sentimientos humanos.

La película que está consiguiendo en el mundo entero las máximas recaudaciones de toda la historia del séptimo arte

ES UN FILM «PARAMOUNT»
 (Autorizada sólo para mayores)

HOY - ¡ÉXITO CLAMOROSO!

EL PUENTE - En el mismo programa: **BUS STOP**

IMPORTANTE: El próximo martes, Cineclub La Salle discutirá públicamente en Sala Astoria (última sesión), este interesante programa

BILLAR

Campeonato de Baleares al cuadro 47/2

SE DISPUTARÁ EN EL CASINO «LA UNIÓN» DE SOLLER, EL MARTES DÍA 10 (De nuestro corresponsal Job)

SOLLER

—La comisión organizadora de este Campeonato de Baleares al cuadro 47/2, que va a disputarse en el casino «La Unión» de Sóller, el próximo martes día 10, comenzando la primera de las partidas a las tres de la tarde, acaba de editar un bonito programa relativo a esta interesante competición.
 En el mismo se consignan los nombres de los cuatro participantes, dos de los cuales: don Antonio J. Gayá y don Valenín Monje, son de Palma, don Mateo Joll es de Inca, y hay uno de Sóller, don Guillermo Reñán Colom.

Se han ofrecido y aceptado cuatro trofeos. La Copa para el Campeón la regala el Ayuntamiento de Sóller. Los otros trofeos han sido regalados por la Sección de Billar de «La Unión» (segundo premio), y por las casas comerciales «Alejandro Pomer» y «Casa Benín».
 El Comité de Honor lo integran don Francisco Núñez de Olancha, Jefe de la Estación Naval; don Juan Bauzá, Alcalde de Sóller; don Pedro Nadal, Presidente de la Federación Balear, don Juan Lladó Colom, Presidente de la Sociedad Cultural y Deportiva «La Unión»; don Vicente Navarro, Presidente del C. F. Sóller; don Pedro Colom Sancho y don Alejandro Pomer Colom.

Actuarán como árbitros, don Lorenzo Serra, don Juan Gerau, don Alberto Bernat y don Antonio Socías.

Forman el Comité Organizador don Miguel Bernat Ozonas, don Alberto Bernat Estades, don Pedro Vanrell, don Pedro Carandell, don Andrés Arbona y don Nicolás Pico.

Actuará de Director de la prueba don Pedro Nadal.

Los aficionados sollerenses se muestran muy complacidos de que se les haya concedido la organización de un campeonato provincial tan importante como este. Nunca como ahora se han preocupado tanto por un campeonato de billar tantas personas en Sóller.

Por lo cual, y teniendo en cuenta que el acto será público y completamente gratuito, y que la comisión organizadora desea que la concurrencia en los salones del casino «La Unión» sea realmente numerosa, a tono con el acontecimiento, es de suponer que conseguirá este ambiente de expectación y de interés. El Campeón de Baleares al cuadro 47/2 será proclamado en Sóller el próximo martes.

P. J. Jaume y M. Ramis, vencedores del Torneo de Fútbol

SINEU (De nuestro corresponsal NIFOMASS)

El lunes concretamente se dió por terminado el ya viejo Torneo de Fútbol organizado por la Congregación Mariana, con un disputado encuentro entre las parejas P. Jaume-M. Ramis y A. Bauzá-R. Florit que empataron, consiguiendo con este punto, la pareja Pedro J. Jaume y Miguel Ramis, el Trofeo, en litigio.

La clasificación en los primeros puestos, ha quedado establecida de este modo:

1. M. Ramis-P. J. Jaume, 23 ptos.
2. M. Rotger-M. Ramis, 22 id.
3. A. Bauzá-R. Florit, 21 id.
4. P. Ramis-G. Gayá, 21 id.
5. Ex-aequo, J. Ordinas-R. Florit, 16 puntos.

J. Altomar-A. Ferrer, 16 id.
 P. Botle-D. Malet, 16 id.

PING-PONG

La clasificación del ping-pong, es como sigue:

1. Pedro Florit, 38 ptos.
2. Miguel Rotger, 36 id.
3. José Ordinas, 30 id.
4. Guillermo Niell, 26 id.
5. Sebastián Oller, y Gabriel Gayá, con 22 id.
7. Amadeo Pastor, 20 id.
8. Jaime Martí, 14 id.

Enhorabuena a todos.

SOCIALES

BODA — En la parroquia Iglesia de nuestra villa, celebróse el enlace matrimonial del joven don José Luis Vidal Tugores con la distinguida Srta. Francisca Font Ramis.

NECROLOGICA — Víctima de cruenta y dolorosa enfermedad entregó su alma al Creador, doña Mariana Felani Mestre. EPD.

CINE
 «Monumental»: Proyecto «El hombre inquieto» y «Gran Hotel, Habitación X».

BELTRAN
 «Medias Kaiser, JR Descanso»
BORNEO
 Obsequia en perfumería. Conquistador, 36.

Baloncesto

(Viene de la página anterior)
 Y también el Peña Azulgrana ha de regresar victorioso en su visita al Hispanidad y pese a que este equipo ha sido el único que ha logrado arrebatarle un punto a los de Manacor, no creemos que hoy puedan repetir aquella proeza.
JUVENILES

Tampoco los juveniles ofrecen dudas a la hora de señalar un claro vencedor. Y así tenemos al Perlas que ha de triunfar sobre el J. Mariana y al Patronato que debe hacer lo propio con el Terreno.

Habrà que inclinarse el Español frente al Molinar y aún cuando el Nazaret-Oasis se presenta como el más igualado, al final ha-

¿HABRÁ CAMBIO...

(Viene de la página anterior)
 dando un notable bajón en su juego y en su rendimiento. La desmoralización «comió» en sus filas. Su delirante, hábil e incisiva en casa, se estrechó ante las defensas recias en la mayoría de sus desplazamientos, habida cuenta de que casi todos los atacantes bien que quizás son gente frágil. Para acabar de complicar las cosas Sastre —que teóricamente es uno de sus mejores elementos, por combatividad y energía— lleva un tiempo jugando a disgusto. Tuvo ya un serio altercado con el entrenador hace varias semanas y, después de aquello, ha bajado notablemente en rendimiento. Se dice que, habiéndose su contrato en junio próximo, Sastre está «haciendo méritos» para que el club no ponga demasiado interés en renovarle su contrato y le deje negociar el traspaso a otro equipo de altos vuelos (?). El Español, en la actual situación, no puede prescindir de la gente que necesita, pero si Sastre persiste en su actitud, no tendrá más remedio que aplicarle severas medidas de tipo disciplinario.

brá de ser el conjunto local el que con apuros se haga con el triunfo.
INFANILES

También hoy habrá un encuentro correspondiente a la categoría infantil y será el que disputarán Uadis y Patronato, encuentro que fué suspendido en su día y que se aprovecha la jornada libre hoy para esta categoría, para disputarlo.

 En nuestro comentario de ayer no pudimos ofrecerles los resultados de los dos partidos celebrados en Manacor, hoy, ya en posesión de los mismos podemos comunicarles que en Primera categoría, el Perlas fué vencido por el Molinar por 28-30 y en juveniles, el Perlas venció al Terreno por 27-4.

TONY PARTIDOS Y RESULTADOS PARA HOY

Primera Categoría
 A las 11.30.— Perlas—J. Mariana. Sres. Arrom—Jiménez y Escanellas II.

A las 12.— Patronato—Molinar. Sres. Pérez y Mercant II.— Nadal y Bibiloni.

A las 12.— Hispanidad—P. Azulgrana. Sres. Mir y Amengual.— Rigo y Martorell I.

A las 12.— Uadis—Juventud. Sres. Mercant I.— Fabregat y Estela.

Juveniles
 A las 10.15.— Perlas—J. Mariana. Sres. Arrom—Jiménez y Escanellas II.

A las 10.30.— Patronato—Terreno. Sres. Pérez y Mercant II.— Nadal y Bibiloni.

A las 11.— Español—Molinar. Sres. Cano y Martorell II.— Millán y Cánovas II.

A las 10.30.— Nazaret—Oasis. Sres. Mir y Amengual.— Gregorio y Vidal.

Infantiles
 A las 10.30.— Uadis—Patronato. Sres. Mercant I y Cánovas L.— Fabregat y Estela.

FUTBOL: «Estadio Luis Sitjar»

Hoy, domingo, día 8 de Enero A las 21.45 tarde

Sección Juvenil Catalana-Juvenil Balear

A las 4 tarde: Campeonato Liga 1.ª División

REAL BETIS - REAL MALLORCA

MIKAELA: UN HECHIZO UNA SIMPATIA UN ESTILO

LA REVELACION DE UNA NUEVA ESTRELLA QUE CAUTIVARA AL PUBLICO MALLORQUIN



LA REINA DEL TABARIN

DIRECCION: JERRY FRANCO
 PRODUCCION: SERGIO NEWMAN
 TRIN PRODUCTIONS
 HISPANIC FILMS

HOY PRXIMO ESTRENO
Sala AUGUSTA

HOY
RAPTO con GLENN FORD y DONNA REED
 (To erada menores)

SOLLER (De nuestro corresponsal Job) —Como en años anteriores, al cuidado de una Comisión que se distingue por su sentido de la responsabilidad y por su buen gusto, el día 5 al anochecer desfiló por las principales calles y plazas una regia Cabalgata de los Reyes Magos. Repicaron las campanas, y fueron disparados mortercitos en cuanto asomó por la carretera de Palma la vanguardia del séquito. Y una gran muchedumbre se aglomeró a lo largo del trayecto que el regio cortejo debía recorrer, principalmente en el Borne y en la plaza, donde la guardia municipal, reforzada con numerosos elementos de la brigada sanitaria de la Cruz Roja local, cuidaron de mantener el orden.

En la escalinata de la iglesia parroquial los Reyes Magos fueron cumplimentados por el Comandante Jefe de la Estación Naval don Francisco Núñez de Olaneta. El Sr. Alcalde don Juan Bauzá Ripoll, el Juez Comarcal suplente don Juan Puig y por varios concejales. Las mencionadas autoridades acompañaron a los personajes orientales y a su séquito al interior del templo, donde adoraron mientras la concurrencia cantaba al Niño Jesús en el altar mayor, el Credo de Romeu, acompañada por el órgano. Luego de haber dejado en el templo sus ofrendas, los Reyes Magos reanudaron su espectacular desfile por la población, con su brillante escolta. Abrían la marcha algunos marciales motoristas. A los cuales se

Resultó muy lucida la cabalgata de los Reyes Magos

guían la Banda Municipal de música y una lucida cohorte de lanceros. Luego el Rey Gaspar a caballo, acompañado de sus pajes, y seguido por la magnífica carroza simbolizaba la ofrenda del oro. Y en la misma forma los otros Reyes, con sus respectivos séquitos pajes y carrozas. A las cuales flanqueaban los pajes portadores de hachones y de bengalas. Cerraba la comitiva otra cohorte de lanceros. Resultó un espectáculo de mucha vistosidad y riqueza, por lo cual merecen ser felicitados todos los que tomaron parte en el

cortejo y quienes cooperaron en su preparación y organización. El viernes día de Reyes, a las 3 de la tarde, al aire libre, en el patio del Centro Parroquial Victoria, fue representada, a beneficio de la Cabalgata, la antigua pieza teatral mallorquina «La Adoración dels Reis». La representación resultó satisfactoria, y del agrado de la concurrencia, cuyo mayor porcentaje era infantil. EL DIA DE AÑO NUEVO FUERON DISTRIBUIDOS PREMIOS EN METALICO A LOS MUSICOS DE LA BANDA MUNICIPAL. La banda municipal de Sóller

dió un concierto público, en la plaza mayor, de once a doce de la mañana, el día de Año Nuevo, con motivo de tener lugar tradicionalmente en el citado día, la entrega de premios a los músicos de la banda, en proporción con su asistencia personal efectiva a los ensayos y a las funciones. El Ayuntamiento destina a este fin tres mil pesetas. Y doña Rosa Cruellas Vda. de Ballester, trescientas pesetas en memoria del entusiasta filarmónico que fue su marido. A las 12:45, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, presidiendo el acto el Sr. Alcalde, el Rvdo. Cura Económico, el Sr. Juez Comarcal y otros distinguidos invitados, el Director de la banda, don Mateo Oliver Maimó, dió lectura a los datos según los cuales

debía procederse a la distribución de ambos premios. Al ser llamado cada uno de los 24 músicos acreedores a premio se acercaron al estrado, y recibieron de manos del Sr. Alcalde un sobre conteniendo la cantidad que les correspondía. Terminó el acto con un breve discurso del Sr. Alcalde, felicitando a los músicos por su aplicación y por su satisfactoria actuación artística a lo largo del año que terminó. Expresando su deseo de que continúen con el mismo buen comportamiento. A lo cual añadió que este mismo año, el 14 de mayo, conmemorando el cuarto centenario de la victoria sobre los piratas moros, será distribuido por primera vez a los músicos de la banda otro premio de mil pesetas que ha fundado con carácter anual, la señorita Catalina Bernat Llinás, distinguida poetisa, muy aficionada a la buena música.

LISONJERO EXITO DEL PINTOR SOLLERENSE BERNARDINO CELIA, EN BRUSELAS

Durante la quincena propicia en que los belgas estaban entusiasmados con la boza de su Rey Balduino con la gentil madreña Fabiola de Mora, en dos de las salas de exposición de Bruselas presentaron sus obras dos pintores españoles. El catalán Bernardino Celiá. Al regreso de este último le hemos preguntado que tal le fue esa salida. Y se mostró muy contento de haberla realizado.

La crítica le trató muy bien; y el éxito de venta fue asimismo muy satisfactorio. En cuanto al ambiente de simpatía por lo español que se respiraba en Bruselas por aquellos días Celiá cuenta y no acaba. Lástima que casi a continuación surgieran esas circunstancias políticas anormales con desmanes y huelgas. Pero es de esperar que se imponga finalmente el buen sentido y se restaure el clima de paz y de bienestar. Nos alegramos de que los paisajes de Mallorca, captados por el arte de Celiá, pusieran una nota por demás simpática en los días de la boda de los reves de Bélgica.

REWEL en El Aguila

CON LA LIQUIDACION DE LIQUIDACIONES

- Impermeable** plástico con capucha cosido electrónico, para caballero **65**
- Bufanda** lana dibujos fantasía **14⁵⁰**
- Paraguas** caballero gran calidad **95**
- Camisa** franela dos bolsillos, surtidos dibujos novedad. Todas las tallas **72**
- Camisa** popelín blanco, cuello modelo Italiano, puños sencillos y cuello recambio **89**
- Pañuelo** listas color para caballero **4⁵⁰**
- Souquets** hilo para caballero **5⁹⁰**

REBAJAS SENSACIONALES EN TODOS LOS ARTICULOS Y... EN LOS DE INVIERNO

PRECIOS DE GRAN LIO.

- Combinación** con puntilla de nylon 100 x 100 Todas las tallas **45**
- Pañuelo** cuello Sra. gran fantasía **6⁹⁰**
- Blusa** m/3/4 escote pullover, interlock, todas las tallas **59⁹⁰**
- Braga** espuma Sra. surtido colores novedad **24**
- Pañuelo** cuello, de nylon 100 x 100, colores lisos, tamaño 60 x 60 **19⁹⁰**
- Medias** nylon malla fina extra **18⁹⁰**
- Medias** nylon sin costura 15 o 30 Dr. colores novedad **24⁹⁰**
- Paraguas** Sra. seda puños novedad **89**
- Impermeable** Sra. plástico raso **69**
- Braga** espuma nylon niña **18**

- Mantelería** 6 cubiertos 145 x 145 **99**
- Alfombra** dibujos surtidos 45 x 90 **29**
- Manta** lana matrimonio 2 caras **209**
- Almohada** vainica 45 x 80 **16**
- Manta** superfina cuna **18**
- Madeiras** lana Karina colores gran novedad **6⁹⁰**
- Toalla** aseo gran calidad **3²⁰**

- Lechera** plástico 2 litros **24⁹⁰**
- Escurreplatos** plástico 12 plazas colores novedad **23**
- Cesto** plástico calado combinado en colores **14⁵⁰**
- Botella** plástico goteador 200 gr. **5**
- Aceitera** grande plástico **6**
- Lote** 6 bucleadores plástico **2⁸⁰**
- Barreños** plástico con asas 15 litros colores novedad **69**

- Tazón** desayuno con asa **2⁵⁰**
- Cubo** basura plástico, calidad extra, colores novedad **87**
- Jofaina** plástico reforzado 35 cms. colores surtidos **26**
- Plato** llano u hondo loza blanca **2⁸⁰**
- Juego** postre 7 piezas **14⁵⁰**
- Plato** flexible 21 cms. **3⁹⁰**
- Huevera** plástico 6 plazas **4⁵⁰**

- Sostén** de nylon **14**
- Jabonera** flexible **1⁹⁰**
- Talquera** flexible colores surtidos **3⁹⁰**
- Cepillo** ropa pelo nylon tapa plástico **9⁹⁰**
- Delantal** plástico estampado dibujos surtidos **6⁵⁰**
- Mantel** plástico labrado incrustaciones flores, rebordes fantasía, colores surtidos, tamaño 90 x 90 **20**
- Vasos** agua cristal labrado reforzado **2⁵⁰**

PARA BRASEROS
EL MEJOR COMBUSTIBLE
Teléfono 16512
SERVICIO DOMICILIO
ENVASES 20 KILOS

Si señora...
BLANCOL
es el jabón que le asegura
MAS CALIDAD
MAS RENDIMIENTO
MAS BLANCO
Y...

MEDIAS SOBERANA GRATIS
Todos los paquetes de JABON EN POLVO y DETERGENTE
BLANCOL

contienen vales. - Si alguno no lo tuviera, puede utilizarse como tal el lado del paquete con la figura femenina
RECUERDE:
por cada 35 puntos recibirá un par de medias de nylon como regalo de
BLANCOL
EL JABON DE CALIDAD SIN RIVAL

¡ Hay miles de articulos para Vd !

Noticias de Manacor

MANACOR (De nuestro corresponsal, «JANUAR»).

Ha quedado definitivamente fijado el día en que haya de tener lugar el concierto que Juventudes Musicales de Manacor presentan, a cargo del clarinetista catalán José Colomé, a quien acompañará al piano la señorita María Luisa Cantós. Dicha fecha es la del próximo miércoles, día 11, en Sala Imperial, como de costumbre.

El programa a interpretar será el siguiente:

Primera parte:

«Concierto en la mayor», de W. A. Mozart, en sus tiempos Allegro moderato, Adagio y Rondó-Allegro.

Segunda parte:

«Fantasía Apasionata», de A. Renschel.

«Sonata en fa mayor», de Brahms, en sus tiempos Allegro appassionato-Sostenuto, Andante un poco adagio, Allegretto grazioso y Vivace.

La hora en que haya de dar principio, la anunciaremos el mismo miércoles desde estas columnas.

BODA

El pasado día 31, contrajeron matrimonio los jóvenes don Martín Nadal Sansó y la señorita Margarita Sitges Febrer. La ceremonia, que resultó muy brillante, tuvo lugar en la Real Parroquia de los Dolores, siendo el Rdo. don Monseñorate Binimelis, Cura Arcipreste, quien impartió la bendición nupcial a los novios.

Como festejos, firmaron don Sebastián Nadal, industrial, don Rafael Perelló, profesor de idiomas, y don Juan Riera Sansó, abogado, por el novio. Por la contrayente, lo hicieron don Sebastián Matalas, industrial, don Miguel Caldentey y don Miguel Mestre, industrial.

Al órgano y violín, respectivamente, actuaron los conocidos músicos don Rafael Nadal y don Jaime Piña.

Al final, los numerosos asistentes fueron delicadamente obsequiados por las familias de los contrayentes.

CARTELERIA

Goya. — Presenta tarde y noche, «Tempestad» y complementos.

Esplendorosa Cabalgata de Reyes Magos en Pollensa

POLLENSA (De nuestro corresponsal).

Ambiente realmente de esplendorosa fiesta respiró Pollensa en la noche del pasado día 5 de este mes, en que una multitud imponente de pequeños y mayores, hombres y mujeres de todas las edades, se congregaron en la plaza del Generalísimo Franco para recibir y dar bienvenida a sus Majestades los Reyes de Oriente.

La Cabalgata de los Magos Melchor, Gaspar y Baltasar, caballeros en briosos corceles, seguidos de su real y oriental séquito, fue recibida con vivas muestras de júbilo.

Los Reyes Orientales con sus pajes, escolta de honor y bellas

jovencitas ataviadas al estilo de aquellos lejanos países, que llevaban en andas los simbólicos presentes de oro, incienso y mirra; así como las magníficas carrozas que-desfilaban con el real cortejo, recorrieron, precedidos de la Banda Municipal, las plazas y calles de esta villa, llenando de gozo y sana alegría a los niños y niñas de Pollensa. Regocijo del que también fueron participes los mayores al ver la felicidad de los pequeños absortos ante el desfile triunfal de Sus Majestades.

En la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, los Reyes de Oriente adoraron al Niño Jesús.

Felicitemos al Rdo. don Vicente Caimari Fiol por la organización perfecta de la Cabalgata y el gusto exquisito de los detalles del cortejo y séquito, carrozas y brillantez del desfile de los Magos.

Y deseamos que todos los niños de Pollensa hayan quedado satisfechos con la abundancia de juguetes que los Reyes les han traído.

REJUVENECIMIENTO DEL VIGOR

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, con impotencia, hallará nueva felicidad y salud en un medicamento americano, que restaura el vigor y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento en forma de grageas, descubierto por un médico americano. Absolutamente inofensivo y fácil de tomar, y a la vez moderno y poderoso vigorizador. Obra directamente sobre los sistemas glandulares, nervios y órganos vitales, produce nueva y abundante sangre y sus efectos le harán sentir una nueva fuerza y vigor. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales, sus nervios y vista mejoran.

Este nuevo y admirable vigorizador y restaurador glandular llamado Varko, se vende garantizado por los laboratorios científicos que lo producen. Ha sido ensayado y probado por muchas personas en los Estados Unidos, y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Somete las grageas Varko a una prueba y observe la enorme mejoría que experimenta. Varko le llenará de vigor, energía y vitalidad.

(C.S. 15837)

Se han adquirido los terrenos para la construcción del Campo Municipal de Deportes en Lluchmayor

Lo anunció el Alcalde la víspera de Reyes desde el balcón del Ayuntamiento

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARA). Ya tiene Lluchmayor los terrenos para solucionar el grave problema creado por la circunstancia de tener que abandonar definitivamente el actual campo de deportes, de «San Francisco». Un problema que difícilmente podía solucionarse de otra forma, pero que gracias a la visión clara y amplia de nuestro Ayuntamiento y muy particular de nuestro dignísimo Alcalde don Mateo Monserrat Calafat han llevado a feliz término. Es una gran noticia que publicamos con preferencia de titulares porque afecta a toda la población, a nuestro prestigio, porque se acomoda a la hora presente, a la concepción de la vida moderna. Una ciudad sin un campo de deportes donde se fomenten todas las aficiones, es actualmente una ciudad incompleta. Así lo han visto nuestras Autoridades y en consecuencia han obrado con indiscutible acierto. Por hoy nada más, otra información próxima daremos cuenta más detallada de esta plausible medida, que, como es lógico suponer, ha producido general satisfacción entre el vecindario. Sean estas líneas para transmitir a nuestro Ayuntamiento y particularmente a nuestro Alcalde, en nombre de los muchos deportistas y especialmente de nuestra juventud, una felicitación sincera y sentida y un voto unánime de aliento para llevar a cabo esta magnífica empresa.

MERIENDA DE FRATERNIDAD CRISTIANA

El pasado viernes, festividad de los Reyes, tuvo lugar una simpática fiesta navideña a cargo de las Antiguas Alumnas de las Hermanas de la Caridad, consistente en una Merienda de fraternidad cristiana ofrecida a ciento seis niños y niñas de nuestra ciudad.

Empezó el acto en la capilla de Cristo Rey con el canto de villancicos entonados por los mismos niños; canto de la Sibila y parlamento adecuado al aud-

torio por el Rvdo. don Juan Servera, Vicario y, finalmente, adoración al Niño Jesús.

Terminado el acto religioso, los niños y niñas pasaron al salón de actos, en donde se acomodaron convenientemente siendo obsequiados con una selecta merienda a base de bocadillos, chocolate, ensaimada, pasteles, dátiles y una copa de vino generoso. Al final los Reyes Magos visitaron a los reunidos entre grandes aplausos, repartiendo al final vistosos globos, que dieron la nota de colorido al acto.

HERMANDAD OBRERA DE SAN MIGUEL

El viernes, la Hermandad Obrera de San Miguel celebró reunión general presidida por el Consiliario Rvdo. don Juan Servera. En la misma se dio cuenta del movimiento económico y de socios durante el año y se procedió a la renovación de los cargos de Presidente y Secretario que desde su fundación venían desempeñando con celo ejemplar don Sebastián Vidal y don Miguel Font, respectivamente, sustituyéndoles en dichos cargos don José Ramón y don Juan Garau. Terminada la reunión se celebró el tradicional Café de Compañerismo en el mismo local de Acción Católica, reinando en todo momento la más completa armonía y brindándose además por el éxito y acierto de la Hermandad y de los nuevos dirigentes.

NECROLOGICA

Falleció, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Jerónima Salvá Mayol. La muerte de la extinta constituyó una sentida manifestación de condolencia sumándose al duelo numerosas amistades que llenaron completamente la amplia nave del templo. A sus hijos el conocido fabricante de calzado don Gregorio, doña Margarita, doña Jerónima, doña Antonia Ana y doña Juana María; hijos políticos don Juan Sastre, don Matías Tomás y don Matías Salvá; nietos y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame.

PAGINA DE LOS NIÑOS "MAY-LISTOS"

¿HAS PRÓBADO YA EL CHICLE MAY? ¿VERDAD QUE ES MUY BUENO? BIEN, PUES AHORA TIENES AUN MÁS MOTIVOS PARA SEGUIR SABOREÁNDOLO. MIRA QUE SENCILLO ES TOMAR PARTE EN ESTE CONCURSO DE LOS NIÑOS "MAY-LISTOS". GANARÁS SIEMPRE UN PREMIO Y ADEMAS DESARROLLARÁS TUS DOTES DE OBSERVACIÓN.

FIJATE BIEN EN LOS TRES DIBUJOS DE ABAJO Y DIBUJA COMPLETÁNDOLOS, LO QUE LE FALTA AL DE ARRIBA PARA SER IGUAL.

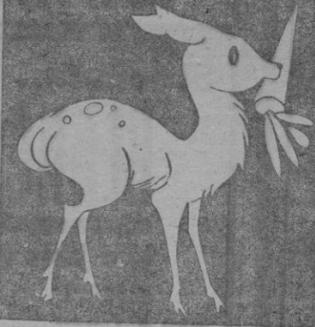
ESCRIBE TUS SEÑAS EN EL CUPÓN, RECORTA ESTE ANUNCIO POR LA LINEA DE PUNTOS QUE SEÑALA LA TIJERA Y ENVÍA LA PARTE DE ARRIBA, EN UNIÓN DE CINCO ENVOLTORIOS DE CHICLE MAY, A NUESTRA DIRECCIÓN:

"MAY ESPAÑOLA" ASTILLERO-SANTANDER (CONCURSO NIÑOS)

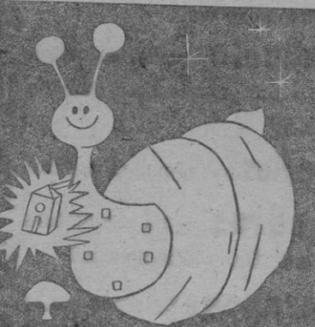
A LOS POCOS DÍAS, RECIBIRÁS EN TU CASA UN NÚMERO PARA EL SORTEO DE UN MECCANO GIGANTE (SI ES NIÑO) O UN TOCADISCOS MAGNÍFICO, CON UNA SELECCIÓN DE 40 CANCIONES Y CUENTOS INFANTILES (SI ES NIÑA).

EL SORTEO SE CELEBRARÁ ANTE NOTARIO, EN LA EMISORA RADIO SANTANDER, EN FECHA QUE ANUNCIAREMOS, EN LA SEGUNDA QUINCENA DE FEBRERO.

UNA VEZ CELEBRADO EL SORTEO, MAY ESPAÑOLA ENVIARÁ UN OBSEQUIO A TODOS LOS NIÑOS CONCURSANTES, ASÍ QUE SIEMPRE GANARÁS UN PREMIO PARTICIPANDO EN ESTE CONCURSO.



DIBUJA LO QUE ME FALTA Y ENVIAME



DIBUJA LO QUE ME FALTA Y ENVIAME

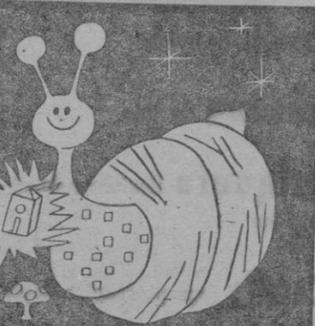


DIBUJA LO QUE ME FALTA Y ENVIAME

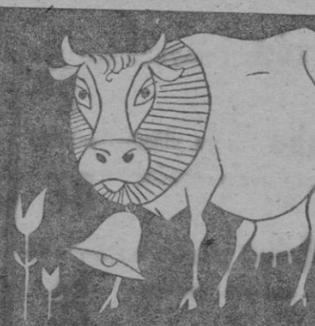
CUPÓN ME LLAMO..... TENGO..... AÑOS
VIVO EN..... CALLE..... Nº.....



YO ESTOY COMPLETO.



YO ESTOY COMPLETO.

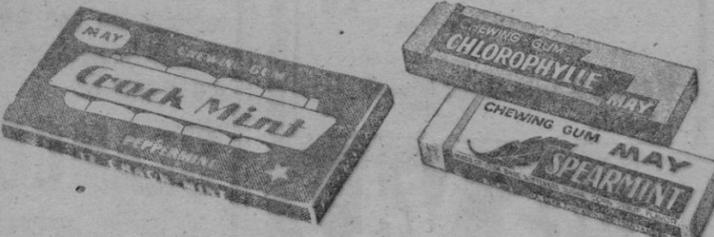


YO ESTOY COMPLETO.

CHICLE MAY

EL FAVORITO DE TODOS LOS NIÑOS DEL MUNDO

TAMBIÉN SERÁ TU CHICLE FAVORITO!



FABRICADO POR MAY ESPAÑOLA, S.A. ASTILLERO - SANTANDER.

Desde BARCELONA a LA GUAYRA - CARTAGENA (Colombia) - SAN JUAN DE PUERTO RICO

SALIDAS: 8 Enero y 20 Febrero con El Coloso del Caribe la T/N VENEZUELA de 30.000 Tons.

SALIDAS: 25 Enero con la magnífica T/N IRPINIA de 22.000 Tons



AGENTES GENERALES HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA W. YLER, 19-1.º - Tel. 21320

V. PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando **Calmante vitaminado**



contra dolores reumáticos, gripe, resfriados.

Contiene Vitamina B.

AGRICULTURA Y GANADERIA

PUBLI-CADESA



No compre a ciegas

Batidora Trituradora **TURMIX** sólo hay una



Exija esta marca y rechace imitaciones

La voluntad indomable del campesino

Por ELISEO DE PABLO

Mientras escribimos estas impresiones, sigue luchándose contra las graves inundaciones provocadas por el desbordamiento del Ebro, inundaciones que al parecer han alcanzado su mayor intensidad en las provincias de Navarra y Zaragoza, y precisamente, por supuesto, en las zonas horticolas y agrícolas más fértiles. Se ha dicho, y nosotros compartimos ese criterio, que esos desbordamientos habrían alcanzado magnitud mucho mayor a no ser por los pantanos construidos después de la Guerra de Liberación a lo largo del curso del gran río. Los de Trespaderne y Sobron en las provincias de Burgos y Alavá; los dos que se alzan en tierras riojanas, y el gigantesco de Yesa del río Aragón en suelo navarro, andando ya con el campo zaragozano, al embalsar varios millones de metros cúbicos de agua han impedido que la calamidad alcanzara proporciones aún más desastrosas. El caso es que la triste herencia que ha dejado el año 1960 continúa ensanchando sus negros perfiles en los primeros días de 1961. Nuevas lluvias, que han coincidido con jornadas de temperaturas más benignas, han hecho que el caudal enorme de aquellas se uniese al proveniente de las espesas nevadas, cuyas masas se han licuado con mucha rapidez. En estas condiciones todos los cauces y

todos los sistemas recolectores se han quedado pequeños, y las aguas han roto por doquiera. Precisamente esa nueva gran avenida del Ebro se ha producido cuando empezábamos a vislumbrar cierta tendencia general del tiempo a atenuar su tono acuoso, de manera especial en las regiones centrales y de la mitad meridional, donde estaban y están quemando etapas en los trabajos de sementera, aunque el terreno continúa con alto grado de humedad, pues el oro de la tierra se realiza con desesperante lentitud. Hemos, pues, entrado en la primera decena de enero sin que pueda hacerse aún un cálculo aproximado de la superficie que va a quedar sin sembrar en la primera fase de la campaña, es decir, en el período correspondiente a las especies de ciclo normal. «Por estas tierras alavesas —se nos comunicaba a finales de diciembre desde la comarca de Comunion, colindante con Miranda de Ebro— apenas se ha hecho nada, pues sigue sin dejar de llover y nevar, de manera que la siembra está tan atrasada como el año pasado por estas mismas fechas. En su defecto se trabaja, aunque sea hundiéndose en el barro, en la saca de remolacha, pero se tropieza con tan-

tas dificultades que se avanza muy poco. Y menos mal que la temperatura es relativamente moderada». Desde el campo de Medina del Campo —Valladolid— se nos dice que en el anhelo irrefrenable de enterrar la semilla, se realizan trabajos incluso con riesgo para las personas y para los animales. Dos de aquellas quedaron «apriñonadas» en el fango, y para rescatarlas hubo necesidad de utilizar maromas. En el mismo paraje una mula quedó paralizada en el

fango, y así pasó toda una noche, hasta que al día siguiente pudo ser rescatada. Estos episodios testimonian la indomable voluntad de los hombres del agro, y confirman cuanto hemos dicho en anteriores impresiones acerca de los actos verdaderamente heroicos que de una manera anónima vienen prodigando las colectividades campesinas para salvar cuanto sea posible de las cosechas de otoño y para reducir al mínimo posible el área que forzosamente tenga que quedar en expectativa de siembra para el período de transición del invierno a la primavera.

Resumen del año agrícola en Binisalem

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime MARTÍ).— El año agrícola empezó bastante mal, pues las pertinaces lluvias impidieron la siembra de las mejores tierras, el agricultor se compensó de ello destinando dichas tierras a la producción de melones, que fueron abundantes y sabrosos, pero algo flojos de precio, también aprovechó para la siembra de tomates de los que hubo en Binisalem gran cosecha. Los pastos que se sembraron en muchas tierras, dieron al agricultor buena cuenta pagándose por término medio a razón de 2.000 ptas. la cuarterada. Los haberes que por este año se vieron libres del enojoso jopo (vulgo «caperuxa») resultaron de 450 a 500 kilos por cuarterada con precios remuneradores hasta 4 y 5 ptas kg. Las otras semillas (avena, ceba-

da, trigo) no han dejado al agricultor tan contento, pues a causa de las lluvias continuadas germinaron mal ya que muchos granos se pudrieron en la tierra. Las almendras francamente mal, pues apenas alcanzaron el 40 por ciento de los años normales, y lo que es peor, esta es la tercera mala cosecha consecutiva. Las viñas un desastre, pues la helada quemó la mayoría, y aún así la uva se pagó a un precio relativamente barato de 250 a 350 kg. según su graduación alcohólica, precios parecidos a los del año anterior en que hubo gran abundancia. Menos mal que el «Calope» se salvó en gran parte y con buenos precios, de 20 a 25 ptas. kg. los de averga y algo más los suetos y «ponjois». Hogaño la cosa empieza mucho mejor: lluvias moderadas y vendadas a tiempo, todas las tierras sembradas con buen tempero.

La peste africana en retirada

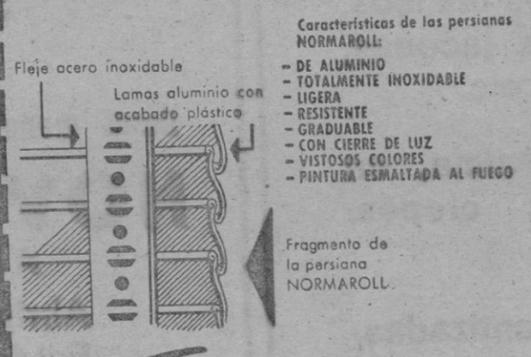
Por JUAN JAUME

Hemos terminado el año, mejor dicho la campaña chacinera otoñal sin que se haya registrado un solo caso de peste africana. Nuestro censo de 200.000 cabezas porcinas que tanto nos inquietaba y preocupaba en aquellos días del mes de octubre cuando la enfermedad llegaba a Cataluña, ha quedado reducida a casi la mitad después de terminada la temporada de matanza y el sacrificio navideño de lecheros. Las medidas sanitarias de defensa han dado sus frutos. Las noticias que nos llegan sobre la evolución de la enfermedad en la Península son bastante halagüeñas. La rápida y eficaz intervención de los Servicios Oficiales de Ganadería han permitido que los focos sobre los estercoleros no irradian hacia la ganadería agrícola e industrial por consiguiente la víctima principal habrá sido el cerdo de estercolero, tan peligroso y prohibido. Esta peste africana nos ha venido a recordar la trágica entrada de la otra clásica en los primeros años del siglo actual; pero si aquella se adueñó y siguió persistiendo sobre nuestra ganadería, esta otra está encontrando circunstancias menos favorables: se ha dado la cara a la fiera. Entonces no disponía España de ninguna organización de defensa y la fiebre porcina se extendió y arraigó por todo el territorio Nacional y hasta que Dorset en el año 1905 descubrió la suero-vacunación, que tantos años tardaría para introducirse entre nosotros, resultaba muy difícil la explotación del cerdo y aún en nuestros días, pese a los adelantos de la moderna terapéutica, la peste porcina clásica nos cuesta cerca de 150.000 cabezas anuales. A finales del siglo pasado y procedente de América, entró la peste en Europa por Inglaterra; más tarde saltó el Continente invadiendo Escandinavia, Francia, Alemania, Austria... que, sin otros medios de defensa proceden a la inmovilización de toda su ganadería porcina y al sacrificio en masa de los animales enfermos, sospechosos y en peligro de contagio, consiguiendo con ello, sino vencer, por lo menos dominar la infección. Pero en España permanecimos impasibles, faltos de economía, de organización y cultura campesina y el terrible virus sembraba el hambre y la miseria sobre la empobrecida Patria, que perdidas sus Colonias y agotadas sus minas se resignaba en la desgracia. Hoy las cosas han cambiado, no estamos dispuestos a que esta nueva enfermedad pueda arraigar en nuestra patria cual pudo hacerlo la otra en los principios del siglo; el triunfo será fácil si conseguimos acabar con los cerdos de estercolero y con la incultura campesina que aun cojea entre unos pocos labradores. El ganadero español tiene en sus manos, no nos cansaremos de repetirlo, este triunfo. ¿Cómo? Denunciando a la Alcaldía la más pequeña enfermedad de sus cerdos. Para el desamparado que desatiende esta obligación la Ley le impone duras sanciones, pero el mal en caso de que resultara ser contagioso, difícilmente puede evitarse degenerar en calamidad pública y luego la obligada matanza en masa, medida muy desagradable pero la única práctica en esta peste africana. Un deber de todos nosotros es sentir la mayor gratitud al Gobierno por esta activa intervención en los focos peninsulares y a nuestro Excmo. señor Gobernador, pues gracias a las medidas adoptadas hemos podido pasar estas fiestas Navideñas sin pasar por la triste necesidad de enterrar aquellos animales que tantos gastos y sacrificios nos llevaron en su crianza y explotación.

AVISO a los Sres.

ARQUITECTOS

Gradulux S. A. licenciados para España de las patentes de la importante firma suiza METALLBAU A. G. de Zürich, informo que debido a los nuevos instalaciones para la fabricación de las modernas persianas enrollables NORMAROLL, está en condiciones de pasarles ventajas ofertas, rogándose se sirvan comunicarnos sus futuras instalaciones antes del próximo 31 de Enero, al objeto de facilitarnos la programación de nuestra producción.

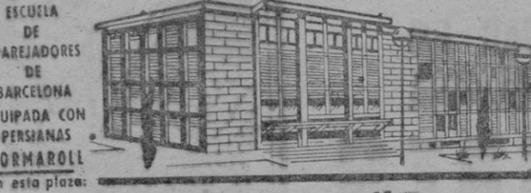


Gradulux

Todos los mecanismos garantizados

Exposición y venta en:

- | | |
|---|--|
| BARCELONA
Roger de Flor, 141 - Tel. 26 91 00
Diputación, 237 - Tel. 32 15 00
Muntaner, 252 - Tel. 27 83 14 | SUCO, S. A.
Gral. Orda, 80 - T. 2356525-2255915 |
| MADRID
Av. Calvo Sotelo, 51 - T. 2321073 | BILBAO
Vista Alegre, 3
Diputación, 1 - Tel. 13355 |
| CASA SALINAS
Carranza, 5 - T. 2570903 - 2232370 | LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
Constantino, 4 - Tels. 19663 - 15326 |



ESCUOLA DE APAREJADORES DE BARCELONA EQUIPADA CON PERSIANAS NORMAROLL En esta plaza:

MIGUEL MUT
Reina Esclaramunda, 11. Tel. 11630
PALMA DE MALLORCA

La persiana exterior NORMAROLL está garantizada por la firma Gradulux

«SA PORTA»

Las ansias de infinito y la sopa

Usted y yo, señora mía, tenemos sed de infinito. Esto se nos ve a la legua. Tenemos sed de infinito, una sed inextinguible. Somos espirituales. Nos gusta hablar de arte, de arte sobre todo y de filosofías. ¡Ah! ¡La filosofía nos encanta! Cuando nos ponemos a filosofar y nos miramos a los ojos, nos centran en seguida inextinguibles ansias de infinito. Y hablamos, hablamos, hablamos. Y pasan las horas, las horas, las horas...

Hasta que usted se levanta de la piel de oso en la que estaba indolentemente, elegantemente, cleopatrascamente recostada y me dice:
—Tu tienes hambre, pobre amigo mío!
Y yo respondo:
—No, mi admirada filósofa. Yo solo tengo sed de infinito. Entonces usted, que tiene más de treinta años, se levanta y se dirige a su admirable cocinita y al poco rato vuelve empujando una mesita provista de unas ruedecitas. Sobre la mesita se encuentran dispuestas unas viandas que usted misma ha aderezado con esas manos de abadesa joven e infanzona, que hubiese dicho aquel cursi maravilloso y genial de Valle Inclán, el de las barbas de chivo. Las viandas consisten en unos fiambres guarnecidos con huevos hilados, una ensalada de Connecticut —servida en una ensaladera de madera previamente frotada con un ajo— y unas frutas muy decorativas, puestas así, con las uvas colgando de las manzanas y serpenteando entre las naranjas de Son Ametler, que son las mejores del mundo. De una cubeta asoma el cuello dorado de una de estas botellas que contienen toda la sabiduría payesa de las riberas del Noya. A mi el champán me gusta sin las burbujitas. Por esto tengo la mala costumbre, por eso cometo la ordinareza de preferir el vino sin burbujitas, que pasa sin esa historia del gas que te cosquillea y te produce acrografía y te incordia. Aborrezco el champán, entre otras cosas, porque nunca sé como debe escribirse, si en francés, si en español castizo o si en cursi redomado y con acento de varizota. Hay vinos que van muy bien con los fiambres. Los mismos vinos catalanes, ligeros y sabios, son excelentes para limpiar la boca, pero sin el gas. Bueno, continuemos con la historia. Los fiambres que usted ha tenido la bondad de ofrecerme son de calidad. La ensalada, ligeramente picante (como usted), es un prodigio de mesura y el champagne de San Sadurni o San Saturnino, que para nuestro caso es lo

mismo, una vez agitado y sin la condenada espuma, se deja beber.
Su gentileza, señora mía, me recuerda en seguida la de Mme. Tanguy, sobrina del famoso pintor surrealista y que no tiene nada que ver con el no menos famoso «Père Tanguy» que les vendía pinturas y les compraba cuadros a Cézanne y Van Gogh. La señora Tanguy ha tenido el acierto —el buen gusto de obsequiarnos, a mi mujer y a mí, con los platos más exquisitos de la cocina francesa. La última sopa que he tenido el privilegio de tomar en su casa fue, (¿cómo diría yo. Dios mío?), fue toda la brillante historia de Francia desde Pepino el Breve hasta el Presidente Lebrun, el de los sensacionales bigotes negros y el pelo blanco. Desde Lebrun hacia acá ya no respondo. América ha introducido una serie de reformas en la sociedad europea que nada tienen que ver con la gastronomía.

Decía que en esta sopa, a base de «poulet», engordado con piensos San Isidro, había una sombra de cebolla, unos espejismos de oco, unos suspiros de nata y algo de huevo con las reglamentarias «fines herbes» que no pueden faltar en toda sopa que presuma de francesa. Tal vez había algo más, pero se me olvidó pedirle a la señora de la casa la maravillosa receta. Otro día, cuando me la facilite, os la transmitiré con toda sus señas y ningún pelo. Toda la vida me lo agradecerán.

Hay que volver a las sopas. A la gente le ha dado por prescindir de las sopas. Craso error. Craso error y pereza; pereza nefasta e ignorancia supina. Mi padre (que en Gloria 16) decía: «Un dinar senza sopa no es un dinar». Y Calafat, con el que fui el otro día a comer en un restaurante, al preguntarle el camarero si quería sopa, contestó: «¡Ja es segur que en vui de sopa! ¿On s'ha vist mai no menjar sopa?»
Pero ahora me doy cuenta de que el papel se acaba y he de hablar del mercado de ayer, que para eso estamos. He aquí los precios:
Pollos 49-52, gallinas 35-42, pavos 38-40, pava 50-52, conejos 32-35.
Los vadellos buenos valieron 500 duros y las vadellos la mitad de los vadellos. Los cordillos llegaron a los cuarenta duros los lecheros se cotizaron a 25 y 26 pesetas, un duro más baratos que la semana de Navidad.
Lo demás por un estilo el tot lo d'ímés com moltross. GAFIM

UN nuevo producto



investigado, creado y fabricado por el mismo equipo técnico que investigó, creó y fabrica



POR TANTO PUEDE VD. CONFÍAR EN



chicles

para las afecciones de la boca y garganta

Lavadoras ALLEGRO

CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

22 MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

LA MUJER EN Baleares



LA BELLEZA

Las causas del acné

Las causas del acné juvenil son muchas y de diferentes procedencias. Se cree generalmente que al ponerse en acción ciertas glándulas del cuerpo cuando éste entra en la adolescencia, se originan diversos desequilibrios en su segregación, y la eliminación de toxinas por la piel que carece de una parte de sus defensas por las mismas causas, origina esta excesiva grasa a veces infecciosa que es el acné.

Ante todo se tiene que procurar mantener a la piel libre de grasa. Sacar todos los puntos de grasa y negros aplicando primero algodones empapados de agua muy caliente, apretando seguidamente, y luego desinfectando a fondo con abundante alcohol. Lavando con jabón desinfectante dos o tres veces al día la parte dañada, tanto si es la cara como la espalda o el pecho. Si es el cuerpo, no solamente se debe lavar varias veces al día, sino que se debe restregar con un estropajo fuerte al aplicar el jabón, a fin de ir afinando la piel, porque las pequeñas excrecencias la piel seca, los mismos granitos son los viveros de los microbios.

Después de esta limpieza se debe aplicar una loción azufrada, o en su defecto, unos polvos de talco en los que se habrá mezclado azufre en polvo en la proporción de mitad y mitad.

En la cara, loción de azufre después de las limpiezas con jabón, tres veces diarias.

Si se consigue una piel fina e igual al tacto, habrá desaparecido ya el acné, entonces no hay más que seguir frotando fuerte una vez al día.

La cabeza es una fuente de infección cuando se tiene grasa, cosa que sucede a todos los atacados de acné. Se debe lavar con gran frecuencia, lo mejor es cada día, o por lo menos día sí y día no, con un champú desinfectante, y pasar un algodón empapado de

alcohol donde se junta el cabello con la piel de la cara y del cuello, una vez al día.

El régimen es importantísimo en el acné. Se deben suprimir las más grasas posibles, sobre todo animales. Se debe prescindir de las conservas y de los picantes, se debe comer fruta abundante y disminuir el azúcar hasta una medida prudente. Es conveniente también hacer mucho ejercicio. Después del ejercicio, aunque no se haya sudado, se debe proceder a una limpieza y desinfección de la región atacada por el acné, porque se trata de mantener libre y limpia la piel de su propia eliminación.

El sol tiene en este caso una gran importancia, pues no solamente seca y desinfecta la piel, y le procura una de sus principales defensas, sino que también actúa sobre las cicatrices causadas por el acné, haciéndolas invisibles en poco tiempo. Es necesario quemarse un poco, dejar que la piel se resaque y se pele, la nueva piel que salga estará libre de granos y de manchas.

El otro factor importante en el acné es el complejo de inferioridad que provoca, o que existía ya antes de que apareciera el acné. En una palabra: la muchacha o el chico afectados de acné deben cobrar o adquirir la seguridad en sí mismos. El saberse con granos en la cara, no tiene que ser para ellos un incitante a la soledad ni motivo de tristeza. Puede ser que ya antes existiese timidez, corteo o vergüenza. Entonces los granos desaparecerían si dejaran de importarle al que los tiene. Eso se puede conseguir procurando que estén bien vestidos, dándoles motivos para que se sientan alegres y muy ocupados, y atacando claro está, al acné desde todos los campos para obtener su rápida desaparición.

Si el acné es antiguo, de dos años o más, será vencido igual-

mente con los cuidados descritos, solo que en un poco más de tiempo. Hay que decir que, una vez libre de él, no quiere decir que no vuelva a aparecer. Pero siempre que se trate el primer grano como se trataron los demás—externa e internamente—no pasará del primer grano.

Esperamos que con el presente artículo quedarán aclaradas las dudas de la amable lectora que nos escribió

M. V. MESTRES

REGALA

Medias SOBERANA a todas sus clientas

BLANCOL

el mejor producto para lavar la ropa

SE VENDE Coche Ford 8 H.P.

Informes: Marqués de la Cenia, 159 - ático



Automática

- MAS RAPIDA
- MAS LIGERA
- MAS ECONOMICA
- MAS SEGURA

COLORES SURTIDOS



PRODUCTO IBERIA RADIO

VESTIDOS DE FIESTAS



Un vestido de encaje de algodón creado por Marucelli (Italia). El smoking también es de tejido de algodón.



Es necesario vestirse para las fiestas. Vestidos sencillos, pero elegantes, cubren esta necesidad, como el modelo de Pedrerol y Bofill, a base de blusa de terciopelo y falda estampada. Tanto para la ciudad como para el campo, este modelo es ideal.

Señora - Señorita ATENCION

Desde mañana lunes grandes rebajas fin temporada en

NOVEDADES LUISA ALTA CONFECCION

Abrigos señora desde 500 ptas.

Faldas " " 30 "

Vestidos " " 100 "

Jerseys, bolsos, etc., etc.

Apresúrese, escoja primero

Plaza Olivar, 41

PALMA



cuando nace el niño...

...necesita mucho ajuar. Cuesta dinero. Hágaselo usted misma adquiriendo una SIGMA.

pidiendo tener una

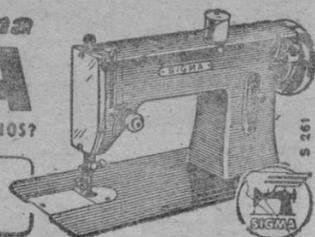
SIGMA

¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

Informese hoy mismo en:

CASA SASTRE

PALMA INCA LA PUEBLA



BME SALVA TORRES

PINTURA Y DECORACION.

PAPELES PINTADOS

Despacho: Plaza Santa Catalina Thomás, 49. Teléfono 14253.

Tintorería «REGIA»

Urgencias sin recargo. Teléfonos 13766 y 25914

De una mala fotografía hacemos un buen retrato. FOTOGRAFIA Rullán. CAL CALDER 10. FRENTE LA DIPUTACION - PALMA.

TEJIDOS CASALS

¡¡Como cada año, brinda su tradicional

GRAN TEMPORADA BLANCA

Toda clase de sábanas, artículos blancos, toallas, piqués, hilos, semihilos, jaconas, musolinas, nansus, etc. etc.

El más extenso surtido de Palma, en mantelerías, hilos, semihilos, crepés, paños cocina.

Calidades inmejorables, garantizadas; algodón cien por cien, adquiridas a las más importantes y acreditadas firmas de la Industria Textil.

¡¡Aprovechese de nuestra gran oportunidad en la modalidad de venta compre mucho y economice más!!

ADQUIERA O REPONGA SU AJUAR EN NUESTRA GRAN TEMPORADA BLANCA

TEJIDOS CASALS

San Miguel, 9

Anuncios Económicos

FINCAS

LIBRE, vendo magnífico huerto a 6 kms. Palma, agua dulce y abundante, buena casa, etc. Informes en esta Administración. (19)

COMPRARIA planta baja de 130.000 a 190.000 pesetas, inmediaciones Es Fortí, Valedromo, Ronda Poniente. Ofertas por escrito a N. B. esta Administración. (22)

VENDO piso. G-an rebaja. Trato directo. Blanqueria Teléfono 16097 tardes. (10)

VENDO magníficos pisos de tres, cuatro y cinco dormitorios, distintas situaciones, desde 135.000 pesetas, con facilidades. SANS, San Felipe Neri, 38. (21)

DISPONGO de fincas rústicas. Huertos con agua abundante junto Palma. Fincas de secano con casa señor y colono. Precios interesantes. SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

VENDO plantas bajas libres en zonas Coliseo, Fortí, San Nadelet, Hostalats, Plaza Columnas, Molinar, etc., desde ciento cincuenta mil pesetas. SANS, San Felipe Neri, 38. (25)

VENDO magnífico chalet rodeado de jardín por pesetas 275.000. SANS, San Felipe Neri, 38. (14)

EN CALLE Jaime III y travesías, vendo magníficos pisos y locales. Pisos desde 380.000 pts. Locales desde 180.000 pts. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

DISPONGO del ocaso para alquilar en Plaza Mayor, y en ensanches de Palma. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

FINCAS JAUME TRUYOL, Aragón, 22, vendo chalet en Ciudad Jardín. (12)

FINCAS céntricas 4 dormitorios y sala, vende JULIA Colegiado, San Felipe Neri, 30. (12)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYKATA (Colegiado) Calle Jovellanos 3. (12)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares villas chalets pisos traspasos Avda A Roselló 81, pral Palma. (18)

AGENCIA MASCARO (Colegiado). Compra-Venta de propiedades urbanas rústicas San Miguel 141. (13)

SU PISO deseado céntrico, nuevo, confortable, solado lo hallará desde 21.000 duros. Mitad entrada resto varios años. Arbona, (Colegiado) Misión, 60, 1. Tardes. (23)

VENDO DOS Almacenes de 280 mts. comunicables en primer Ensanche zona más comercial a mitad precio solar. Arbona, (Colegiado) Misión, 60, 1. Tardes. (23)

PISOS en casco y ensanche. Variedad de calidades y precios. Vendo libres y con facilidades. ROSSELLÓ, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (23)

VENDO 2 y 3 Pisos holgados, céntricos, nuevos, soleados, cuatro dormitorios todas comodidades por 40.000 duros. Mitad entrada resto facilidades. Arbona, (Colegiado) Misión, 60, 1. Tardes. (26)

HUERTA de 12 cuarteradas, cultivo de toda clase de hortalizas. Muchos naranjos y otros frutales. Vendo libre. ROSSELLÓ, Colegiado, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (24)

VENDO Pisos y Locales en Zona Jaime III, y en los mejores Ensanches desde 190.000 pesetas, facilidades pago. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1. (23)

EN PGRTO-PI vendo chalet grandísimo tres plantas. 31 Diciembre, 103, 1. (11)

SOLARES Y TERRENIOS

SOLARES VENTAJOSOS vendo zona Blanqueria 17 x 31 m. a 800 pts. y 20 x 30 m. a 1.000 pts. ARBONA, Colegiado. Misión, 60, 1. Tardes. (24)

SOLAR de 2.125 m². Portals Nous espléndida situación lindante carretera. Informes: San Miguel, 27. (13)

SOLAR doce por diez y nueve m. cerca Avenida, vendo a setecientos cincuenta pts. metro. SANS, San Felipe Neri, 38. (20)

VENDO SOLAR 10 x 30. Arboles frutales. Frente Son Rullón. Informes: Teléfono 21637. De 15 a 17. (16)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 final de la tasa.

LA LAVADORA MILADY, acoplada a cualquier lavadero, solucionará por solo 1.200 pts. el problema de su hogar. Adquirla en FIRSA San Miguel, 194. (22)

VENDO cochecito niño, moisés completamente equipado, parque y andador, todo perfectamente nuevo. Razón: Diezmo, 4. Tel. 11146. (13)

VENDO dos caballerías y dos carros ganga. Calle Antonio Roselló Nadal, n.º 69. (13)

MOLINO, bomba de 20. Se vende. Siquier, 53. Soledad. (10)

VENDO cargador baterías y reloj automático buques escaparatés. Para informes escribir Apartado Correos, 653. (14)

REMOLQUE-VIVIENDA vendido en buen estado. Calle Ramón Muntaner, número 53. Tel. 21704. (13)

VESTIDOS y abrigos señora alta confección «María Bayón», medias J. R. guantes, bolsos, calzados finos, perfumería, juguetes, precios sin competencia. Artesanías Borneo. Conquistador, 36. Palma. (25)

MUEBLES para terraza, altombras y esteras, máximas calidades; precios sin competencia y especiales para hoteles. Artesanías Borneo, Conquistador 36 y Soledad, 25. Palma. (23)

PIANOS marca CHASSEIGNE y excelentes en «ASA PERELLO» Gral Mota 19 Palma. (11)

VENDO magnetofono Grandig TK-20 alemán. Informes Teléfono, 23848. (10)

VENDO muebles y cede piso muy buen estado. Informes: Reyes Católicos, 58. Entresuelo. (13)

VENDO cachorros lobos alemanes Informes: Calle Teniente Coll San Simón, 156, frente Clínica Peñaranda, Villa Pinos. (16)

COMPRAS

COMPRO ropa usada fuer tas muebles y traste: viejos Alfarrería y Teléfono 15747. (12)

COMPRO colchones lana a kilos Pedro II núm 66 teléfono 23408. pasamos domicilio. (15)

MAQUINARIA

COMPRARIA motor Diesel de unos 30 H. P. Razón: Barón de Pinopar, 1. (10)

COMPRARIA motor gasoil 3P a 80 H. P. para barca Teléfono 24789. (11)

MACHACADORAS Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO». Grupos portátiles de machaqueo con trompe clasificador reductores de velocidad filtros prensa a GUZMAN Eusebio Estada 85. Teléfono 15.629. (26)

MOTOCICLETAS

COMPRARIA trato directo, Ossa 150 cc. Av. Arquitecto Benassar, 78, 1.º (11)

GANGA. En venta motos Iso Scooter y Derbi 95 cc. Informes: Fausto Morell, 22. Servicio Vespa. Tel. 21467. (18)

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. MOTO SPORKI y MOTO BAHIA Teleta. 15321-24186. (13)

ALQUILER motocicletas Garage Insular A Marqués Marqués 28 Tel. 23871. (16)

SE VENDE Vespa con sudecar y Cucciolio. VES-PANORTE. Antonio Frontera, 29. Tel. 25377. (13)

AUTOMOVILES

VENDO Citroen Stromber 11 HP. Informes: GARAGE INDUSTRIA. Industria, 18. (10)

EN VENTA Citroen B-12 ocasión. Costa y Llobera, 50. (10)

VENDO camión Dodge Carnero, chasis largo; Seat 1400; Fiat 1100 7 plazas; Ford Taurus; 4/4 P. M. última serie. Margarita Caimari, 25. (21)

SEMINUEVOS vendo Ford Versailles 1956 bicolor P. M. Radio; Ford Taurus 1954 bicolor 9 H. P. Radio; Renault 4/4 1959, P. M. Radio extras. Teléfonos 22.746-14331. (26)

POR ENFERMEDAD urge vender camioneta 12 HP, buen estado, 18.000 pesetas. Teléfono 25994. (13)

VENDO Furgoneta D. K. W. Teléfono 16198 (mañanas). (10)

VENDO Renault 4/4 en perfecto estado por 65.000 pesetas. Informes: Teléfono 22417. (12)

VENDO Vauxhall buen estado y Renault 4/4 en perfectas condiciones. Para informes: Garage Academia, Matías Montero, 54. (17)

GRUAS SALA. Héroe de Manacor, 23-25. Teléfonos 12054 y 14953. (11)

VENDO Citroen B 14; C 6; Morris frenos hidráulicos, camionetas Fiat y Citroen propio para reparto. Garage La Isla. Patronato Obrero, 59. (20)

VENDO Plymouth siete plazas, cambiaría con Seat. Estacada, 14. Palma. (10)

SE VENDE Renault 4/4. Informes Teléfono, 14087. (10)

NEUMATICOS para Autos y Camiones, CICLOMOTORES CAC-Mobylette; contacto y plazas. CASA COMILA. Avenida Antonio Maura, 13. (16)

SE VENDE Seat 1400A y B. Teléfono, 11123. (10)

PERDIDAS

EXTRAVIADO día 5 pendiente oro. Gratificaré al que devuelva de Manacor 499. (10)

ARRIENDOS

ALQUILO primer piso, 1.600 pts. mucho sol. C. Capitán Castell, 78. (11)

SE ALQUILA casita Pont d'Inca, almendros, naranjos, agua y mucho sol. 850 mensuales. Informes: Uetam, 19. (16)

FUSCO piso pagaría hasta 1.500 pesetas. Palma ensanches avenidas ALZINA, Jaime II, 32. (13)

DESFACHOS grandes y céntricos. Razón: San Bartolomé, 23. (10)

ALQUILO local negocio-vivienda centro barriada Fortí. Arco Iris, 20. (10)

HOTEL DE 2.ª clase, cede en arriendo Razón: Administración «BALEARES». (10)

ALQUILO garage local propio industria comercio. San Vicente Ferrer, 118. (10)

TRASPASOS

TRASPASO bodega precio económico. Agencia PAMIS (Colegiado). Sindicato, 158. De 11 a 1 y 5 a 7. (17)

TRASPASO local de negocio sin existencias, en inmejorable situación. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1. (15)

SE TRASPASA c. Informes: Pza. S. Francisco Javier, 17 (La Soledad) (11)

TRASPASO local destinado a habitaciones solo dormir cerca Plaza Mayor. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º. (16)

TRASPASO Local, tienda o almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Teléfono, 15999. (13)

TRASPASO dos comercios punto céntrico buena vivienda poca alquiler. Razón esta Administración. (12)

COMERCIOS Comestibles con vivienda, situadísimos, surtidos y a plena marcha desde 12.000 euros. Alquileres antiguos. Arbona (Colegiado). Misión, 60, 1.ª. Tardes. (21)

COMERCIO Comestibles con vivienda, situadísimos, surtidos y a plena marcha desde 12.000 euros. Alquileres antiguos. Arbona (Colegiado). Misión, 60, 1.ª. Tardes. (21)

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RAMON Y CAJAL. Bachillerato, Peritajes, Oposiciones, Cultura General, Mecanografía, Enseñanza Primaria. Alemán, Inglés y Francés, por profesoras nativas. Huerto de Torrella, 61, 1.º (24)

BAILE MODERNO clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades Profesor Santiago Arujes Calle Juan Bauzá 86 1.º (18)

GUIARRA en 20 lecciones Acompañamiento. Concierto. Preparación Conjuntos. Tel. 17534. (10)

BACHILLERATO. Preparación y repaso intensivos. Pasaje Marte, 26, 3.º. Teléfono, 21796. (11)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS. Pasaje Marte, 26, 3.º. Tel. 21796. (10)

ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL profesoras nativas, método intensivo RAABL. Pza. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (14)

ACADEMIA DE DANZA Regional Profesor Jaime Company, Padre Moina, núm. 44. Tel. 21724. (12)

IDIOMAS Francés, Inglés, Alemán Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio Costa y Llobera 42 3.º. Teléfono 23394. (22)

TECNICA COMERCIAL Enseñanza Primaria completada con cultura comercial sólida y eficaz ACADEMIA ANIENA calle San Felipe Neri 4. (18)

TRADUCCIONES copisterías. Pasaje Marte, 26, 3.º. cerca Hotel Palma. Teléfono 21796. (11)

HABITACIONES

HABITACION ECONOMICA. Calle Gater, 9, 1.º (Travesía San Miguel). (10)

CASA PARTICULAR aceptaría caballero pensión o dormir. Vallori, 9, 1.º (19)

CEDO habitación económica céntrica a señora o señorita, baño y agua corriente. Informes en esta Administración. (16)

ALQUILO habitación, con cocina independiente. Calle Teniente Coll Sansimón, 38. (10)

ALQUILO habitaciones a matrimonio y caballeros y para señoritas. Calle Sindicato, n.º 133, principal. (14)

VARIOSOS

EL MEJOR REGALO para NAVIDAD una chaqueta e abrigo de piel y ante. Los mejores precios los encontrará en ALBA. Fabricación propia VALLORI 16. (24)

CONTADO Y PLAZOS. Palma y pueblos, muebles, aparatos electrodomésticos, joyas. Telefonar al n.º 25459 o escribir al Apartado 666 y recibirá ventajosa oferta a domicilio. (25)

VIAJE A FRANCIA con 50% descuento. Pida los billetes a VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (22)

OBSEQUIE para NAVIDAD, con una chaqueta e abrigo de piel y ante. ALBA. Vallori, 16. (15)

BLANQUEOS Escandell San Alarcera Tel. 16259. Cerda 16. (10)

POSTALES, buen surtido. Precios especiales para reventadores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Tel. 25743. (14)

FELUQUERIA Y BELLEZA. MADA. Depilaciones, Masajes, Manicura, Peinados, fantasía. Pl. Sta. Eulalia 7. Tel. 23514. (15)

BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Lindó 28. Teléfonos 15747-12895. (12)

URINARIAS, Piel Enfermedades crónicas Hermanos Alomar Rubi. y Avenida A Roselló 117. (13)

PASAPORTES todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Cladera carric (Rivover). Pza. Merced 18 Palma. (15)

GRAN OPORTUNIDAD. Gabardinas desde 600 pesetas y de obsequio un pantalón de franela. En Sastrería CYMA. (15)

CARPINTERIA mecánica se asociaría con contratista de Obras sin inversión de capital. Informes en esta Administración. (16)

REPARACIONES radio a domicilio, extenso surtido de portátiles y pantallas de todos modelos y colores. RADIO ESPAÑA. Herrería, 2. Teléfono 12510. (21)

INCUBACIONES a comisión, venta polluelos varias edades. AVICOLA SALAS. Bailester, 15. Tel. 1444. (16)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

ABONAMOS de 1 a 4 pesetas por cada bombilla de una nueva. RADIO ESPAÑA. Herrería, 2. Teléfono 12510. (25)

BLANQUEOS Escandell San Alarcera Tel. 16259. Cerda 16. (10)

POSTALES, buen surtido. Precios especiales para reventadores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Tel. 25743. (14)

FELUQUERIA Y BELLEZA. MADA. Depilaciones, Masajes, Manicura, Peinados, fantasía. Pl. Sta. Eulalia 7. Tel. 23514. (15)

BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Lindó 28. Teléfonos 15747-12895. (12)

URINARIAS, Piel Enfermedades crónicas Hermanos Alomar Rubi. y Avenida A Roselló 117. (13)

PASAPORTES todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Cladera carric (Rivover). Pza. Merced 18 Palma. (15)

GRAN OPORTUNIDAD. Gabardinas desde 600 pesetas y de obsequio un pantalón de franela. En Sastrería CYMA. (15)

CARPINTERIA mecánica se asociaría con contratista de Obras sin inversión de capital. Informes en esta Administración. (16)

REPARACIONES radio a domicilio, extenso surtido de portátiles y pantallas de todos modelos y colores. RADIO ESPAÑA. Herrería, 2. Teléfono 12510. (21)

INCUBACIONES a comisión, venta polluelos varias edades. AVICOLA SALAS. Bailester, 15. Tel. 1444. (16)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé, 1, bajos. (11)

SE NECESITA sirvienta con buenos informes. Dirigirse Anselmo Clavé,

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

Los cuentos de Fabiola



El Hostal DE LAS TRES DONCELLAS

ERASE una vez, allá por el año 2.000. En una rica ciudad de Persia, donde abundaban los perfumes y las sedas, habitaba un viejo y sabio regente muy amado por sus súbditos. Mas no tenía descendencia, por lo que decidió buscar entre sus más cercanos parientes alguno que fuese capaz de gobernar justamente a su pueblo.

No halló más que ambición y envidia por todas partes y desalentado al no dar con alguien capaz y competente, pensando y pensando, dió con la solución. Había entre todos sus parientes un adolescente mimado y caprichoso de quince años, pero que poseía un corazón de oro. En éste precisamente había puesto el rey su pensamiento. Entre todos, sería el único sin malicia y podría amoldarlo con paciencia. Y así, por real orden se dispuso que el muchacho fuese llevado a Palacio.

Observóle el rey durante algún tiempo, dándole sabios consejos y trato paternal pero la inconsciencia de los pocos años no permitió que el muchacho los tomase en cuenta y seguía con su atolondrada manera de comportarse, gastando tiempo y dinero en frívolas diversiones.

Mas llegó un momento en que, hastiado de tanto capricho, no lograba llenar con nada sus ilusiones. Y así andaba triste y malhumorado. Decidióse entonces, el rey a tomar una enérgica resolución y habló al príncipe:

—Mira, hijo: mañana, al despuntar el alba, saldrás de Palacio, y con un caballo, un buen escudero y varias bolsas llenas de monedas de oro, recorrerás el mundo, que ya se encargará de enseñarte más de lo que puedan hacerlos mis



consejos, y no regresarás a mi reino hasta el cabo de doce meses, pues las puertas de Palacio estarán cerradas para ti hasta ese plazo. Quiero que conozcas y convivas con toda clase de gentes, que la experiencia es la maestra de la vida.

Y sin más, despidió al príncipe, para que se ocupase de organizar los preparativos del viaje.

Está estaba encantado con aquella novedad; se le sacaba de la vida aburrida y rutinaria de la Corte, que ya empezaba a cansarle. Conocer el mundo con los bolsillos repletos siempre era agradable, y el príncipe se dispuso de la mejor manera posible para emprender aquel divertido e insólito viaje.

Mas como era gastador sin medida, acabósele pronto el dinero y, en consecuencia, la diversión.

Aun le quedaban las últimas monedas en el bolsillo cuando paró ante una herrería a que herrasen su caballo. Asombróle el optimismo del herrero, que con tanto ardor y energías trabajaba, al tiempo que silbaba una alegre canción. Estaba sudoroso del duro y penoso trabajo, pero no le desanimó ver uno más de tantos jinetes que allí le aguardaban esperando turno, y alegremente saludó al príncipe:

—Me hacéis la merced, señor, de aguardar un poco, que estaré con vos cuanto antes.

Y el martillo cala cada vez más aprisa: Tinc-tanc... mientras nuestro hombre seguía silbando por lo bajo.

Agradóle al príncipe sobre manera el jovial y abierto carácter del herrero y decidió haer un alto en el camino, quedándose a dormir aquella noche en la herrería.

Aquel buen hombre no paró de trabajar en todo el día, y por la noche retiróse cansado, aunque satisfecho.

Así amaneció el día siguiente, y nuestro herrero empezó a trabajar con tanto ardor como el día antes, y como todos los días del año. Nunca se quejaba de cansancio, pareciendo siempre satisfecho. El príncipe le preguntó, lleno de curiosidad:

—Buen hombre: ¿cómo es que os encontráis tan contento teniendo que trabajar tanto y no pudiendo disfrutar del reposo que requieren vuestros años?

A lo que repuso el herrero:

—Señor, si queréis saber la causa de mi constante optimismo, pasad a mi pobre alcoba, que, aunque tan misera, posee un gran tesoro.

Y mostrándole el camino, adentróse en una pequeña y lóbrega estancia, que sólo contenía un jergón, una silla de mimbres poco estable y una ruda mesa de madera sin pulir. Sobre ésta había como una especie de armario de rica caoba cincelada, y a cuyas portezuelas se dirigió el herrero.

—¿Cuál fue el asombro del príncipe cuando, al abrir sus portezuelas —¡Oh maravilla!— contemplaron sus ojos tres imágenes, a cuál más hermosa, de tres portentosas doncellas! Extasiado quedose el príncipe ante aquella visión, de la cual no podía ya retirar los ojos. Pregúntole al herrero:

—¿Quiénes son estas tres hermosas doncellas y qué tienen que ver con vos? Ponedme ante ellas cuanto antes, que creo no pueda resignarme a ya vivir sin conocerlas. ¡Son tan hermosas ¡as tres!

Y el herrero, satisfecho contestole al príncipe:

—Si, señor; son muy hermosas, aunque no todas las saben descubrir, pudiéndolo hacer tan fácilmente. —Y el herrero continuó hablando—. Estas que veis aquí son mis hijas, muy queridas. La primera es el trabajo, que nunca me falta; la segunda es la salud, sin la cual no podría tra-

Norteamérica, a vista de pájaro

(Notas de viaje de un grupo de periodistas españoles)

Divisiones acorazadas con armamento atómico

Aunque parece dedicado que la guerra futura tendrá un arma resolutiva que serán los cohetes, Norteamérica sigue experimentando nuevas armas clásicas y perfeccionando constantemente los modelos antiguos, entendiéndose por tales los que sirieron en la pasada guerra mundial. También cultiva y afina sus formaciones según modelo 1945, aunque introduciendo en su estructura innovaciones importantes. Ni los "missiles" han desplazado a la artillería, ni las naves del espacio afectan al papel de la Infantería. Unos y otros conviven y se esfuerzan en superarse constantemente en estas horas en que tan profunda y extensa transformación está experimentando la Humanidad.

DIVISIONES ACORAZADAS CON ARTILLERIA ATOMICA

El día 26 de octubre próximo pasado dedicamos la jornada a visitar Fort Hood, el campamento de la famosa División acorazada número 22, que durante la pasada guerra mandó el general Patton. Ocupa una superficie de cincuenta kilómetros por cada lado, aproximadamente, y las fuerzas, 23.000 hombres, están en constante entragamiento y ejercicio, dispuestas para acudir rápidamente al lugar en que hagan falta. Fort Hood se halla situado en territorio de Texas, el más grande de la Unión hasta que Alaska obtuvo recientemente también la categoría de Estado. La división 22 —se nos dijo reiteradamente— está dispuesta para acudir al combate, sea o no nuclear.

En los distintos campos de ejercicios y de tiro existentes en el campamento, se nos mostraron nuevas armas, adoptadas ya unas y en experimentación, y al mismo tiempo las otras cuyos modelos vienen a sustituir. Así, el rifle que usan los fusileros es ahora el M-14, en vez del M-1. Dispara 12 balas por segundo; la nueva ametralladora M-60 de calibre 7,62 no se recalienta nunca y arroja 650 proyectiles por minuto; el tanque M-60 va reempla-

zar al M-48, sobre el cual tiene diversas ventajas, más pequeño, artillería más potente, mucho mayor radio de acción y mayor velocidad; el nuevo transportador M-59 tiene como misión llevar los fusileros que han de acompañar a los tanques, es anfibio, ligero y veloz; forman parte del grupo de batallones de artillería atómica con cañones de 15,5 y 10,5 y morteros de 8 pulgadas; la división divisionaria es áptera para realizar toda clase de servicios: reconocimiento, bombardeo, transporte, evacuación de heridos, etc.

La tropa de ingenieros dispone de técnica y material modernísimos, y el sector de comunicaciones ha resuelto los más difíciles problemas de su especialidad; por ejemplo, los 154 tanques operantes en la División pueden comunicarse constantemente entre sí y con el Mando, por teléfono inalámbrico, lo mismo que los aviones en cualquier fase de la batalla o maniobra.

En tres horas podría ser puesta la división en estado de guerra y transportada al Caribe, por ejemplo —fue la respuesta que recibimos a una pregunta que formulamos.

PORTAVIONES EN VELA CONSTANTE CON SU DOTACION A BORDO

No menos eficiente se presenta a la Marina de guerra a finales del año —inicial de una década que se espera revolucionará profundamente el arte militar— a juzgar por lo que vimos durante las jornadas del 31 de octubre y primero de noviembre recientes. En la primera de dichas echas despertamos a bordo del portaaviones "Midway", en el cual habíamos pasado la noche, en la base naval de La Alamedam en la Bahía de San Francisco de California. ¡Magnífica nave de 62.000 toneladas de desplazamiento, casi 300 metros de eslora, 200.000 caballos de fuerza en sus motores, 32 kilómetros hora de velocidad y 3.000 personas de dotación! Su comandante en Jefe Ralph W. Cousins, que ha estado en España y domina nuestro idioma, depuró a los periodistas españoles un programa lleno de interés y de atenciones.

Para salirse de la espesa neblía que se apretaba sobre la costa de California el buque tuvo que poner proa a alta mar y avanzar hasta unos cien kilómetros de tierra. En cuanto salimos de la zona nublada comenzaron los ejercicios de la aviación de la flota, —en aparatos que eran anunciados uno a uno por el comandante Cousins por el altavoz, primero en inglés y a continuación en castellano, precedidos de los autogiros, que se situaron próximos al portaaviones por si sus servicios fuesen necesarios en caso de accidente, fueron lanzados

seguidamente las escuadrillas de reactores, de reconocimiento y de bombardeo, cuyos aparatos fueron aterrizando después, tras de alejarse y realizar diversos ejercicios.

SENSACIONAL DEMOSTRACION EN EL PACIFICO

Entonces comenzó una exhibición de pericia de las tripulaciones en vuelo, que nos produjo impresión; las escuadrillas pasando a velocidad supersónica, a lo largo del costado del barco, cumplían con exactitud el ejercicio anunciado: arrojaban sobre las aguas del mar una sustancia incendiaria que produjo llamaradas de larga duración; un avión lanzó un proyectil figurando ser atómico, y otro avión lo destruyó en el aire de otro disparo, perfectamente visibles por dejar ambos proyectiles sendas estelas de humo en su recorrido por el espacio; hubo un bombardeo de precisión en cadena sobre un objeto flotante en el mar, elevándose rápidamente los aparatos y desapareciendo; en fin, hasta una docena de exhibiciones distintas realizaron las escuadrillas en vuelo antes de ate-

rizar, resultando la jornada altamente interesante.

CON LOS «MARINES», EN LA BASE DE SAN DIEGO

Del "Midway" fuimos trasladados los periodistas a San Diego, cerca de la frontera mejicana, en una escuadrilla de bombardeo atómico, formado por cuatro reactores de los que habían participado en los ejercicios descritos. A la mañana siguiente visitamos la base más importante que en dicha ciudad posee la Infantería de Marina, los famosos "marines" que tantas proezas realizaron en la segunda guerra mundial. Los reclutas son allí transformados con un cursillo previo de cuatro semanas y dos meses más de perfeccionamiento, en los agudizados, ágiles y disciplinados soldados de Marina que diversas películas cinematográficas tanto han contribuido a popularizar en todo el mundo.

Presenciamos las distintas fases por las que pasa un voluntario en el cuartel; desde el corte de pelo y la vacunación hasta los últimos entrenamientos y la jura de bandera. Y en los amplios campos de instrucción vimos a los pelotones y compañías realizar inverosímiles ejercicios de formación física; lucha con estacas enguantadas del peso de un rifle; paso de fosos desembarco en playas; desde maromas adecuadas; escalamiento de paredes; avances sobre cables; deslizamientos por cuerdas, con nudos y lisas; inmersión y marcha por alcantarillas; irrupción desde fosos, etc. etc. Todo ello, bajo un sol de fuego, sobre candente arena, a la orilla del mar.

F. B. A.

EL ASMA HACE IMPOSIBLE SU SUEÑO

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón. En tres minutos, MENDACO circula a través de la sangre, aliviando prontamente los ataques. Desde el primer día, la fiebre sofocante se fluidifica, facilitando así la respiración y proporcionando un sueño reparador. No es el MENDACO, ni un néctico, ni cigarrillos, ni inyecciones. Simplemente, tómense las grageas agradables y sin sabor, del MENDACO, antes de las comidas y se librará del Asma y de la Bronquitis en poco tiempo. No importa cuántos años haya padecido de estos males. MENDACO ha tenido tanto éxito, porque lleva la normalidad al enfermo y facilita su respiración, mejorándole notablemente su Asma en muy poco tiempo. Compre MENDACO a su farmacéutico. (C.S. 15.045)

bajar, y la tercera es la resignación, que espero que nunca se aleje de mi lado cuando me falten las otras dos.

Y el herrero volvió a cerrar el precioso armario ante los asombrados ojos del príncipe, que nunca pudo olvidar desde ese instante, la tremenda lección que el buen hombre le había dado.

Nunca se borraron de su mente aquellas tres imágenes.

El príncipe quedóse con el herrero trabajando en la herrería hasta que se cumplió el plazo de su regreso a Palacio. Entonces pidióle al herrero, de quien tan sabias enseñanzas había aprendido, que se dignase acompañarle al nuevo reino que le esperaba, para ser en el futuro su más sabio consejero. Mas el herrero no quiso aceptar tan alto cargo, prefiriendo quedarse en su olvidada herrería del camino, ni envidiarse ni envidiado.

Grande fue la alegría del monarca al encontrar tan cambiado a su sobrino, y conociendo la causa, fueron enviados a la herrería muchos albañiles, que edificaron una espléndida hostería y herrería. La llamaron, en recuerdo del herrero, La Herrería y el Hostal de las Tre, Doncellas, dándole a éste un seguro porvenir en la vejez y una constante y amada compañía: el trabajo, pues allí se montó, naturalmente, el mejor taller de herreros del reino, cuyo cargo dirigió nuestro ya viejo, pero dichoso herrero.

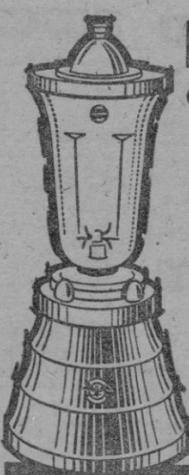
El príncipe fue uno de los monarcas más sabios y justos de cuantos hayáis oído hablar, y su reino se consolidó y fecundó en abundancia y bienestar.

(Derechos reservados de publicación en lengua española por EUROPA-PRESS. Prohibida su reproducción total o parcial aún citando su procedencia).



De 800 pts. a 1450 pts.

son los precios de los **7 Modelos de BATIDORAS-TRITURADORAS** con el prestigio y la garantía de la marca



"Berrens"



COMERCIAL HISPANO HELVETICA S.A.

TODAS EQUIPADAS A PETICION Y A IGUALDAD DE PRECIO CON EL AFAMADO

"VASO AZUL" IRROMPIBLE

Con placa-grill móvil que aumenta que, además de facilitar en gran manera su limpieza, lo convierte en una excelente «plancha» siempre a punto.

Central: Pza. del Carmen, 3. Telef.: 2321932. MADRID. Sub-Central: Urgel, 121-123. Telef.: 230885. BARCELONA. Representación en PALMA DE MALLORCA Sr. D. Andrés Poi Comas. Virgen de Lluch, 5 — Teléfono 13695. REPARACIONES: Se efectúan las de los antiguos «TURMIX BARRENS» con el 15% de descuento. — Teléfono 21248.